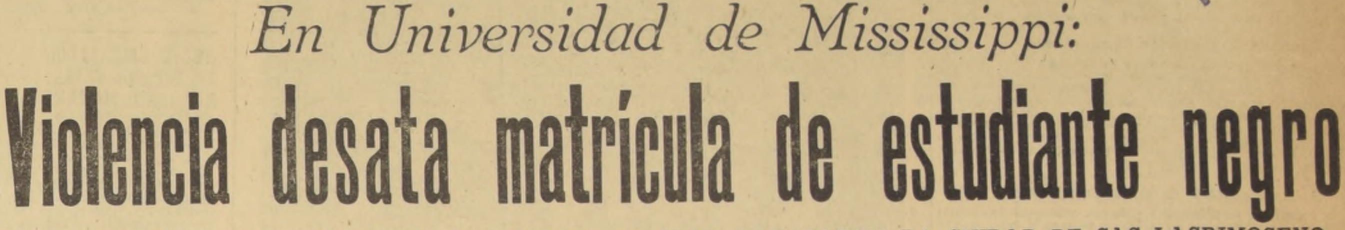
Lea hoy el Suplemento de Cine, Teatro y Radio

Resultados generales de la Lotería (Página 12)



LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 2 DE OCTUBRE DE 1962 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 16.372

TIEMPO PARA SANTIAGO: Abundante nubosidad.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 18 grados 7 décimas, a las 13 horas 20 minutos. Temperatura mínima: 7 grados 8 décimas, a las 6 horas 5 minutos.
APRECIACION GENERAL: Las lluvias y chubascos que ayer fueron sólo locales, se generalizarán entre Linares y Aisén.

Edición de 18 páginas — En dos secciones

PERSONAL

Vivió su primera aventura



Su primera aventura vivió ayer, a los cinco años de edad, una niña chilena. Marianela Cuéllar Quezada, viajó sola de ida y vuelta a Buenos Aires en un avión de la Línea Aérea Nacional. Su madre fue a dejarla en la mañana a Los Cerrillos, encargándola a una auxiliar de vuelo, a quien dijo que en Ezeiza, aeropuerto de la capital argentina, la esperarían sus abuelos. Cuando el avión aterrizó en la losa de aquella cancha, nadie la esperó, por lo que hubo de regresar en la misma máquina a Santiago, donde su madre, Carmen Quezada, la recibió llorando. En el grabado, ambas se abrazan, luego del arribo del LAN.

En Universidad de Mississippi:

Violencia desata matrícula de estudiante negro

DOS MUERTOS, 75 HERIDOS Y 112 DETENIDOS.- TROPAS SATURARON LA CIUDAD DE GAS LACRIMOGENO

OXFORD, Mississippi, 1.o (UPI).— Por León Daniel. — Mil cuatrocientos soldados y alguaciles federales impusieron hoy la matriculación del estudiante negro James Meredith en la Universidad de Mississippi. Los disturbios provocados por su presencia se extendieron por la ciudad de Oxford, donde los militares usaron gases lacrimógenos y bayonetas para reducir a los obstinados manifestantes.

Dos personas resultaron muertas y por lo menos otras 75 heridas en la violenta serie de choques que comenzó anoche y que aún continuaba en la tarde de hoy.

DETENIDO EL GENERAL WALKER

El general Edwin E. Walker, que dijo haber estado "equivocado" cuando actuó como comandante de las tropas del Ejército en la crisis de integración racial en las escuelas de Little Rock, Arkansas, en 1957, fue obligado a abandonar el distrito comercial de Oxford a punta de bayoneta, y más tarde se le arrestó.

Walker fue colocado bajo custodia cuando se negó a retirarse de una intersección que fue escenario esta mañana de una batalla campal, en que se lanzaron piedras y botellas. Se le acusó de conspirar para atacar a los alguaciles federales y de obstruir órdenes judiciales.

Meredith quedó matriculado oficialmente, a las 10.35 de la mañana, pero sólo después de haber puesto las tropas un virtual sitio tanto a la Universidad como a la población.

El veterano de la Fuerza Aérea, de 29 años, sufrió algo los efectos de los gases lacrimógenos que había en el ambiente sobre los terrenos universitarios, y ocasionalmente tuvo que restregarse los ojos cuando, en compañía de los alguaciles federales, se dirigió a su primera clase de historia norteamericana.

La turba se replegó hacia el distrito comercial de la población ante las bayonetas caladas de las tropas, que la obligaron a salir de los terrenos universitarios, terminando así una verdadera pesadilla que duró toda la noche, durante la cual los alguaciles se vieron sometidos al peligro de disparos de francotiradores y tuvieron que evadir los "cocteles Molotov" en llamas que se les lanzaban.

112 DETENIDOS

Hacia el mediodía, 112 personas habían sido detenidas en Oxford, por su participación en los disturbios.

Las tropas federales hicieron marchar por las calles a sus prisioneros, encañonados y con las manos en alto.

Los soldados despejaron al mediodía lo que aparentemente era el último bolsón de resistencia al lanzar una andanada de gases lacrimógenos sobre el distrito comercial de Oxford.

Las mujeres salían tambaleando de los establecimientos, con sus ojos llenos de lágrimas, mientras comerciantes y funcionarios contemplaban atónitos el espectáculo.

"Nunca creí que pudiéramos llegar a esto", dijo Tom Scarborough, antiguo Comisionado de Seguridad Pública, que miraba desde lejos, protegido por la distancia.

Las tropas federales lanzaron la andanada lacrimógena luego de haber sido atacada a su vez con "bombas de gases" y botellas arrojadas por la turba contra los vehículos militares.

Se vio a un individuo escalar un balcón, desprender un pedazo de riel y lanzarlo contra los soldados que pasaban en un camión.

Un soldado negro resultó levemente herido al ser alcanzado por una lluvia de botellas.

En otro lugar, unos cien manifestantes se concentraron en el edificio del juzgado y profirieron insultos contra las tropas que estaban estacionadas a lo largo de la acera.

Varios de los soldados de infantería eran negros y se les vio contenerse, apretando los dientes, cuando la turba les dirigió palabras como:

"Negro, ¿por qué no te vuelves a Nueva Jersey?"

HOMENAJE A PERIODISTA ASESINADO

PARIS, 1.o (UPI). — El Sindicato Nacional de Periodistas de Francia rindió tributo hoy a la memoria del periodista Paul Guihard, miembro del personal de la Agencia Francesa de Noticias, que resultó muerto mientras atendía a la información relacionada con los presentes disturbios en Mississippi.

El Sindicato dirigió un telegrama a la referida agencia expresando su profunda condolencia. El mensaje dice que el Sindicato conservará siempre el recuerdo de Guihard como un periodista que fue muerto en el cumplimiento de su misión profesional.

Reprimen violencia segregacionista



OXFORD, Mississippi.— Estudiantes de la Universidad de Mississippi, opuestos al ingreso a ese establecimiento del negro James Meredith, debieron inclinarse ante la mayor fuerza de la policía judicial enviada por orden federal. Superados en argumentos y en número, los estudiantes tuvieron que ceder y permitir el acceso del moreno aspirante. El grabado capta un sector de la Universidad, donde varios muchachos aparecen con las manos sobre el cuello de cara a la pared, vigilados por un policía. (Radiofoto UPI.)

Un pequeño ganó 27 mil dólares con 10 centavos

LISBOA, octubre 1.o. (UPI).— Eduardo Brandao, hijo de diez años de edad de un verdulero, ganó hoy 27.265 dólares con una apuesta de diez centavos en la Polla del Fútbol.

Fue la única persona en Portugal que logró acertar los resultados de 3 partidos.

Jira al Asia inicia mañana López Mateos

MEXICO, 1.o.— (UPI).— Se prevé que durante la jira que el Presidente Adolfo López Mateos hará por países de Oriente, se suscribirán Tratados Comerciales y Culturales.

El Jefe de Estado partirá el miércoles próximo en visita a la India, Japón, Indonesia y Filipinas.

El Ministro de Relaciones

(PASA A LA PAGINA 2)

La NU asumió el control de Nueva Guinea

HOLLANDIA, 1.o (UPI).— Las Naciones Unidas se hicieron hoy cargo de Nueva Guinea Occidental en sencilla ceremonia que fue el capítulo final de 367 años de la historia holandesa en Asia.

José Rolz Bennett, de Guatemala, jefe interino de las Naciones Unidas, proclamó el traspaso de la autoridad al organismo internacional por un período transitorio de siete meses que conducirá a la administración indonesa.

Graves funcionarios holandeses, unos cuantos empleados civiles de las Naciones Unidas y un puñado de papúas asistieron a la ceremonia en la Plaza Central de Hollandia.

Indonesia se hará cargo de Nueva Guinea Occidental el primero de mayo próximo, pero los 700.000 habitantes decidirán en un plebiscito de 1969, si quieren seguir bajo el Gobierno de Indonesia o prefieren la independencia.

Sesiones especiales para veto a la Reforma Agraria

Así lo anunció ayer el Presidente Alessandri a la nueva directiva del Partido Radical

El Presidente de la República, don Jorge Alessandri, anunció a la nueva directiva del Partido Radical que pedirá sesiones especiales, tanto a la Cámara de Diputados como al Senado, para que el Congreso Nacional se pronuncie cuanto antes sobre sus observaciones al proyecto de ley de Reforma Agraria.

Esta decisión fue adelantada por el señor Alessandri, durante la visita que en la tarde de ayer le hicieron el senador Isauro Torres, los diputados Raúl Morales y Juan Checura y el regidor Voltaire Lois, miembros de la nueva mesa del radicalismo.

La entrevista duró alrededor de 40 minutos y fue muy cordial.

INFORMA TORRES.— En rueda de periodistas, efectuada en la vicepresidencia del Senado, el senador Torres dijo que concurrieron a la Moneda para saludar al Jefe del Estado y para agradecerle una nota especial de felicitación. Agregó que había expresado el señor Alessandri que aceptó la presidencia del radicalismo "para mantener la unidad del Partido y para preservar la democracia chilena, que es un ejemplo en América Latina."

Dijo que había manifestado al Presidente de la República que a los radicales "nos interesa más que nada el pronto despacho de la Reforma Agraria, que fue una aspiración de la anterior Asamblea Nacional del radicalismo, para llegar con el proyecto convertido en ley a la próxima reunión de la misma".

Al respecto, el señor Alessandri respondió que convocaría a sesiones especiales a la Cámara de Diputados, a más tardar el lunes próximo, a fin de que se pronuncie sobre sus observaciones al proyecto y para que éstas puedan ser consideradas, por el Senado, el martes de la próxima semana.

Sobre esta misma materia, el señor Torres Cereceda informó que el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, se reunirá con los Comités Parlamentarios de los partidos de Gobierno, para acordar un procedimiento que permita el más rápido despacho del proyecto.

Luego, el señor Torres dijo que había solicitado una audiencia del señor Alessandri para la próxima semana, oportunidad en que concurrirá a ella acompañado de los integrantes del seleccionado chileno de fútbol que participó en el último Campeonato Mundial de este deporte, los que desean agradecer al Primer Mandatario la promulgación del proyecto mediante el cual se les donó una casa.

SALUDOS

Respondiendo a otras preguntas, el presidente del Partido Radical reveló que hoy, a las 12.30 horas, la Mesa que preside recibirá a la directiva liberal, que preside Mariano Puga, y que, a las 19.30 horas, lo visitará la directiva conservadora, que preside el senador Francisco Bulnes Sanfuentes. Se trata de visitas de cortesía de las directivas de los partidos aliados, que desean congratular a los nuevos dirigentes máximos del radicalismo.

Finalmente, el señor Torres informó que el CEN radical sesionará esta tarde, a las 19.30 horas. Añadió que él no concurriría a reuniones previas de mayorías ni de minorías.

NOTAS DE S. E.

La nota de felicitación del Presidente de la República al

(PASA A LA PAGINA 2)

A LA SALIDA DE LA MONEDA



Abordado por periodistas de prensa y radio, el senador Isauro Torres, presidente del radicalismo, revela lo conversado en su entrevista de ayer, con el Presidente Alessandri.

A su lado, los diputados Juan Checura y Raúl Morales, y el regidor Voltaire Lois, que integran la nueva mesa directiva del partido mayoritario.

DOTARAN A TAXIS DE SISTEMAS DE ALARMA

La Dirección de Investigaciones estudiará la posibilidad de implantar en Chile un sistema de seguridad preventiva en los taxis, a base de luces y sirenas de alarma, para reprimir los asaltos a los choferes. Este procedimiento, que denuncia la presencia de los asaltantes, se utiliza en todas las grandes ciudades de Europa.

Acerca de la gravedad y frecuencia de estos delitos, conversó ayer el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, con el Director subrogante de Investigaciones, señor Aguilera.

Manifestó el Ministro que en su concepto éste no es un problema de deficiencia de nuestra legislación penal, que lo sanciona con la pena de muerte. A esta conclusión llegó una Comisión de penalistas que hizo un profundo estudio sobre la materia.

El señor Aguilera pidió al Ministro extremar las medidas de investigación, a fin de que los culpables no escapen a la sanción judicial.

APLICAN NUEVA MODALIDAD:

CON AGUA DE MAR SERA ABASTECIDO CHAÑARAL

Por primera vez en Chile la Dirección de Obras Sanitarias aplica el sistema de con versión

A mediados del próximo año la Dirección de Obras Sanitarias pondrá en funcionamiento una planta resacadora de agua de mar en Chañaral, que quintuplicará la capacidad de abastecimiento actual, que es de 250 metros cúbicos diarios.

Chañaral, junto con Pueblo Hundido y El Salado, se abastecen de agua potable mediante las captaciones de La Finca, único oasis de la zona. Primitivamente esta fuente daba un caudal de 12 litros por segundo, pero debido a la explotación se ha ido agotando hasta llegar sólo a 5 litros. Esta cantidad sólo permite dar un abastecimiento racionado a la población durante 2 ó 3 horas al día.

FIRMA ESCOCESA LA TRAERA A CHILE

La Planta tendrá un costo de 376.600 dólares y su montaje demandará una inversión de 62.960 escudos. En el estudio de las propuestas públicas participaron el Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, un equipo de técnicos chilenos y un experto de las Naciones Unidas, Enzo Fano.

"Yo creo que este tipo seleccionado es el mejor del mundo", dijo el experto de la NU.

El pago del equipo se hará con un 10 por ciento al contado y el saldo a cinco años plazo. Lo adquirirá la firma G. J. Weir Ltda., de Escocia, que fue seleccionada entre ocho firmas que se presentaron a las propuestas públicas.

El sistema de conversión de agua salada lo pondrá en práctica en gran escala la Dirección de Obras Sanitarias, por primera vez en su historia, aún cuando no es la primera que se utiliza en Chile.

Con anterioridad existieron dos en Tocopilla y una que funciona en menor escala en Mejillones. Funcionan además en barcos de gran tonelaje, como los transatlánticos y los transportes chilenos "Williams" y "Rebolledo".

Eº 1.130.000 DESTINA LA CORFO PARA ENTREGAR TIERRAS A LOS INDIGENAS

Serán beneficiados los que perdieron sus predios durante los sismos de 1960

El Comité Ejecutivo Agrícola de la CORFO acordó efectuar una erogación de 1.130.000 escudos a la Caja de Colonización Agrícola, con el objeto de que sean invertidos en la compra de predios que estén ubicados en la provincia de Cautín, para parcelarlos en unidades económicas, y radicar, en cada lote, a familias indígenas que hayan perdido sus tierras con motivo de los sismos de mayo de 1960.

Los fundos han sido ya seleccionados, y la operación de compra se hará por la CORFO. Los predios seleccionados son: "Las Hortensias" y "Lo Juan" en la comuna de Cunco; "La Mañana", "Dax" y "Buenos Aires", en la comuna de Freire, y "Cullinco", en Puerto Saavedra.

Además, se les suministrará a los indígenas asistencia técnica para la explotación adecuada de sus tierras.

APORTE AL SEAM

Otro acuerdo importante del Comité Agrícola de la CORFO fue el de bonificar al SEAM, Servicios de Equipos Agrícolas Mecanizados, con Eº 7.864, por la labor efectuada con sus tractores en Chiloé

AYER, HOY y MAÑANA

Hoy inauguran estudios de TV. Canal 13

A las 19 horas de hoy tendrá lugar la inauguración de los nuevos estudios de televisión del Canal 13 de la Universidad Católica, en Avenida Bernardo O'Higgins 340, cuarto piso. El Arzobispo de Concepción y Rector de la Universidad, ha extendido invitaciones a diversas personalidades a este acto. Tanto la llegada de los invitados como la del Cardenal Raúl Silva serán televisadas, después de lo cual se desarrollará el programa elaborado para esta ocasión.

Curso de Capacitación Campesina

A las 15.30 horas de hoy será inaugurado, en la Colonia "Santa Elena" recientemente parcelada por la Caja de Colonización Agrícola, un Centro de Capacitación Campesina del Instituto de Educación Rural. Asistirán el presidente del Instituto, Enrique Serrano Viale-Rigo; el Intendente de O'Higgins, Alejandro García Huidobro y autoridades provinciales. En representación de la Caja de Colonización Agrícola lo hará el Jefe del Departamento de Inspección de Colonias y Cooperativas, Daniel Poblete Varas.

Reconocen labor de un Subsecretario

El Ministro de Justicia recibió un oficio del Ministerio de Relaciones Exteriores en el que se destaca la labor que le correspondió cumplir al Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, quien, contratado por la OEA, tuvo a su cargo la planificación del sistema penitenciario de la República Dominicana. En esa oportunidad, Del Valle dictó un curso especial sobre la materia en aquel país amigo y algunas conferencias de prensa.

Nuevo horario para las Ferias Libres

Mediante un decreto alcaldicio fue fijado, ayer, un nuevo horario para el término de las labores de las Ferias Libres en los días hábiles, domingos y festivos, en diversos barrios de Santiago. Estos centros de abastecimientos populares deberán finalizar sus labores a las 13 horas los días de la semana y a las 13.30 horas, los días domingos y festivos.

Agradecen atención a paracaídistas

El Ministro de Defensa, Julio Pereira Larraín, recibió ayer una nota de agradecimiento del Embajador del Brasil en Chile, Fernando de Alencar, por las atenciones que dispensaron las Fuerzas Armadas a los paracaídistas brasileños que participaron en las Fiestas Patrias.

Nuevas unidades de guerra llegan mañana

Los destructores "Blanco Encalada" y "Cochrane", que fueron cedidos por Estados Unidos a Chile, de acuerdo con el Pacto de Ayuda Mutua, entraron ayer en aguas jurisdiccionales chilenas. La fecha de llegada al puerto de Valparaíso está fijada para mañana miércoles.



A las 18.30 horas se inaugura hoy la Exposición del Libro Alemán, en el Patio de la Casa Central de la Universidad de Chile, Avenida B. O'Higgins 1058. Participan en esta muestra 362 casas editoras alemanas. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Dr. Walter Müller Romheld, Comisario de la exhibición; Christian Wegner, dueño de la importante firma de Hamburgo que lleva su nombre, y el Dr. Groener, Agregado Cultural de la Embajada de Alemania en Chile, examinando algunas muestras, en la conferencia de prensa ofrecida ayer tarde en la Universidad.

Con 2.700 libros de literatura, arte y técnicos abre hoy Exposición Alemana

Mayor énfasis se ha dado a las obras de medicina y técnicas

Dos mil setecientas obras de 362 editoriales de la República Federal Alemana, forman el conjunto de la "Exposición del Libro Alemán", que se inaugura hoy, a las 18.30 horas, en el patio de la Universidad de Chile.

La muestra ahí expuesta representa desde el último libro sobre química, cuyo valor es de E° 250, hasta el formato de bolsillo, de la literatura del "best seller". Los libros quedarán en Chile, obsequiados a la Embajada de Alemania.

"Alemania publica anualmente 23 mil títulos diferentes, y ocupa el cuarto lugar mundial como país editor, después de Rusia, Japón y Gran Bretaña", —declaró ayer en conferencia de prensa, el Comisario de la Exposición Dr. Walter Muller— Römbeld.

"Especial importancia se le ha dado en esta Exposición, al libro de medicina y técnico, que es de costo elevado, y que requiere una gran inversión de capitales, para ofrecerlos en las librerías. En esta ocasión, se les ofrecerá la oportunidad, a las personas interesadas en ellos, de solicitarlos a Alemania, a través de los negocios especializados. —agregó el Comisario.

A continuación, dio algunos datos sobre las editoriales alemanas: "Entre el 16 al 20 por ciento de los libros publicados en Alemania, está la literatura de ficción, seguido por textos escolares, teosofía, y derecho. Entre los autores del primer grupo figuran: Uwe Johson, primer éxito literario de este año, con "El Tercer Libro sobre Joaquín"; le sigue Henrich Böll, con "El tambor de Lata", gran éxito en Inglaterra y Francia; y Gunther Grass. También hay enorme interés por editar autores extranjeros, se puede decir que un 40 por ciento de los títulos de las novelas son de traducciones".

AMERICA LATINA INTERESA AL LECTOR ALEMAN

"El libro "A la Sombra del Cubano", —el nuevo rostro de América Latina, fue publicado en 10 mil ejemplares, de los cuales nueve mil se vendieron en menos de nueve meses", —declara el dueño de la Editorial Wegner, de Hamburgo, Christian Wegner, quien llegó a Chile, a la inauguración de esta Exposición, y de cuyos talleres salió esta obra.

"Unos de los grandes problemas con Chile, es que no se ajusta al convenio de las Naciones Unidas, de liberar de gravámenes el libro extranjero, tanto técnico como de literatura. Sabemos, sin embargo, que el Gobierno desea hacer válido este compromiso; agrega el señor Wegner, y a continuación agrega: "Lo peor, es que en la aduana, no es un técnico el que clasifica el material de los libros, sino que un funcionario de aduanas. Esto es muy lamentable".

La Exposición permanecerá abierta al público hasta el 10 del presente mes, en un horario de 9 a 21 horas, excepto los sábados. Se puede visitar de 9 a 13 horas, y los domingos permanece cerrada.

Banco del Estado inauguró nueva Oficina en Peñaflor

Atenderá el movimiento bancario de esa progresista comuna

Destacados caracteres alcanzó el acto con que el Banco del Estado de Chile inauguró ayer las oficinas de la Sucursal en la comuna de Peñaflor, destinada a prestar valiosos servicios a la industria, a la agricultura, al comercio y a los habitantes de esa zona.

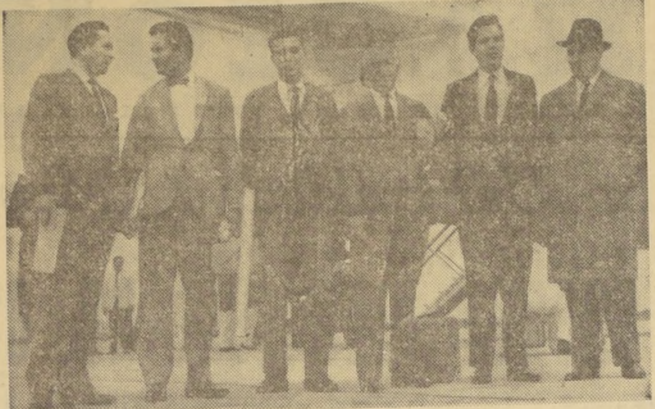
A la inauguración de la Sucursal, ubicada en la calle 21 de Mayo N.o 1187, de Peñaflor, concurrieron altas autoridades de la institución encabezadas por su presidente don Agustín Pinto Durán, quien hizo uso de la palabra durante el acto.

Especialmente invitados al acto inaugural asistieron las autoridades del departamento de Talagante y de la comuna de Peñaflor y personeros de sus principales actividades comerciales, industriales, agrícolas y gremiales y representantes de sus diferentes organizaciones y entidades.

La Sucursal Peñaflor del Banco del Estado de Chile proporcionará a sus clientes toda clase de servicios bancarios, como cuentas corrientes, cobranzas, descuentos, créditos agrícolas, préstamos controlados e hipotecarios, letras, Vales a la vista, giros telegráficos, etc.

La Sucursal abrió sus puertas al público ayer mismo.

Llegan delegados extranjeros



Nuevas delegaciones han llegado a Santiago, de diversos países americanos, que vienen a participar en la Tercera Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas, que se inaugurará mañana. En el grabado, la delegación brasileña, encabezada por el presidente del Consejo Nacional de Relaciones Públicas del Brasil, señor Ney Peixoto do Vale; e integrada por los señores Mario R. Torres de Melo, y José Carlos Fonseca Ferreira. Fueron esperados en Los Cerrillos por un grupo de relacionadores públicos chilenos.

Conferencia de Relaciones Públicas será inaugurada mañana en la capital

En representación del Gobierno asistirá el Ministro del Interior y Canciller subrogante, doctor Del Río

A las 16.30 horas de mañana será inaugurada, en el Hotel Carrera, la "Tercera Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas. En representación del Gobierno asistirá a la ceremonia inaugural el Ministro del Interior y Canciller subrogante, Dr. Sótero del Río.

El torneo reunirá a más de doscientos delegados de trece países del Continente. Según sus organizadores, constituirá un acontecimiento de repercusión internacional, ya que se debatirán temas de interés para las naciones americanas, tales como la Alianza para el Progreso, Medidas de Desarrollo Económico-Social de los países, etc.

Habrá sesiones de trabajo los días jueves y viernes, tanto en la mañana como en la tarde. El sábado en la mañana tendrá ocasión la sesión de clausura para debatir y aprobar las conclusiones del torneo. No obstante, la clausura definitiva y oficial se llevará a efecto a las 21.15 horas, a través de una ceremonia y un banquete en el Hotel Miramar de Viña del Mar.

HOY SE REUNE LA FIARP

Para las 10 horas de hoy está anunciada la realización de la sesión anual de la Federación Internacional de Asociaciones de Relaciones Públicas. Este acto, que también se efectuará en el Hotel Carrera, será preparatorio de la Conferencia misma.

En esta ocasión se escuchará un informe del presidente de la Federación, Antonio Lutz; se estudiará un proyecto de estatutos; se estudiarán diversas ponencias recibidas durante el año y se elegirá al nuevo presidente. La nueva mesa directiva regirá los destinos de la Federación por el período comprendido entre los años 1962 y 1963.

LLEGADA DE DELEGADOS

Ayer llegaron los delegados Antonio Lutz, de Venezuela; Federico Sánchez, de México, y asesor permanente de la Mesa de Representantes de la FIARP; Ney Peixoto de Vale, presidente de la Asociación Brasileña de Relaciones Públicas, y los integrantes de la Delegación del Brasil; Aníbal Paredes, del Perú, y Harry Muller, secretario de la Delegación Argentina. También lo hizo Arnaldo Schwerett, representante de Cuba en el Exilio, con sede en Venezuela.

REUNION DE COMITE ORGANIZADOR

A las 20 horas de anoche se reunió, en el Hotel Carrera Hilton, el Comité Organizador de la Tercera Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas. Presidió la reunión el señor Angel Sanhueza. En la ocasión, se pasó revista a todos los detalles finales en relación con la organización del evento, con el objeto de asegurar el éxito del mismo.

SOBRE ENSEÑANZA DE LA QUIMICA DA CHARLA LAUWERYS

A las 19 horas de hoy, el catedrático inglés Dr. Joseph A. Lauwerys, quien se encuentra en nuestro país, especialmente invitado por el Consejo Británico y la Universidad de Chile, ofrecerá una conferencia sobre "Enseñanza de la Química", en la sede de la Escuela de Química y Farmacia de la Corporación, Vicuña Mackenna 20.

Esta disertación es de asistencia libre y ha sido especialmente programada para el personal docente de las carreras de Química, Bioquímica y Química y Farmacia de la Universidad.

Por otra parte, el profesor Lauwerys proseguirá mañana y el viernes, a las 16 horas, en el Instituto Pedagógico, el Seminario sobre "Principales Tendencias de la Educación Contemporánea", organizado por la Facultad de Filosofía y Educación para el personal docente y de investigación de sus Escuelas e Institutos, quienes podrán participar en el debate.

Finalmente, el programa de actividades del catedrático visitante durante la presente semana, incluye una conferencia pública en inglés, con traducción resumida, sobre "Educación Universitaria en Gran Bretaña", que se efectuará el jueves, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura.

Hora del cierre:

Santiago designó el equipo al Nacional de ciclismo

En sesión extraordinaria de Directorio y Consejo Superior de Delegados, la Asociación Ciclista de Santiago, acordó designar anoche, el siguiente equipo al Nacional de Ciclismo de Rancagua, en representación de la capital:

NOVICIOS: Rafael Martínez (Bata). Reserva: Enrique León (G. Cross). CUARTA: Efraín Valdés (Mademsa). Reserva: Luis Figueroa (Bata). VELOCIDAD: Andrés Moraga (Cic) y Manuel Zamora (Bata). Reserva: Juan Arrué (G. Cross). KILOMETRO A RELOJ: Fernando de los Ríos (Bata) y Leonidas Carvajal (Bata). Reserva: Luis Sepúlveda (Bata). AUSTRALIANA: Andrés Moraga (Cic) y Agustín Herrera (G. Cross). Reserva: Juan Arrué (G. Cross). PERSECUCION INDIVIDUAL: Leonidas Carvajal (Bata) y Manuel Molina (Cic). Reserva: Ramón de los Ríos (Cóndor). PERSECUCION OLIMPICA: Leonidas Carvajal (Bata), Ramón de los Ríos (Cóndor), Manuel Molina (Cic) y Orlando Guzmán (Bata). Reserva: Andrés Moraga (Cic). 50 KILOMETROS: Manuel Molina (Cic) y Luis Sepúlveda (Bata). Reserva: Leonidas Carvajal (Bata). CAMINOS: Jaime Inda (Audax), Mario Ritucci (Livetti), Manuel Guzmán (Cic), y Héctor Pérez (Cic). Reserva: Luis Jiménez (Audax). DIRIGENTES: Jorge Hidalgo, presidente; Juan Apraiz, tesorero, y Ramón Silva, delegado. Entrenador: Luis Avendaño. Mecánico: Rafael Cabalía y Kinesiólogo: Francisco Varas.

FECH INAUGURA HOY EXPOSICION "HAGAMOS ARTE PARA EL PUEBLO"

Hoy, a las 19 horas, la Federación de Estudiantes de Chile inaugura su postergada exposición "Hagamos arte para el pueblo", en el Parque Bustamante esquina de Bilbao. El acto de apertura debió efectuarse ayer en la Alameda, pero no obtuvieron el permiso Municipal y hoy parten con el mismo programa, pero con el escenario natural del citado parque.

Tres exposiciones fotográficas: "Y, así... Chile", "Realidad educacional" y "Realidad habitacional", más un estrado en el que actuarán diferentes conjuntos artísticos universitarios y profesionales, forman el festival que se presentará hasta el próximo sábado.

El domingo, los estudiantes inauguran en la Plaza Bulnes, el programa de festejos para celebrar el 120.o aniversario de la Universidad.

PROPICIAN CREACION DE COLEGIO DE DIRECTORES DE EDUCACION

Acuerdos adoptados por la Convención de Directores Provinciales, Departamentales y Locales de Educación Primaria. Entrevistas sostuvo nueva directiva

Ha quedado recientemente constituida en la capital la Asociación de Directores Provinciales, Departamentales y Locales de Educación Primaria de Chile, de acuerdo con una resolución adoptada en reuniones que se efectuaron paralelamente a la Asamblea Nacional realizada en Santiago por estos jefes educacionales.

El directorio de la Asociación quedó integrado por don Juan Chávez Marchant, Director Provincial de Santiago, como presidente; por don Abdón Fernández Carrasco, Director del Segundo Sector Escolar de Santiago, como vicepresidente, y por don Alfredo Cisternas, Director del Sexto Sector Escolar de Santiago, como Secretario General. Los otros cargos los desempeñarán los señores Alvaro Canobra Vásquez, Director Departamental, de Talagante, secretario de actas; Benjamín Quintana, Director del Tercer Sector Escolar de Santiago, secretario de correspondencia, y René Salvo, Director del Séptimo Sector Escolar de Santiago, secretario de relaciones públicas.

La convención gremial de Directores de Educación Primaria clausuró sus actividades el sábado último, después de acordar en forma especial dar forma al Colegio de Directores de Educación del país, de acuerdo con un anteproyecto que fue aprobado por los interesados.

Los directores acordaron también un voto de adhesión a las aspiraciones económicas del personal administrativo de la Dirección de Educación Primaria.

La directiva de la Asociación, acompañada por directores de educación de las diferentes zonas del país, sostuvo entrevistas ayer, para darle a conocer sus acuerdos y aspiraciones, con la directiva de la Federación de Educadores de Chile, y con la directiva del Partido Radical.

JIRA AL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Exteriores, Manuel Tello, que acompañará al Primer Mandatario, declaró en una conferencia de prensa, que existen "planes concretos" para establecer un intercambio de becas para estudiantes universitarios con Indonesia y la realización de una exposición de libros mexicanos en Manila, pero no ofreció mayores detalles.

Tello dijo que el Presidente recibió "numerosas invitaciones", para visitar otros países, pero no suministró ninguna información sobre posibles futuros viajes del Mandatario.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Mejoramiento del cultivo de la remolacha azucarera

Llegó técnico alemán que adiestrará a agrónomos de la IANSA

Ayer llegó a Santiago, procedente de Alemania, el fitopatólogo de fama mundial Christian Winner, que ha sido enviado a Chile por el Gobierno de la República Federal de Alemania, de acuerdo con un convenio suscrito entre ambos países.

El mencionado experto colaborará con el equipo de agrónomos de la IANSA en la solución de algunos problemas que afectan al cultivo de la remolacha azucarera.

Hoy llegará otro especialista, el doctor Lysle D. Leach, Jefe del Departamento de Fitopatología de la Universidad de Dabis, California.

Este experto viene invitado por la Universidad de Concepción por un período de tres meses, para dictar cursos sobre las especialidad a post graduados.

INDUSTRIA DE ARMADURIA

La Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía ha recibido treinta solicitudes de fábricas de vehículos motorizados y armadurías de automóviles y camiones, la mayoría de ellas instaladas en Arica, en las cuales piden se les considere como industrias nacionales.

Las citadas industrias han cumplido ya los plazos y los requisitos establecidos en las disposiciones legales vigentes para que se les considere dentro de tal categoría.

INSPECCIONES

Grupos de Inspectores de la Dirección de Industria y Comercio se constituyeron ayer en la sede de diversas firmas mayoristas, distribuidoras de productos alimenticios.

Dichos inspectores controlarán las entradas al comercio detallista del arroz, aceite, azúcar, mantequilla y otros productos.

Este control extraordinario se ha establecido, debido a las reclamaciones formuladas por la Cámara de Comercio Detallista, en el sentido de que los mayoristas estarían entregando en forma irregular los productos.

CONFERENCIA SOBRE EL CARBON

El presidente del Instituto de Ingenieros de Chile y Gerente de Obras de la ENDESA, Carlos Croxato, ofrecerá el próximo jueves 4, a las 18.30 horas, una conferencia sobre el tema "El Desarrollo Eléctrico de Chile y el Problema del Carbón".

Mostrará las posibilidades del desarrollo de la industria carbonífera en nuestro país en relación con el plan de electrificación que está en marcha. Actualmente la energía eléctrica derivada del carbón ocupa 170 mil toneladas al año, lo que equivale al 10 por ciento de la producción de Lota y Schwager.

La charla será dictada en el local del Instituto de Ingenieros.

EN LA MONEDA:

El Canciller se reunirá con el Presidente Kennedy

Ayer viajó a Washington para asistir a conferencia informal de Cancilleres

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, se reunirá hoy con el Presidente Kennedy, junto con los demás representantes diplomáticos de América Latina, según informó el Subsecretario de la Cancillería, Pedro Daza Valenzuela.

El Canciller viajó ayer desde Nueva York a Washington y hoy concurrirá a un almuerzo ofrecido por el Primer Mandatario norteamericano.

En Washington, el Canciller Martínez Sotomayor, concurrirá a la conferencia informal de Ministros de Relaciones Exteriores, que se desarrollará entre hoy y mañana, a petición del Departamento de Estado norteamericano.

En la Cancillería se informó que el Ministro Martínez Sotomayor regresará a esta capital el próximo viernes 5.

NUEVO EMBAJADOR EN ESPAÑA VIAJA A MADRID MAÑANA

El nuevo Embajador de Chile en España, Ricardo Irarrázaval Rojas, viajará mañana a Madrid con el objeto de asumir sus funciones. Reemplazará en el cargo a Sergio Fernández Larraín, quien renunció a su puesto, habiendo ya regresado al país.

REGRESO EL EMBAJADOR DE URUGUAY

Una visita al Canciller subrogante de Relaciones Exteriores, doctor Sótero del Río, realizó ayer el Embajador de Uruguay ante la Moneda, Alvaro Vásquez. El diplomático regresó recientemente de Montevideo, adonde viajó con el objeto de concurrir a los funerales de su señora madre.

VUELVE HOY SUBSECRETARIO DE INTERIOR

Hoy es esperado en esta capital el Subsecretario de Interior, Jaime Silva Silva, quien viajó a la Isla de Juan Fernández, presidiendo una misión de Gobierno. El transporte Angamos, que realizó el crucero a la isla, fondeará en Valparaíso, y el Subsecretario de Interior es esperado al mediodía en Santiago. Reasumiría sus funciones al mediodía o bien mañana.

VIAJARA A PARIS EL EMBAJADOR DE FRANCIA

Mañana viajará a París el Embajador de Francia en Chile, Bernard Dufournier. El diplomático permanecerá un mes en Francia y ayer pasó a despedirse del Gobierno, en la persona del Jefe del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Domingo Amunátegui.

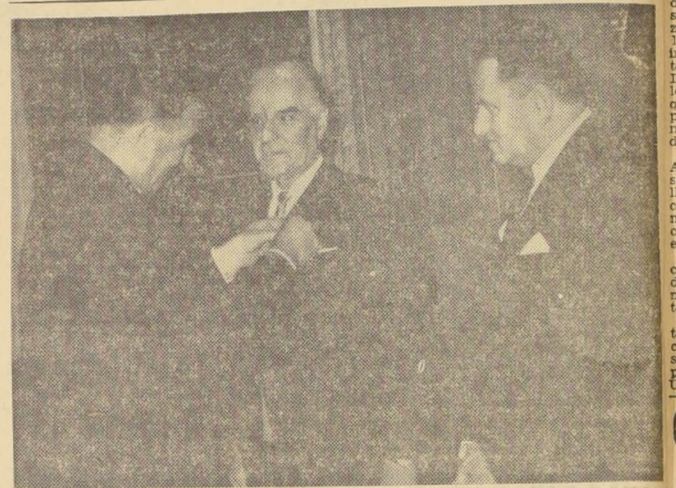
REUNION DE MINISTROS CON EL PRESIDENTE

Con el Presidente de la República se reunieron ayer los Ministros de Hacienda, Luis Mackenna; de Minería, Joaquín Prieto, y de Agricultura, Orlando Sandoval. Consideraron las observaciones del Ejecutivo al proyecto de reforma agraria y materias de orden económico.

PARLAMENTARIOS DE GOBIERNO CON EL JEFE DEL GABINETE

Con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, se reunieron ayer representantes parlamentarios de los tres partidos de Gobierno. Concurrieron a su despacho los diputados Alfonso Ramírez, liberal; Julio Mercado, radical, y Luis Valdés, conservador. Trataron lo relacionado con la acción de esas tres colectividades en el Congreso, en especial lo que se refiere al proyecto de la Reforma Agraria.

Vicealcalde de Tel Aviv condecoró al jefe comunal



Moshe Goldstein, vicealcalde de Tel Aviv, capital de Israel, visitó en la tarde de ayer al Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, con quien departió sobre diversos tópicos de interés para ambas ciudades. El señor Goldstein, que es un jurisconsulto de nota, realiza una jira de conocimiento e información por las colectividades israelíes del continente. Durante su visita, lo acompañó el Embajador de Israel, Doron. El jefe comunal de Tel Aviv condecoró al Intendente-Alcalde con la Medalla de Oro de esa ciudad, ceremonia que captó este grabado.

CICLO DE ESTUDIOS SINDICALES SE INICIA HOY EN SAN JOAQUIN

Hoy, a las 20 horas, se inicia un ciclo de actividades programadas por el Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos del Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, en colaboración con la Junta de Vecinos de la Población San Joaquín.

Esta iniciativa tiene por objeto satisfacer las inquietudes culturales de las poblaciones.

El curso inicial lo ofrecerá el señor Arnoldo Camí en la Escuela Coeducacional de Cultura Popular y versará sobre "Derecho colectivo del trabajo". Proseguirá el jueves en igual sala y horario con el tema "Cooperativismo", a cargo de Arnaldo Guerrero.

HORA DEL CIERRE.—

Postergados por una semana partidos de Chile-Argentina

Se disputarán el 31 de octubre y 14 de noviembre, en Santiago y Buenos Aires, respectivamente. A firme el Clásico Universitario para el 12. Fijadas anoche las programaciones del fútbol profesional para el sábado y domingo próximos

Fueron fijadas anoche las siguientes programaciones para los encuentros que, por los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso, se disputarán entre sábado y domingo próximos.

DIVISION DE HONOR (13a. fecha): Sábado 6, Estadio Santa Laura, 14 horas, Magallanes con San Felipe; 16 horas, Palestino con Everton. Domingo 7, Estadio Nacional, 14 horas, Santiago Morning con Ferrobádminton; 16 horas, Audax Italiano con La Serena; Estadio Santa Laura, 16 horas, Universidad de Chile con Green Cross; Estadio Sausalito, de Viña del Mar, 15.30 horas, Wanderers con Colo Colo; Estadio Braden, de Rancagua, 15.30 horas, OHiggins con Universidad Católica; Estadio La Calera, La Calera con San Luis; Estadio Fiscal de Talca, 15.30 horas, Rangers con Unión Española.

DIVISION DE ASCENSO (2a. fecha, 2a. rueda): Domingo 7, Estadio U. Técnica, 14 horas, Iberia con Municipal; 16 horas, U. Técnica con Lister Rossel; en Chillán, 15.30 horas, Ñublense con Luis Cruz; en San Antonio, 15.30 horas, San Antonio con Coquimbo; en Los Andes, 15.30 horas, Trasandino con San Bernardo, y en San Fernando, 15.30 horas, Colchagua con Valparaíso Ferroviario.

CLASICO UNIVERSITARIO. — A firme quedó la fecha del miércoles 12 del presente para el Clásico Universitario Diurno.

TRIBUNAL DE PENALIDADES.— Ante este organismo deberán comparecer el próximo jueves los siguientes jugadores: Carrasco, Dagnino, Iturrate y Mussimessi, de Green Cross; Contreras, de Ñublense; Farías y Cornejo, de San Antonio; Ribó, de Luis Cruz; Hormazábal y Soto, de Colo Colo; Fanelli y Silva, de San Luis; Araya, de Audax Italiano; Ampuero y González, de Magallanes; Figueredo, de La Serena; García y Coll, de Palestino; Contreras, de Universidad Técnica, y Silva y Galdames, de Iberia. También fue citado el entrenador Jorge Casanova, de Green Cross.

RECLAMACION.— Dirigentes de Green Cross se reunieron anoche con el Directorio de la Asociación Central para quejarse del arbitraje de Alberto Vásquez en el match con Unión Calera. Por su parte, dirigentes de San Luis se quejaron del arbitraje de Héctor Palma en el match con Audax Italiano.

EXAMEN MEDICO DE SELECCIONADOS.— En la tarde de ayer comenzó el examen médico de los jugadores seleccionados, en la Clínica de la Asociación Central. Concurrió la mayoría de los jugadores de clubes santiaguinos. Hoy lo harán los de institutos de provincias.

POSTERGADOS PARTIDO CON ARGENTINA.— En comunicación del presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, con el timonel del fútbol argentino, fue aceptada la postergación —solicitada por el organismo nacional, para el 31 de octubre y 14 de noviembre de los encuentros entre las Selecciones de Chile y Argentina por la Copa "Carlos Dittborn". El primer match se jugará en Santiago, y la revancha en Buenos Aires.

Fue enviada, por otra parte una comunicación a la Asociación Uruguaya, solicitando la fijación definitiva de fecha para los encuentros entre los representativos nacional y oriental, por la Copa "Juan Pinto". En principio se ha informado que estos partidos se disputarían en diciembre, pero es posible que se postergue para enero.

SESIONES...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

nuevo jefe del radicalismo, el senador Torres, es del tenor siguiente:

"JORGE ALESSANDRI R. saluda muy atentamente a su apreciado amigo, don Isauro Torres, presidente del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical y le ruega aceptar sus más cordiales felicitaciones por este acertado y merecido nombramiento de que ha sido objeto.

Alessandri formula votos muy sinceros por que tenga mayor éxito en estas delicadas labores que requieren sin duda, intensa preocupación y especiales aptitudes para conducir al Partido por el camino que sus postulados le señalan, sin olvidar las primordiales necesidades del país en una época convulsa como la actual, que exige el máximo desinterés y abnegación al servicio de la colectividad.

De usted afmo., amigo y SS.

Santiago, octubre de 1962.

El Decano de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Hernán Alessandri, disertó ayer en la inauguración de las Quintas Jornadas de Enseñanza Médica. En el grabado, de izquierda a derecha, los alumnos Julio Raffo y Hernán Vallejos; el Decano y el Director del SNS, doctor Gustavo Fricke.

Universitarios preocupados de política son una causa de atraso en Latinoamérica

Disertación del Decano de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Hernán Alessandri, en la reunión inaugural de las Quintas Jornadas de Enseñanza Médica

El Centro de Estudiantes de Medicina de la Universidad de Chile, inauguró ayer sus V Jornadas de Enseñanza Médica, en las que analizarán la docencia que se imparte en la Escuela. El acto inaugural se realizó en el Instituto de Anatomía Patológica del Hospital José Joaquín Aguirre y contó con la presidencia del Decano, Hernán Alessandri y del Director del SNS, Gustavo Fricke.

El miembro del Centro de Alumnos, Julio Raffo, presentó el programa que desarrollarán durante estos días, que comprende desde un panorama de la realidad médico social, hasta perspectivas del egresado.

A continuación habló el Decano y posteriormente, se rindió un homenaje al profesor más destacado del año, doctor José Manuel Balmaceda.

El profesor Alessandri planteó el problema de la docencia en Medicina, analizó su significado y proyecciones y el papel del alumno dentro de la Universidad.

—La Escuela de Medicina, dijo, marcha a la cabeza de las escuelas universitarias y sus estudiantes son los que más se dedican a los problemas específicos de la carrera. No obstante, agregó, pertenezco al grupo que critica al estudiantado latinoamericano, porque se preocupan más de política que de su futura profesión en sí. Esa es una de las causas del atraso de nuestros países. Las Universidades son el espejo en que debe mirarse el resto de la población.

—En Medicina y en la vida en general, manifestó el Decano, se trata de aprender y no de enseñar. Es el alumno y su esfuerzo el que se orienta, y motivan con un profesor, pero éste no es el personaje importante.

—La educación francesa tiene una costumbre vieja inventada por algún profesor insignificante, pero que es la base de su éxito: el "hábito de la composición. Se comienza desde las preparatorias a hacer que el niño narre sus experiencias, cuente el viaje de la casa a la escuela, qué hay en la cocina de su hogar, y todo lo que parezca intrascendente y rutinario. Este hábito continúa practicándose en los cursos superiores y cuando el joven llega a la Universidad, se encuentra con que no es el método universitario el bueno, sino que él está preparado, a los 18 años, a lo que llamamos método científico. El secreto de poder analizar, sintetizar, atar cabos, estudiar el problema a fondo, da en Francia los mejores profesionales.

A continuación, el Decano se refirió al enorme problema que afronta una Escuela de Medicina.

"La misión de una Escuela de Medicina, expresó, es formar médicos. Nada más sencillo. Pero el asunto se complica cuando uno se pregunta cómo será el médico que saldrá de ella.

"La evolución de la Medicina en los primeros tiempos fue lenta y las Escuelas se acostumbraron a que cada 20 ó 25 años hubiera cambios Pero cuando se incorporó la Ciencia, los obligó a dividirse en especialidades.

"Y ahora se nos presenta el problema de formar un médico capaz de diversificarse, que tenga en potencia las posibilidades de tomar líneas diferentes. Las Escuelas no pueden dar en 6 ó 7 años formación básica para que el médico se encauce a la salida de ellas.

"La misión de la Facultad, entonces, en cualquier país, es preparar a la gente con conjuntos de conocimientos, que tengan modelos para el abordaje de los enfermos. A mí no me importa que un alumno que más tarde será oftalmólogo salga experto en cirrosis hepática, pero sí que al haberla estudiado, agote el tema, todos los recursos del método científico, para que más tarde la tarea le sirva de modelo para tratar a sus pacientes.

"La herramienta nuestra es el método científico, remarcó el profesor. Esto significa, en suma, buen sentido, el mismo que emplea el buen huaso que compra un caballo.

"Por último, agregó, lo fundamental en el servicio docente es crear el ambiente de estudio, la atmósfera de disciplina científica y la seriedad para estimular al alumno y encauzarlo".

OTRO CHOFER DE TAXI FUE ASALTADO POR PASAJEROS

En el sector de Macul, en donde poco después del mediodía del viernes 2 de septiembre de 1961 un desconocido "alto, rubio, pelo ondulado, tez blanca", asesinó al taxista Luis Humberto González Molina, ayer a las dos de la madrugada fue asaltado el taxista Julio Rojas Moya, 22 años, casado, y despojado de su dinero —veinte escudos más o menos—, para luego los dos desconocidos hacerlo descender y encerrarlo en el portamaletas.

Esta vez los asaltantes se comportaron "generosos", porque escucharon los ruegos del chofer Rojas Moya en el sentido de que no lo mataran, cuando ante sus ojos abismados vio un enorme cuchillo y un revólver.

Según reveló a los carabineros del Retén "Macul", en Alameda Bernardo O'Higgins esquina Bascuñán Guerrero el taxi patente FG-88, de Santiago, fue requerido por dos pasajeros; uno de ellos vestía terno recto de color beige, moreno, pelo crespo, patillas largas, abundante bigote, de más o menos 1,75 metro; el otro vestía terno recto, color café, listado, similar estatura, pelo castaño claro. Otra característica análoga de los "desconocidos" es su edad; según la información de la víctima, calculada en 24 años.

"Vamos a la Avenida José Pedro Alessandri con Departamental, en Macul, señor", dijo el que vestía traje beige.

Una vez en la proximidad del término del viaje —prosigue en su declaración a la policía el taxista asaltado—, el mismo pasajero le señaló que "doblara por calle Departamental y se detuviera en la tercera cuadra".

Sin embargo, en la segunda cuadra —en la mitad, para ser más exacto— el mismo asaltante de beige le colocó un agudo y enorme cuchillo en el costado derecho de la garganta, al paso que exclamaba: ¡Párate!

El taxista se detuvo. El otro "desconocido" entró a reemplazar al del cuchillo, colocándole un revólver en la sien derecha, mientras el "vestido de beige" extraía el dinero guardado en el depósito "guantera" ubicado en el tablero.

Mientras tanto, el del revólver le ordenó perentoriamente bajarse del coche. Aquí el chofer Rojas Moya imploró a su asaltante que no lo matara (se acordó del caso de Luis Humberto González Molina). Le ordenó que abriera el portamaletas y se introdujera allí. No obstante el momento que vivía, el chofer entró a ese lugar, llevando consigo la manilla, de suerte que cuando se detuvieron —4 ó 5 minutos después que el vehículo había sido manejado por uno de los asaltantes—, se acercaron y le preguntaron si aún se hallaba ahí. Como respondiera afirmativamente, los asaltantes se alejaron, y después de un buen rato salió de su inconfortable posición, y en el taxi se dirigió a Carabineros a exponer lo acontecido.

Los Servicios de Investigaciones, una vez que tomaron conocimiento de este nuevo atraco —el tercero en menos de un mes—, se entregaron a la tarea de procurar la identificación de estos dos nuevos "desconocidos".

SE INCENDIO AVION CIVIL; PILOTO ILESO

Un avión civil se precipitó a tierra en Puerto Montt, al perder una de las hélices, pero la serenidad del piloto permitió al bimotor efectuar un aterrizaje de emergencia en la base de Chamiza, incendiándose poco después.

El piloto, Ernesto Hein, resultó ileso, al igual que los pasajeros que conducía el bimotor, cuya identidad no fue dada a conocer por las autoridades de la base puertomontina.

El avión había despegado del mismo lugar poco antes de ocurrir el acidente —17 horas del domingo último— y su matrícula era FARNR-0124.

"LANZA" EXPULSADO DE USA DETUVO LA POLICIA

En los momentos que bajaba del avión que lo condujo desde Nueva York, ayer en Los Cerrillos fué detenido por la policía el "lanza" nacional Reinaldo Petersen Bahamondes, 34 años, alias "El Coto", al que la policía norteamericana sorprendió hurtando carteras en el interior de un bus en la turística ciudad de Miami.

Este avezado ladrón se hallaba en el país del norte, junto a la delincuente chilena Ruth Galdames Flores, 30 años, más conocida como "La Yuyito", y que al igual que "El Coto" se dedicaba a despojar a los pasajeros en los vehículos de locomoción colectiva en Estados Unidos.

Esta última se encuentra actualmente detenida en Miami y dentro de los próximos días debe correr la misma suerte que "El Coto": la expulsión.

MENOR APLASTADO POR UNA CAMIONETA

El menor José Abello Sáez, de 2 años, fue aplastado por la camioneta patente GS-588, de Ñuñoa, cuando ésta retrocedía, y poco antes de llegar a la Posta 4, el niño dejó de existir.

El conductor del vehículo era tío del menor y el accidente ocurrió cuando José Armando Abello Sepúlveda se retiraba, a las 18.45 horas de ayer, del domicilio de su hermano, ubicado en calle Hannover 714.

EXPLOSION MATO A DOS OBREROS

Una explosión de un calentador a gas butano, en el campamento de la ENAP, en Bahía Posesión —Punta Arenas—, causó la muerte instantánea de los obreros Leoncio Lira Ojeda y Celestino Soto Ojeda, y con lesiones en ambas manos a José Abarza Farías.

La información policial agrega que el accidente se registró a las 9 horas del domingo próximo pasado.

MAÑANA SERA CELEBRADO EL DIA DEL HOSPITAL EN TODO EL PAIS

● Fecha coincide con la fundación —hace 410 años— del Hospital "San Juan de Dios". ● Este fue el primer establecimiento de este tipo que entró en funcionamiento en Chile

Mañana miércoles será celebrado el "Día del Hospital" en todo el país, con el objeto de recordar la fundación en 1552 —hace 410 años—, del Hospital "San Juan de Dios", que fue el primer establecimiento de esta naturaleza creado en Chile.

Coincide este año la celebración del "Día del Hospital" con el reciente décimo aniversario de la promulgación de la ley que creó el Servicio Nacional de Salud.

En esta primera década el SNS puede exhibir muchas realizaciones en favor del mejoramiento físico, mental y social en beneficio de la población.

Con motivo de este acontecimiento, el Director General del SNS, Dr. Gustavo Fricke, envió una circular a todas las dependencias de la Institución a su cargo, impartiendo instrucciones para conmemorarlo.

En algunos de los acápites de la circular, el Dr. Fricke, dice:

"Deben abrirse ampliamente las puertas de cada hospital el 3 de octubre para que por una parte la comunidad que lo visite vea la tarea que en él se realiza y la forma en que se lleva a cabo, y por otra parte, para que el personal de la institución sienta que entra al hospital, junto con todo miembro de la comunidad, el aliento y la comprensión por lo esforzado de la tarea que lleva a cabo y no pocas veces, por la precariedad de los medios con que debe hacerlo.

"Deben abrirse, repetimos, ampliamente el 3 de octubre las puertas del hospital, para que la comunidad entre en él, pero sin perder de vista que constituyendo como constituye hoy el hospital chileno el eje alrededor del cual giran las acciones integradas de salud de una comunidad, son no sólo estas puertas, sino todos sus muros, los que simbólicamente deben abrirse cada día para la tarea que el Hospital, vaciándose hacia la comunidad, debe en ella y con ella realizar, como síntesis y justificación suprema de

PRODUCCION Y CONSUMO ALCOHOLICO EN CHILE ANALIZAN EN SEMINARIO

Esta tarde se inicia Seminario Público sobre "Alcohol y Delito"

A las 19 horas de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inaugura el Seminario público sobre "Alcohol y Delito", organizado por el Instituto Central de Psicología, con el auspicio del Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Corporación.

Este Seminario tiene por objeto dar a conocer los primeros resultados del estudio descriptivo sobre la criminalidad en Chile —iniciado en 1961 por el Instituto Central de Psicología y el Departamento de Ciencias Sociales de la Facultad de Filosofía y Educación— y reunir a diversos especialistas con el propósito de exponer los aspectos médicos, jurídicos, sociales y penitenciarios del problema y alcanzar conclusiones que se traduzcan en recomendaciones para su mejor manejo y prevención.

La sesión inaugural de hoy —que contará con la asistencia del Rector de la Universidad y de personeros universitarios y autoridades educacionales y gubernamentales— consistirá en una exposición a cargo del profesor Manuel Zamorano, del Instituto Central de Psicología, quien expondrá el tema "Alcohol, Alcoholismo y su Relación con el Crimen".

En su exposición, luego de una introducción general al problema, analizará las orientaciones criminológicas contemporáneas; producción y consumo de bebidas alcohólicas en Chile y su expendio; penalidad de la embriaguez; tasas de delitos alcohólicos y su relación con las agencias de control social, especialmente las fuerzas policiales; alcohol y ausentismo laboral; estadísticas del alcohol y alcoholismo, según datos de la Asistencia Pública de Santiago, y las variables alcohol y delincuencia juvenil y adulta.

El jueves a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, el profesor Carlos Munizaga analizará, en la continuación del Seminario, las "Consideraciones Sociológicas y Antropológicas sobre Alcohol y Delito".

El profesor Munizaga, quien participó en la investigación mencionada, ofrecerá, en primer término, un enfoque antropológico del problema, en el que estudiará las culturas y subculturas y su significado como causas de la conducta alcohólica. Posteriormente hará un enfoque sociológico del problema, en el que tratará el contexto sociológico, los roles y la pertenencia a grupos; expondrá la matriz cultural y sociológica y sus problemas psicológicos; analizará la interrelación de factores en la explicación de las causas de la conducta alcohólica y del alcoholismo y, finalmente, las posibilidades de diseñar una investigación que contemple los factores anteriores. A continuación de la disertación del profesor Munizaga se abrirá debate público.

MESA REDONDA

Las dos últimas sesiones del Seminario, que serán de Mesa Redonda, se efectuarán los días martes 9 y jueves 11, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, con la participación, como invitados especiales, del General Director de Carabineros, Arturo Queirolo; el Director de la Casa de Menores, Héctor Urbina; el Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra; el Director del Servicio de Policía Técnica, Osvaldo Esquivel; el Director del Instituto de Investigaciones sobre el Alcoholismo, de la Universidad de Chile, Jorge Mardones Restat; el Director de la Asistencia Pública, doctor Raúl Zapata, y el asesor de esta institución, Dr. Guillermo Moreno; los médicos psiquiatras doctores Juan Garafulic, Juan Marconi, Constantino Chuaqui y José Horwitz; el catedrático de la Escuela de Derecho, señor Eugenio Puga Domínguez; el juez del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, señor Edgardo Pineda, y los abogados Marco Aurelio González y María Pérez Poblete.

IV CONGRESO INTERAMERICANO DE PADRES DE FAMILIA CLAUSURA HOY

El acto de cierre se efectúa a las 11 horas en la UC, con asistencia del Ministro de Educación

Hoy, a las 11 horas, clausura el IV Congreso Interamericano de Padres de Familia Colegios Particulares, con un acto en el Salón de Honor de la Universidad Católica, en el que hará uso de la palabra, el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte.

El Congreso en su etapa final, analizó los temas "La integración americana en lo educacional" y "Analfabetismo", como temas centrales.

En lo referente a integración educacional, se concluyó que deben adoptarse programas básicos en la enseñanza en todos los niveles, y propender al intercambio de alumnos entre los países americanos.

El organismo interamericano de los padres solicitará ante organizaciones responsables, la eliminación de todas las referencias que puedan destruir los sentimientos fraternales, dentro de los planes de estudios. Se habló también de propiciar la creación de la Universidad Interamericana, que se estudiará en el próximo Congreso a realizarse en Argentina en 1964.

Sobre analfabetismo se acordó que los organismos de Padres de Familia presten toda su colaboración a las autoridades para erradicar el analfabetismo. Se estableció, además, solicitar a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, la creación de un impuesto con el exclusivo objeto de emplear sus fondos en la lucha contra el analfabetismo.

Al mediodía de ayer, los congresales se reunieron en el Palacio Arrieta de Peñalolén, sitio de sus sesiones, en un almuerzo al que concurrieron el senador Francisco Bulnes y el diputado Jorge Iván Hübner.

BREVES

GARANTIAS CREDITICIAS. — El senador Ulises Correa solicitó garantías crediticias para los agricultores de la provincia de Maule que han contraído compromisos con el CONFIN. Formuló la petición, al Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, en la mañana de ayer. Señaló el senador una serie de dificultades económicas que se están creando a estos agricultores con motivo de la inadaptabilidad de los terrenos para las semillas de trébol subterráneo. El Ministro se comprometió a hacer los estudios del caso para buscarle una solución a esta cuestión.

CENTRO ARGENTINO.— El Centro Argentino procedió a renovar su directorio en fecha reciente. Este quedó constituido así: presidente, Vicente Maida; vicepresidente, Floreal Benito; secretario, Carlos Ragusa; prosecretario, Traful Alvarez; tesorero, Carlos Rubira; protesorero, Mario Sierro; directores, Roberto Soracco, Pedro Sust, Evaristo Fernández, Alejandro Arce, y Antonio Ciraolo. Este último ex jugador profesional de fútbol de la Universidad Católica.

DIFUSION CULTURAL. — El conjunto folklórico del Hipódromo Chile, integrado por empleados de la institución, ofrecerá una serie de conciertos en hospitales de niños y asilos en los próximos días a través del país. Lo hará en cumplimiento de un plan de difusión cultural que se ha planificado, y para hacer grata, aunque sea por unos momentos, la estada a los niños enfermos o asilados.

ASAMBLEA-ALMUERZO. — El próximo sábado tendrá lugar en el Club de Carabineros una Asamblea-almuerzo del Círculo de Coroneles en Retiro de Carabineros de Chile. Las adhesiones, según se anunció, las recibe el Coronel (R), Alejandro Riquelme Sánchez, al fono 80793.

EXPERTO.— Llegó a Santiago el Dr. Christián Winner, famoso fitopatólogo enviado por el Gobierno de Alemania para colaborar con IANSA y sus expertos agrónomos, en la solución de algunos problemas que se presentan en el cultivo de la remolacha azucarera. Ayer asistió a una reunión con ejecutivos de IANSA.

AGRADECIMIENTO. — El Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira, recibió una nota de agradecimiento del Embajador de Brasil en Chile, por las atenciones tributadas a los paracaidistas brasileños por nuestras fuerzas armadas.

Construirán Pabellón quirúrgico en Hospital Van Buren en Valpso.

Según disposiciones adoptadas por el Servicio Nacional de Salud, en fecha próxima se comenzará a construir un pabellón quirúrgico para el Hospital Van Buren, en el puerto de Valparaíso.

Ayer se informó que la propuesta pública abierta por la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, fue adjudicada a la firma Antonio Herane por la suma de 815.510,85 escudos.

Esta importante obra se realizará en un plazo de 720 días y los trabajos se iniciarán dentro de los días de la primera quincena del mes en curso.

OBRAS PUBLICAS

MODIFICAN ORDENANZA. — En el Ministerio de Obras Públicas fue cursado ayer un decreto que modifica la Ordenanza General de Construcciones y Urbanismo. Fue enviado a la Contraloría General de la República para su trámite de rigor.

OBRAS EN EL LONGITUDINAL.— E° 697.387,40 invertirá la Dirección de Vialidad en la pavimentación del sector de Puerto Montt a empalme hacia Calbuco, en el longitudinal sur, provincia de Llanquihue. Este tramo tiene una longitud de 26,200 kilómetros. A las propuestas públicas que se abrieron ayer se presentaron seis firmas contratistas, correspondiendo el monto más bajo a Bezanilla, Salinas y Cía. Ltda., por E° 787.227,74.

PAVIMENTACION EN EL NORTE.— La Dirección de Pavimentación Urbana anunció que serán pavimentados 8.144 metros cuadrados de calzadas en la comuna de Antofagasta. Estos trabajos tienen un costo de E° 55.446,41.

DONACION DE ROPA EN LA MATERNIDAD HOSP. BARROS LUCO

Con ocasión de celebrarse el Año Roscha Haschanah, el Consejo Chileno de Mujeres Judías, efectuó una visita a la Maternidad del hospital Barros Luco, el sábado último e hizo entrega de ajuares para todos los recién nacidos.

A nombre del Consejo usó de la palabra la señora Ana Albala de Levy y agradeció el gesto generoso el profesor Onofre Avendaño Portius, jefe del Servicio y presidente del Centro de Amigos de la Maternidad.

REUNIONES MEDICAS

"HEMOGLOBINOPATIAS": Conferencia del Prof. Dr. William Valentine, de la Universidad de California, hoy en el Auditórium del 2.o piso del Hospital Clínico de la Universidad Católica, a las 11 horas.

"CIRUGIA CARDIACA CON CIRCULACION EXTRACORPOREA": Conferencia del cardiólogo francés, Dr. Charles Dubost, a las 19 horas, en el Auditorio Paracelso de la Universidad Católica.

QUIMICO INGLES OFRECERA HOY CHARLA PUBLICA

El catedrático inglés Maurice Stacey, Director del Departamento de Química de la Universidad de Birmingham, ofrecerá hoy, a las 17.30 horas, una conferencia sobre "Progresos recientes en la química de los hidratos de carbono".

La disertación se efectuará en la Biblioteca del Centro de Química de la Universidad de Chile, Av. Tupper 2069. La asistencia es libre.

El profesor Stacey se ha destacado principalmente en el estudio de la estructura y síntesis de la vitamina C. Se especializó en la estructura de los polisacáridos y ácidos nucleicos de plantas y microorganismos publicando más de 300 trabajos científicos. Fue además pionero en la investigación de la química del uranio y por varios años asesor de la Atomic Energy Autority.

Mañana a las 9.30 horas, visitará la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, especialmente la cátedra de Química General del Dr. Moisés Agosín, y el Departamento de Bioquímica y el Instituto de Fisiología que dirige el profesor Samuel Middleton.

En la tarde, a las 17.30 horas, ofrecerá una segunda conferencia pública en el Centro de Química sobre "Progresos recientes en compuestos orgánicos con fluor".

Universitarios marchan a Maipú



Los dirigentes de la Parroquia Universitaria ofrecieron ayer una conferencia de prensa para explicar la participación de los universitarios en el próximo Concilio Ecuménico. El presbítero Mariano Puga, explicó que se efectuará una Marcha del Concilio, el próximo domingo, como una respuesta de los universitarios al llamado del Papa a orar y hacer penitencia por el éxito de la trascendental reunión. Además de la Marcha, la Parroquia Universitaria hará el próximo viernes un diálogo sobre "La Iglesia se Renueva", con la participación de representantes universitarios, obreros, profesionales y misioneros. El sábado, a las 18 horas, se efectuará el Diálogo con las Iglesias Separadas. La Marcha del domingo es al Templo de Maipú. La partida será a las 14.30 horas, desde Quinta Normal con Matucana. La vuelta a Santiago será en tren especial a precio rebajado. En el Templo hablará Monseñor Gabriel Larraín, quien oficiará, posteriormente, una misa. En el grabado, los dirigentes universitarios católicos Manuel Antonio Garretón y Jorge Irarrázaval, durante la conferencia de prensa.

Prepararán mano de obra calificada en el campo

Con este objeto la CORFO creará 3 centros móviles

El Comité Ejecutivo Agrícola de la CORFO acordó crear tres Centros Móviles, para mejorar la calidad de la mano de obra agrícola mecánica. Los cursos que se impartirán en estos centros constarán de dos fases, teoría y práctica.

Se instalarán en los mismos sitios de trabajo. En la primera fase se enseñarán generalidades y demostraciones con material didáctico apropiado sobre motores, tractores, maquinaria agrícola, carburantes, lubricantes, utilización racional de la maquinaria, constitución de los suelos y normas que rigen los diversos trabajos agrícolas.

El curso práctico estará destinado al perfeccionamiento en el trabajo de forja, soldadura eléctrica y al oxígeno, utilización de las máquinas y herramientas; perfeccionamiento en el uso de motores, tractores y maquinaria, que existe en el mismo lugar donde se dicte el curso, y reparaciones efectivas de la maquinaria.

Los cursos se harán extensivos a los dueños y a los operarios de los pequeños talleres que existen en los campos.

La realización de estos cursos, que se efectuarán con la cooperación del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, tendrá un costo total de 82.500 escudos.

Con esta medida se solucionará el problema de gran cantidad de maquinaria paralizada en el campo por falta de mano de obra eficiente para su reparación.

REGADIO DEL CHOAPA

Otro de los acuerdos de gran importancia adoptados por la CORFO es la autorización para invertir hasta E° 50.000 en los estudios de un mejor aprovechamiento de los recursos de riego en el valle del río Choapa, provincia de Coquimbo. Se trata de uno de los tres principales valles del Norte Chico, donde en forma casi permanente se produce una fuerte pérdida de agua que llega al mar sin ser aprovechada, a pesar de que existen buenas tierras inexplotadas y un excelente clima que permitiría una mayor producción agrícola.

La mayoría de los fundos de la zona están siendo traspasados a la Caja de Colonización que proyecta parcelar estas tierras entre los pequeños agricultores.

De acuerdo con los antecedentes hasta ahora recogidos, en la actualidad existe un área regada de 6.000 hás., que puede extenderse a 25.000 hás.; seis mil correspondientes al Río Illapel, 12.000 al Río Choapa, y 7.000 al sector costero.

El proyecto consulta, además de un análisis de los recursos de agua, un reconocimiento de las posibilidades de explotación del agua subterránea; la distribución actual del agua en los diversos tipos de cultivo, examen de los métodos de riego, capacidad de uso del suelo y rotación de cultivos. Se analizará, además, la densidad y distribución de la población en el valle, estimando la cabidad mínima económica del predio agrícola con miras a la colonización futura; se indicará, de acuerdo con los recursos de agua, el área que debe explotarse y se señalarán los sectores que presenten mejores condiciones para —en el futuro— combinar la explotación del agua subterránea con la superficial. El trabajo se realizará en coordinación con el Ministerio de Agricultura y la Caja de Colonización.

FUE EDITADA MODERNA EDICION DE LA CARTA TOPOGRAFICA CHILLAN

El Instituto Geográfico Militar, editó, recientemente, la carta topográfica "Chillán", con motivo de la celebración del 40.o aniversario de dicho Instituto.

Está impresa a todo color y en base de un levantamiento aerofotogramétrico, siguiendo los procedimientos cartográficos más modernos en uso al respecto.

Está destinada a satisfacer una apremiante necesidad en una zona de vital importancia económica para el país y como una fuente de consulta para profesionales, estudiantes y entidades económicas de la nación.

JOAQUIN FIGUEROA PUGA, ES EL NUEVO GERENTE DE LA "CERRO CORPORATION"

● Cargo este que desempeñará para las actividades de la Compañía en Chile. ● El anuncio lo hizo ayer en Nueva York don Robert F. Koening, presidente de la Compañía

Don Joaquín Figueroa Puga fue designado gerente de la "Cerro Corporation" para Chile. Su designación fue dada a conocer ayer en Nueva York por el presidente de esta firma, don Robert F. Koening.

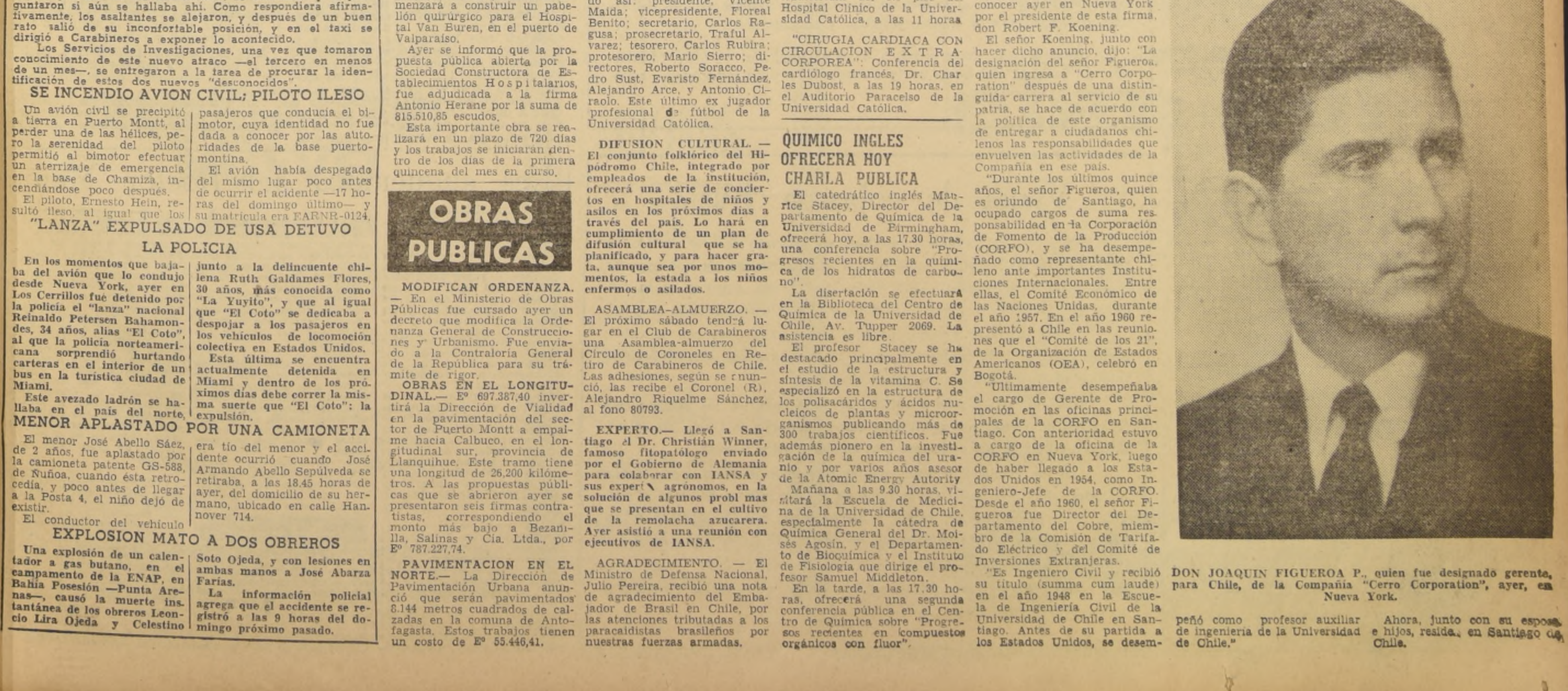
El señor Koening, junto con hacer dicho anuncio, dijo: "La designación del señor Figueroa, quien ingresa a "Cerro Corporation" después de una distinguida carrera al servicio de su patria, se hace de acuerdo con la política de este organismo de entregar a ciudadanos chilenos las responsabilidades que envuelven las actividades de la Compañía en ese país.

"Durante los últimos quince años, el señor Figueroa, quien es oriundo de Santiago, ha ocupado cargos de suma responsabilidad en la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), y se ha desempeñado como representante chileno ante importantes Instituciones Internacionales. Entre ellas, el Comité Económico de las Naciones Unidas, durante el año 1957. En el año 1960 representó a Chile en las reuniones que el "Comité de los 21", de la Organización de Estados Americanos (OEA), celebró en Bogotá.

"Ultimamente desempeñaba el cargo de Gerente de Promoción en las oficinas principales de la CORFO en Santiago. Con anterioridad estuvo a cargo de la oficina de la CORFO en Nueva York, luego de haber llegado a los Estados Unidos en 1954, como Ingeniero-Jefe de la CORFO. Desde el año 1960, el señor Figueroa fue Director del Departamento del Cobre, miembro de la Comisión de Tarifado Eléctrico y del Comité de Inversiones Extranjeras.

"Es Ingeniero Civil y recibió su título (summa cum laude) en el año 1948 en la Escuela de Ingeniería Civil de la Universidad de Chile en Santiago. Antes de su partida a los Estados Unidos, se desempeñó como profesor auxiliar de ingeniería de la Universidad de Chile."

Ahora, junto con su esposa e hijos, reside en Santiago de Chile.



DON JOAQUIN FIGUEROA P., quien fue designado gerente, para Chile, de la Compañía "Cerro Corporation", ayer, en Nueva York.

Folklore



—"Déjame que te diga, mi vida, la consentidaaa...".

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

El mal genio en el arte

Se creería que los genios en el arte han tenido buen genio. Y no es así. Miguel Angel era terrible para juzgar a sus colegas. En ese tiempo tuvo por compañero nada menos que a Rafael, y éste sí que era dulce como la jalea. A pocos hombres les representan mejor sus cuadros que al de Urbino. Vírgenes bellas, dulces, de aspecto amable, no diré divino, porque estamos tratando de cosas humanas, pero cordiales de sólo mirarlas. Sin embargo, se cuenta que intrigaba en silencio en contra de Miguel Angel. Este posiblemente jamás lo supo, porque siempre que hablaba al Papa Julio II sobre él, le decía que tenía allí en su corte a un pintor mucho mejor que él, que sólo sabía tallar la piedra. Todo esto cuando el genial escultor quería zafarse del compromiso de pintar el Juicio Final. Posiblemente hubo allí una ironía y una comodidad.

Pero Miguel Angel era muy cruel contra Leonardo.

No sé qué había de rabia en contra del creador de La Gioconda. Una vez, cuando se edificaba Santa María dei Fiori, se le dio a Leonardo un hermoso trozo de mármol de Carrara, para que esculpiese algo, que como suyo, sería genial. Pero Leonardo tenía tantas preocupaciones, y una de ellas era la máquina para volar, y quizá por este mismo motivo le costó tanto terminar La Gioconda, que dicen que está inconclusa, que no se ve así por ninguna parte. Como era lógico, un hombre con tantas preocupaciones dejó olvidado el mármol que se le dio, y teniendo en aquellos días una discusión con Miguel Angel, éste le dijo:

—¡Cállate, no hables!, que tú sólo eres un flojo y un incapaz de hacer nada, y ahí dejaste botado el mármol que se te dio para esculpir, y has dejado inconclusa La Gioconda, y te has demorado un siglo en pintarla. Vas a ver tú lo que yo voy a hacer con ese mármol.

Y claro que hizo, porque de ese trozo surgió El David, cuyo original lo vi en la rotonda de la Academia de Florencia, me dejó pasmado, y mayor fue mi impresión al ver una réplica de la estatua en la Plaza de la Señoría, junto y frente a frente a la Cabeza de Medusa, de Benvenuto Cellini, haciéndose competencia en elegancia, en maravillosa técnica y esbeltez. Y de Cellini, no se diga, ¡el mayor cascarrabias del Renacimiento!

Cuando se saben estas cosas, hay una impresión muy particular, y es alegrarse que esas escenas hayan sucedido, porque así penetramos en la intimidad de los genios.

El mal genio de estos hombres es posible que se deba a exceso de sensibilidad, a circunstancias, una especie de tedio por la vulgaridad de la vida.

Acabo de leer un libro de Ramón Gómez de la Serna, sobre Quevedo, el famoso don Francisco, que respondía muy rápido cuando le hacían cosquillas. De la Serna, que le admira, le llama **el mayor insultador que ha tenido España.** Su pulga en el oído era Ruiz de Alarcón, el autor de la célebre comedia clásica "La Verdad Sospechosa", y lo fue también Góngora. Los poetas de esa época se combaten entre sí: Lope de Vega decía del Quijote **"que sus páginas sólo servirían para envolver chorizo de almacén"**, y Góngora dijo muchas cosas malas de Lope, y Quevedo se ensañó con todos, dedicando a Góngora aquel epitafio que comienza:

"Este que en negra tumba rodeado
de luces, yace muerto y condenado,
vendió el alma y el cuerpo por dinero,
y aún muerto es garitero."

Porque habéis de saber que el vicio de Góngora era el juego. Y Alarcón presentaba más blanco a la sátira o el insulto, porque era doblemente jorobado. En aquellos tiempos todos los poetas de la corte tomaron parte en una especie de certamen de insultos. **"Don Cohombro de Alarcón, un poeta entre dos platos"**, le llama Téllez; **"hombre que de embrión, parece que no ha salido"**, le dice Pérez Montalván; **"camello enano"**, Vélez de Guevara; **"baúl poeta"**, Pérez Marino.

Y pensar que ese enano, ese doble jorobado, enamoraba a las mujeres, porque sus versos, para esa época, eran magníficos.

Y un día, ya abrumado de insultos, las emprende contra Quevedo, y le dice, entre otras estrofas:

"¡Oh!, musa, dime ¿quién es
la infamia de cuanto vive,
quien contra todos escribe,
escribiendo con los pies?
Y aquel que ofende, ¿cuál es,
a todo viviente, en suma,
con infame lengua y pluma,
a quien nunca el agua moja?
— Pata — Coja —".

Porque sabréis que Quevedo era cojo, de una cojera muy rara. Se sabía que el rey protegía a Alarcón, largamente, y la víbora de la envidia sacaba su lengua a los cuatro vientos.

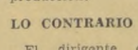
Y, sin embargo, cada uno de estos hombres tenía una gran personalidad. Sin Quevedo, faltaría esa figura tan española. Sin Alarcón, no tendríamos "La verdad sospechosa", hombre que amó a Sevilla más que toda otra ciudad en su vida, madrigalista excelso. Y Góngora, débil, todos lo saben, que escribió lo justo, pero que se adelantó a la poesía tres siglos. La dirección de este diario tuvo el exquisito gusto de reproducir, en la Pascua del año pasado, aquellos maravillosos versos dedicados al nacimiento de Jesús, Forma, pensamiento, rima, elegancia suprema, cuya primera estrofa dice así:

"Caído se le ha un clavel,
a la Aurora de su seno.
¡Qué gozoso que está el heno,
de haber caído sobre él!".

Y pensar que nuestro primer profesor de literatura, que tuvimos en el Colegio de Santo Tomás de Aquino, y todos los profesores de literatura se burlaban de Góngora, "el culterano", el rebuscado, el afectado, y todo esto nos lo decía sonriendo irónicamente el profesor, un fraile que en realidad sabía mucho, don Pedro Antonio Ramírez, a quien veo sujetando un "pucho" trigo fuerte apagado de cigarrillo ordinario en la boca, amarillos los dedos, tipo de fraile español, de tiempos de Lope de Vega, sabio, quién lo dudaba, pero de escasa sensibilidad. Y había alumnos, adulones y serviles, que le hacían coro. Yo callaba, porque aunque tenía sólo dieciséis años, leía a Espronceda y Campoamor, y presentía al enorme Góngora, de los versos al nacimiento de Jesús:

Caído se le ha un clavel...

BUZON del DIABLO



por SATAN

RACIONADOS

Don Volodia Teitelboim protestó porque en Estados Unidos hay sobreproducción agrícola.

¿No sería mejor que protestara porque en Rusia, China y Cuba hay falta de producción?

LO CONTRARIO

El dirigente comunista dijo que "los excedentes agropecuarios pagan el anticomunismo".

El prefiere la escasez, que lo pro-paga.

OLEAJE

Cada vez que en Bolivia el Gobierno tiene un lío interno, se pone a mirar hacia el mar.

Es decir, se dedica a hacer olitas.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Un editorial sorprendente

Para la fuerte mayoría ciudadana, que se preocupa por el manejo sensato de los asuntos del Estado, el tono y el texto del editorial de "El Diario Ilustrado", de ayer, han debido resultar, por lo menos, sorprendentes.

Si el buen manejo de los negocios internos del país requiere de la mayor ponderación de criterio, mucha mayor amplitud de prudencia y mesura exige el tratamiento de los asuntos internacionales.

En estos últimos, la conveniencia nacional ha de conjugarse armónicamente con los altos valores de las tradiciones, para configurar la verdadera faz exterior de la República.

La necesidad y conveniencia de mantener la unidad americana; el deseo de no actuar sin tener, a la vista, antecedentes fidedignos y de verdadera gravitación; la obligación que pesa sobre los hombres que manejan las relaciones exteriores de la República —el Presidente, en primer lugar—, de no desvirtuar las líneas básicas de un no intervencionismo respetable y razonable, y la exigencia elemental de preservar los mercados de nuestra producción, sin alteraciones que puedan reportar perjuicios a nuestra economía deficitaria, constituyen algunas de las razones que mueven a los hombres de Estado, de Chile, a evitar las estridencias irreflexivas de que adolece el editorial en comentario.

Sostiene el colega de la calle Moneda que Chile se mantiene, hasta el momento de iniciarse las conversaciones informales en Washington, en una indefinición vergonzante; agrega que de esta situación no es responsable la Cancillería, sino que el Gobierno todo; avanza que esta actitud es contraria a nuestras tradiciones y que, por ello, la condena en la forma más enfática, y añora una entereza y verdad que siempre han caracterizado a Chile, a través de su limpia Historia.

Todo esto en relación con el discurso que pronunciara en la Asamblea de las Naciones Unidas el Canciller, don Carlos Martínez Sotomayor.

Fácil es demostrar que, en el editorial en cuestión, no sólo se ha errado en la terminología adecuada, sino que se ha caído en inexactitudes de fondo.

En efecto, la reunión informal a que ha invitado el Departamento de Estado, junto con ser informal no será resolutiva, simplemente porque su objeto es el de allegar antecedentes no conocidos ni sopesados por las Cancillerías americanas.

El Canciller chileno se encuentra en los Estados Unidos, tanto para expresar en la NU los lineamientos fundamentales de nuestra posición exterior, cuanto para recoger en Washington las informaciones de primera fuente que ha ofrecido el Gobierno norteamericano, y que puedan, eventualmente, proporcionarle los demás Cancilleres americanos allí congregados.

Los hechos dirán qué actitud debe adoptar Chile en virtud de esos antecedentes e informaciones.

Mientras tanto, no hay ni puede haber indefinición alguna al respecto.

De ningún modo esta actitud, de atenta y sobria expectativa, puede calificarse de vergonzante, sin quebrantar los principios de la equidad más elemental y los fundamentos del respeto que son debidos a las autoridades que tienen la responsabilidad de manejar nuestras relaciones exteriores.

De otra parte, el exabrupto significa un claro desconocimiento de las atribuciones que, en forma exclusiva, entrega la Constitución al Jefe del Estado sobre estas materias, poniendo en olvido la rectitud, el patriotismo y la ponderación de que el señor Alessandri ha dado reiteradas muestras en todos los actos de su Administración.

No puede sino que mirarse como el fruto de un espíritu desaprensivo el alarde que "El Diario Ilustrado" hace de su actitud a este respecto.

Nuestra tradición, celosamente guardada por este Gobierno, nos obliga a preservar, cuidadosamente, el ejercicio del derecho de autodeterminación de los pueblos.

El hecho de que la inmensa mayoría de los chilenos no desee que el régimen comunista se instaure en Chile, no puede conducirnos a intervenir, sin causas muy justificadas, en los países que se encuentran en trance de tener que soportar tan repudiable sistema de vida.

Ahora bien, si del estudio que el Presidente de la República deba hacer de las informaciones recogidas en los Estados Unidos por el Canciller, y de las que sus propios agentes diplomáticos puedan procurarle, surge la necesidad de adoptar algún tipo de determinación, motivada por la evidencia de que en Cuba se ha producido un caso de intervención extracontinental, que amenace la paz y la seguridad hemisféricas, esa determinación encontrará, necesariamente, los fundamentos de principio en que se informa nuestra tradición internacional.

En tal caso, habrán de operar, además, las consultas con los organismos institucionales, cuyo alto consejo requiere siempre el Jefe del Estado, en situaciones de similar gravedad y trascendencia.

Antes de eso, toda premura es desaconsejable y toda adjetivación, en especial del orden de la comentada, resulta lamentable, inconveniente e inadecuada.

Venta de cobre a Rusia

Nada hay de extraño o inusitado en la venta de una partida de cobre a la Unión Soviética, como no sea la circunstancia de que ese país se ha allanado a aceptar —¡por fin!— las normas vigentes en la materia: pago al contado, en moneda dura, y al precio del mercado mundial.

La imposibilidad anterior de este intercambio comercial se debió, exclusivamente, a la pretensión de la Unión Soviética de introducir el trueque de mercaderías como forma de pago.

Haciendo eco a este propósito, se agitó en Chile la consigna confusionista de "relaciones políticas y comerciales con la Unión Soviética", dando a entender que el Gobierno se oponía a estas últimas.

Sólo se oponía al trueque, que es fuente de infinitas y graves dificultades. ¿Por qué había de privarse de recibir dólares de libre disposición, para recibir caviar, vodka y armamentos, que no apetece ni necesita, o maquinarias técnicamente no deseables?

En cuanto a las relaciones políticas, eso es otra cosa, y bien se ve que ellos no hacen falta para la realización de intercambios comerciales, mutuamente provechosos, con ese país.

EN LA CONMEMORACION DEL GANDHI JAYANTI:

El libertador de la India

Por PERALA RATNAM, Embajador de la India en Chile

La sociedad humana, tras su largo peregrinar a través de las edades, presenta hoy en día, paralelamente, una curiosa y aplastante mezcla de esperanza y desesperación. Por una parte, existe gran justicia, franqueza, simpatía y bondad entre hombre y hombre; por la otra, se presentan dudas agobiantes, desconfianza, antipatía, injusticia, crueldad y odio.

Aunque las distancias han sido aniquiladas a través de una fenomenal expansión tecnológica, y la voz humana puede viajar en unos pocos segundos alrededor del mundo, a la vez que cosmonautas están en posición de orbitar el planeta en minutos, y seres humanos de tierras distantes han llegado a convertirse literalmente en vecinos; a pesar de todo esto existen cada vez menos sentimientos amistosos entre grupos políticos organizados e individuos pertenecientes a ellos.

En su caso, la proximidad física que ha acarreado los avances de la Tecnología, queda más que anulada por barreras de orden psicológico.

En el terreno social, aplaudimos a un individuo que es sincero, cooperador, modesto y afectuoso, honrado; también grandemente a la persona que se aparta de su propio sendero, a riesgo de molestias particulares, para servir al prójimo.

Referente a lo político, especialmente el campo internacional, esperamos de la nación y sus representantes una actuación diferente. En este sector de la relación humana, la verdad y los sentimientos de cordialidad están generalmente en desmedro.

¿Por qué este extraño, contradictorio y trágico espectáculo? Gandhi dio una respuesta fehaciente a esta interrogante.

El creía que la humanidad, en su devenir histórico, había dado nacimiento a un doble campo de valores morales: uno, para regular al individuo y su conducta social, y otro, opuesto, para determinar el intercambio sociológico e internacional. La existencia de esta doble plataforma significó ineludibles contradicciones. En esta forma, todos los intrincados problemas que afronta la humanidad hoy en día son la creación de esta moralidad de carácter dual. Nos encontramos a un hombre moral y civilizado habitando un orden universal de contradicción. La humanidad, así, sufre de una personalidad dividida. Mientras no se elimine tal separación, el conflicto no cesará. ¿Cómo —propuso Gandhi— resolver este problema y en qué forma su planteamiento difiere del punto de vista tradicional?

Para Gandhi, la vida humana era un todo que no podría ser dividido en compartimientos absolutamente aislados como el religioso, el político, económico y colectivo. Si la vida entera, entonces, es un todo y todas las actividades están correlacionadas y actúan y reactúan influenciándose recíprocamente, deben, por fuerza, existir principios integradores para regularla. Los principios unificadores en la vida humana, individual y colectiva, son proporcionados por la moral.

Los principios básicos morales que reúnen a hombres, mujeres y grupos son, como Gandhiji los concibió, **verdad, no violencia y pureza de medios**. Los dos primeros, traducidos a términos políticos, consistirían en diplomacia abierta y desarmamento. Los tres principios, sin embargo, están correlacionados. Hasta ahora estos principios han guiado la conducta social de los individuos. Su validez, sin embargo, no ha sido reconocida en el terreno político y en las relaciones mutuas de grupos y naciones.

Gandhiji pensó que, a menos que estos principios morales se aplicaran cubriendo todas las variadas relaciones humanas, cabría siempre la posibilidad de violento conflicto que puede algún día destruir a la estirpe humana.

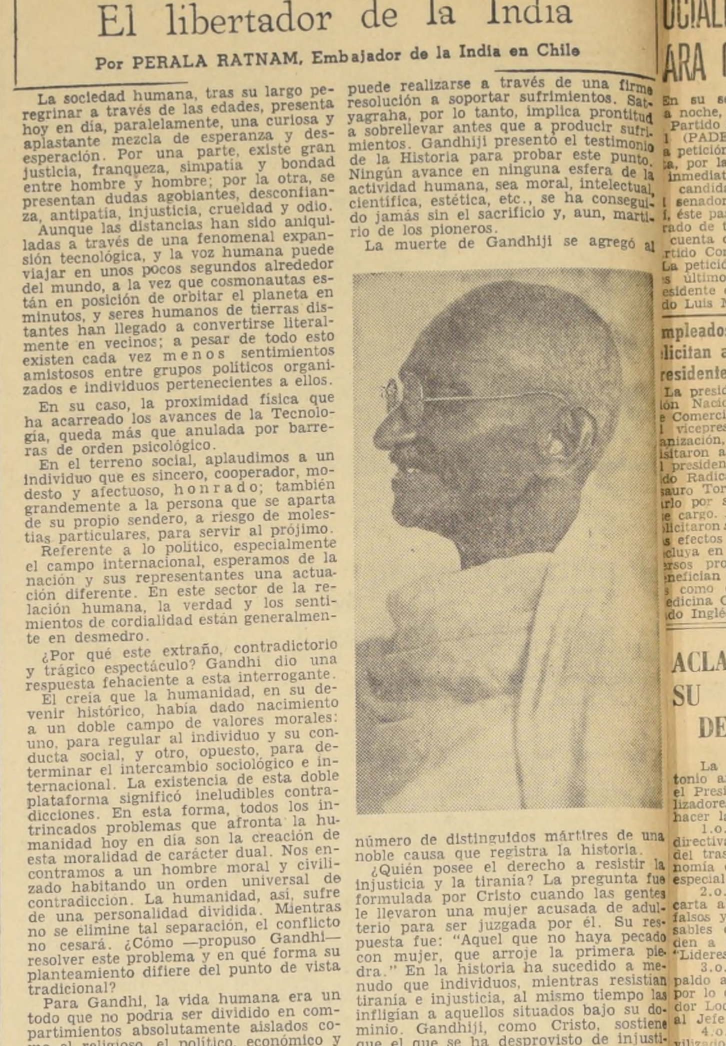
Gandhiji reconoció los conflictos como un hecho irrefutable en la vida; creía que los problemas originados en la injusticia y tiranía pueden ser eliminados, de forma que no dejen residuos agrios a causa del uso de odios y violencia.

Esto él creía poder conseguirlo a través de métodos ajenos a la violencia, como la no cooperación, resistencia civil y desobediencia; usando sus palabras, por medio de **Satyagraha**. "Mientras que la guerra implica que odio y violencia pueden ser curados por odio y violencia, un Satyagrahi confía en solucionar todo esto por su opuesto a la no violencia y el amor. Esta no es sólo la solución moral, sino también la lógica." Si el fin de todo conflicto es el acuerdo final, no puede esto lograrse intensificando el conflicto. Si el propósito del individuo es vivir en paz con su vecino, el remedio no puede consistir en que el individuo en referencia comience el proceso odiándolo, destruyendo su propiedad, quemando su casa, deshonrando sus mujeres y poniendo fin a las vidas de tantos miembros de la familia como puede.

Con estos medios él sólo puede forzar a su vecino a someterse. El resentimiento y el odio quedarán. La parte agraviada solamente estará a la expectativa y búsqueda de oportunidades para realizar el proceso a la inversa; esto significa que cualquier cosa lograda por la fuerza y la violencia es meramente una tregua armada, un interludio entre dos violentos conflictos. Si la violencia y las discrepancias deben ser evitadas, esto es, si uno está impedido para infligir dolor o daño a otros, ¿cómo pueden la injusticia y la tiranía ser eliminadas?

La respuesta de Gandhiji es que esto puede realizarse a través de una firme resolución a soportar sufrimientos. Satyagraha, por lo tanto, implica prontitud a sobrellevar antes que a producir sufrimientos. Gandhiji presentó el testimonio de la Historia para probar este punto. Ningún avance en ninguna esfera de la actividad humana, sea moral, intelectual, científica, estética, etc., se ha conseguido jamás sin el sacrificio y, aun, martirio de los pioneros.

La muerte de Gandhiji se agregó al



número de distinguidos mártires de una noble causa que registra la historia.

¿Quién posee el derecho a resistir la injusticia y la tiranía? La pregunta fue formulada por Cristo cuando las gentes le llevaron una mujer acusada de adulterio para ser juzgada por él. Su respuesta fue: "Aquel que no haya pecado con mujer, que arroje la primera piedra." En la historia ha sucedido a menudo que individuos, mientras resistían tiranía e injusticia, al mismo tiempo las infligían a aquellos situados bajo su dominio. Gandhiji, como Cristo, sostiene que el que se ha desprovisto de injusticias, explotación, crueldad y violencia en su trato con el prójimo, tiene el derecho a resistir civilizadamente y pacíficamente.

La lucha contra la dominación imperial extranjera estaba destinada a establecer, en una India libre, una democracia liberal.

Pero Gandhiji estaba en contra de la concentración del poder bajo una democracia centralizada. El desconfiaba del Estado, que él llamaba "máquina carente de alma". Convenía con Lord Acton en que "el gobierno que gobierna menos es el mejor". El, por esta razón, alentaba el autogobierno, Panchayat Raj.

En breves términos, Gandhiji creía en una sociedad plural, donde el poder es difuso y, por lo tanto, menos peligroso. También él avanzó igualdad económica. El dijo: "Mi ideal es una distribución por igual; pero, según puedo ver, es difícil lograr. Por lo tanto, trabajo por una distribución justa." Gandhiji ideó para la India una pauta de descentralización de la actividad económica a través de la industria de la construcción de viviendas y poblaciones, para ser llevada a cabo, si así se requiriese, por energía eléctrica, suministrada a las casas de la nueva comunidad a bajo costo.

Aunque Gandhiji luchó por la Independencia de la India, su nacionalismo no fue exclusivo o estrecho. Fue universal. No podría haber sido de otro modo, de momento en que se basaba en principios de no violencia y verdad universales y permanentes.

Confesó: "Soy un humilde siervo de la India, y al tratar de servir a la India presto servicio a toda la humanidad en extenso. Después de 50 años de vida política, estoy en posición de decir que mi fe en la doctrina de creer que el servicio prestado a una nación no está desligado del servicio prestado a la humanidad, se ha fortalecido." Más adelante añadió: "Los deberes para con uno mismo, familia, el país y el mundo están relacionados uno con otro, o, en otros términos, no se puede servir al país dañando al resto de la comunidad mundial."

Para abreviar, Gandhiji creía que la vida humana es un todo complejo. Puede ser sólo sintetizado a través de los principios básicos de no violencia, verdad y pureza de medios. Estos principios están relacionados y deben ser aplicados a todas las esferas de la actividad humana, individual y colectiva.

A la par de estos principios, él confió en la democracia con devolución del poder y vida económica descentralizada e igualdad social.

Para Gandhiji, siguiendo sus principios básicos, no puede existir el bienestar nacional marginado del bienestar de toda la familia humana.

Los auquénidos del Doctor Mann

El hombre, y particularmente el hombre europeo, vino a acelerar en nuestro territorio la obra devastadora de la naturaleza, respecto de la flora y fauna autóctonas.

La ciudad de Copiapó fue fundada con el nombre de San Francisco de la Selva, que eso era entonces el valle de Copiapó.

Sin embargo, ya era perceptible el avance del desierto hacia el sur, en que la vegetación se raleaba en las provincias de Atacama y Coquimbo, dejando extensos espacios sin árboles, pero con abundancia de pastos.

En ambas provincias, y de preferencia en las cordilleras de los Andes y de la Costa y en los cordones transversales de montañas, que son su característica geográfica, había abundante dotación de llamas, guanacos, alpacas y vicuñas.

Las explotaciones mineras comenzaron por liquidar los bosques y las lluvias se espaciaron a medida que la tala se hacía más intensa. Las praderas se convirtieron en yermos. Doscientos años después de la llegada de los españoles ya sólo quedaban guanacos en los últimos contrafuertes de la Cordillera de los Andes. Los rebaños de cabras, entretanto, liquidaban los arbustos que aún podían subsistir. Desde Copiapó hasta Santiago sólo en los profundos valles transversales se mantenían vestigios de la vegetación autóctona.

Hasta ahora se había creído, sin mayor fundamento, que esa devastación de la naturaleza y del hombre era irreversible.

El doctor don Guillermo Mann no lo cree así y, por el contrario, sostiene que aún es posible repoblar el Norte Chico con los antiguos auquénidos, que tal es la denominación científica de las vicuñas, alpacas, llamas y guanacos.

En efecto, ningún otro animal es capaz de competir con estos humildes productores de carne y de lanas para tejidos nobles, que no exigen para su alimentación las proteínas e hidratos de carbono caros que son indispensables para el sostenimiento de la buena ganadería productora de carne y leche. Les basta con mucho menos de lo que exigen los caprinos más rústicos; apenas si un poco de celulosa, fibras duras, leños y arbustos que resultan tóxicos para otros animales, como son los euforbiáceos y cactáceos. Su organismo es capaz de transformar los vegetales más pobres, de neutralizar lo tóxico y de sintetizar estimulantes básicos, con una facilidad difícil de imaginar. Sólo necesitan que no se les destruya como se hizo antaño con ráfagas de ametralladoras y tiros de fusil y carabina, en medio de una desaprensión inconcebible, hasta lograr su casi total extinción, y, con ello, la de una fuente de producción de carne apta para el consumo, ni gruesa ni magra, pero de textura y sabrosidad considerables, y de lanas, como la de alpaca y vicuña, de gran valor económico.

Una vez que el doctor Mann haya podido obtener que se acepte su idea de realizar una experiencia de crianza de algunos de estos auquénidos en Til-Til, puede abrigarse la seguridad de que ésta será el punto de partida de una rectificación que habrá de contribuir a la revitalización de la economía, tan maltrecha, de las provincias de Aconcagua, Coquimbo, Atacama y Antofagasta.

DARIO CARMONA GODOY

SOCIALISTAS PRESIONAN AL PADENA PARA QUE LE PROCLAME A ALLENDE

En su sesión ordinaria de esta noche, la Junta Ejecutiva del Partido Democrático Nacional (PADENA), conocerá de la petición del Partido Socialista, por la cual se le urge a la inmediata proclamación de la candidatura presidencial del senador Salvador Allende. Así, éste pasaría a ser el abanderado de todo el FRAP, pues ya cuenta con la adhesión del Partido Comunista.

La petición fue hecha el viernes último, informó ayer el presidente del PADENA, diputado Luis Minchel, por los dirigentes socialistas, senadores Raúl Ampuero, secretario general, y Aniceto Rodríguez, y por los señores Humberto Martones Quezada, Manuel Mandujano y Mario Garay.

Al respecto —agregó Minchel—, la Junta del PADENA también tendrá que considerar una presentación firmada por los diputados Luis Pareto, Rafael de la Prensa, Jorge Lavandero y Esteban Leyton, en la que se pide que el partido, postergue su pronunciamiento, sobre el problema presidencial, hasta después de las elecciones municipales de abril de 1963.

Minchel concluyó expresando que, a su juicio, la petición socialista podría ser resuelta por una Junta Ampliada, antes del 15 de noviembre del año en curso; pero algunos diputados de su partido, en posteriores comentarios, sobre este mismo asunto, señalaron que el problema presidencial sólo puede ser dilucidado, conforme a los Estatutos del PADENA, en un Congreso ordinario o extraordinario.

Estos mismos informantes revelaron que los diputados del PADENA han acordado reunirse en la Hostería Las Perdices, de La Reina, el jueves 11 de octubre en curso, para considerar la actualidad política.

Empleados de Comercio solicitan al nuevo presidente radical

La presidenta de la Federación Nacional de Empleados de Comercio, Inés del Canto, y el vicepresidente de esa organización, Carlos Olivares, visitaron al mediodía de ayer al presidente nacional del Partido Radical, senador doctor Isauro Torres, para congratularlo por su designación para ese cargo. Al mismo tiempo le solicitaron su intervención para los efectos de que el Ejecutivo incluya en la convocatoria diversos proyectos de ley que benefician a los empleados tales como el que establece la Medicina Curativa y el de Sábado Inglés en Viña del Mar.

Tribunal Calificador proclama al doctor Gustavo Monckeberg

A las 14 horas de hoy se reunirá el Tribunal Calificador de Elecciones, para conocer los resultados de la elección extraordinaria de un diputado por el Primer Distrito de Santiago, efectuada el domingo 2 de septiembre último.

El Tribunal deberá proclamar al Dr. Gustavo Monckeberg Barros, candidato del Frente Democrático que integran los Partidos Radical, Liberal, Conservador y Democrático, quien triunfó con más de 75 mil votos y con más de 20 mil de ventaja sobre su más próximo contendor. Por esta razón, ninguna reclamación podría modificar el resultado de las urnas.

Proclamado por el Tribunal Calificador, el Dr. Monckeberg quedará en situación de jurar su cargo de diputado en la primera sesión que celebre esta Corporación.

TERCER DISTRITO PIDE

MANTENIMIENTO DE LA ACTUAL POSICION DEL RADICALISMO

- Recomendaciones a sus delegados ante la Asamblea Nacional del Partido.
- Defensa del valor adquisitivo de sueldos y salarios

En reunión del viernes 28 de septiembre recién pasado, el Consejo Provincial Radical del Tercer Distrito de Santiago aprobó, por unanimidad, el siguiente voto:

"CONSIDERANDO:

1.o— Que el Ejecutivo se halla enfrentado al dilema de devaluar o no nuestro signo monetario respecto del dólar, lo cual también coloca al Partido Radical en una alternativa de permanecer o retirarse de las labores de Gobierno, en atención a que el acuerdo del Comité Ejecutivo Nacional, de fecha 29 de diciembre de 1961, condicionó su permanencia en ellas al mantenimiento de la paridad cambiaria existente;

2.o.— Que el cambio monetario internacional —como expresión del valor de relación de una moneda nacional respecto de otra— no es un hecho primario o autónomo, sino determinado por otros fenómenos económico-financiero contingentes; razón por la cual el referido acuerdo del CEN no puede considerarse subsistente cuando se han alterado esos factores determinantes de la relación cambiaria;

3.o.— Que, consecuencialmente, para el caso que la devaluación del escudo se efectúe bajo el imperativo de una situación económica de hecho producida, el Partido Radical puede decidir mantener su participación en el Gobierno sin que el acuerdo mencionado sea un obstáculo para ello; pero, en tal caso, deberá condicionar tal decisión a que se adopten medidas tendientes a defender el valor adquisitivo de los sueldos y salarios y a amparar a los consumidores contra el alza abusiva de los precios, tal es como: a) reajuste de los sueldos y salarios en un ciento por ciento del alza del costo de la vida, como lo estableció la XXI Convención del Partido; b) control y fiscalización de los precios de los artículos de consumo habitual, tanto en el comercio distribuidor como en los centros de producción, instituyendo drásticas sanciones para los infractores; c) regularizar y restringir el comercio de importación a los artículos más esenciales e imprescindibles; y d) todas las demás medidas que la ciencia económica aconseja para paliar los efectos inflacionarios que la devaluación trae aparejados;

4.o— Que conviene recordar, por otra parte, que el ingreso del Partido Radical al Gobierno obedeció al elevado propósito de bien nacional de realizar todas aquellas reformas estructurales que el progreso económico y social, así como la tranquilidad pública reclaman con urgencia impostergable y que la XXI Convención del partido señaló como puntos básicos de su programa de acción;

5.o— Que hasta el momento lo único positivo que se ha realizado —y ello con suma lentitud— es la reforma agraria, por iniciativa, acción y esfuerzo principalmente del Partido Radical, ya que si bien es cierto que hay estudios y proyectos respecto de la tributaria, la arancelaria, la educacional, etc., ellos no han alcanzado una concreción definitiva;

6.o— Que para la adopción de las medidas que se indican en el considerando 4.o, y para llevar a efecto con la celeridad necesaria las reformas que se mencionan en el que precede, es aconsejable no innovar en la actual posición política del partido, a fin de darles desde el Gobierno el impulso y la orientación más convenientes del interés general del país y al bienestar de la gran masa consumidora;

7.o— Que para el logro de las mismas finalidades es indispensable que el Partido Radical tenga mayor ingerencia en los órganos políticos y administrativos de ejecución, en relación con las responsabilidades que comparte en el Gobierno;

EL CONSEJO PROVINCIAL DEL TERCER DISTRITO DE SANTIAGO, ACUERDA:

1.o— Recomendar a los señores Delegados del Distrito ante la Asamblea Nacional que en la reunión que este organismo celebrará los días 13 y 14 del próximo mes de octubre, propugnen el mantenimiento de la actual posición política del partido;

2.o— Que esta posición sólo deberá mantenerse en el caso de que se adopten simultáneamente con la devaluación del escudo las medidas indicadas en el considerando tercero de este acuerdo; y se lleven a la práctica las reformas a que se refiere el quinto en un plazo no superior a 90 días;

3.o— Que el Partido debe exigir una mayor ingerencia, proporcionada a sus responsabilidades, en los órganos ejecutores de la Administración, a fin de posibilitar su acción en la consecución de las finalidades expresadas, y

4.o— Si de parte del Ejecutivo o de los partidos que colaboran con el Radical en las labores gubernamentales, las realizaciones propuestas no tuvieran acogida, queda autorizado el CEN desde luego para que proceda a retirar los Ministros radicales del Gobierno y a todos los funcionarios que sean de la exclusiva confianza del Presidente de la República, recobrando su total libertad de acción.

(Fdo.) **Juan Arévalo F.**, presidente; **Jorge Mario Quinzio F.**, primer vicepresidente; **Raúl Quezada L.**, secretario general."

DECLARACION DE LA ORGANIZACION GREMIAL DEL PARTIDO LIBERAL

La Organización Gremial del Liberalismo formuló ayer la siguiente declaración:

"La Organización Gremial del Partido Liberal ha creído conveniente emitir una declaración pública frente a las expresiones de Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, estimando que ellas coinciden plenamente con su posición actual.

La Organización Gremial, que es la genuina representante de las clases asalariadas —económicamente hablando— no puede sentirse incluida en el "liberalismo manchesteriano" que señala Su Eminencia el Cardenal y, sin embargo, se considera genuina y debidamente representada por la doctrina y tendencias liberales actuales.

Hay tanta distancia entre el liberalismo de Adam Smith y el liberalismo de hoy, como la hay entre la Iglesia del Papa Alejandro VI y la Inquisición de Torquemada, con la Iglesia Católica de hoy, que reparte tierras a sus campesinos como anticipo de una avanzada Reforma Agraria. El confundir ambos extremos sería un ataque alevoso e injusto para el liberalismo, tal como lo sentimos quienes hemos luchado sin descanso por su evolución, para responder a las necesidades sociales de hoy día, y no cometeremos la irreverencia de suponer tales intenciones en quien ostenta la más alta jerarquía eclesiástica de la Iglesia Chilena.

Es frecuente escuchar entre los enemigos de la Iglesia la diatriba basada en hechos pasados. El desconocimiento de las Encíclicas Papales permite hacer tales afirmaciones y nada hace suponer que Su Eminencia el Cardenal haya incurrido en estas confusiones.

Estamos ciertos que si se lee objetivamente el pensamiento de Su Eminencia, que reproducen las informaciones de prensa, se llega a una conclusión evidente: si el liberalismo actual tiene como valor esencial el individuo y lucha denodadamente por el libre albedrío y el respeto a la personalidad humana ¿cómo puede catalogarlo en la forma que expresa la Pastoral, si su propia Eminencia ha dicho: "Considero que cambiar los valores y poner al individuo, a la persona humana, al servicio del Estado y no el Estado al servicio del individuo y la persona humana, es absurdo. Nosotros queremos hacer una sociedad que sirva al individuo, que sirva al hombre, cuyo primer valor será por sobre todas las cosas. No queremos, por ningún motivo, hacer esclavos".

Invitamos a leer nuestra declaración de principios, redactada mucho, pero mucho antes que Su Eminencia se ordenara siquiera de sacerdote, y se podría pensar —si no fuera por el gran respeto que nos merece Su Eminencia— que sus palabras son copia fiel de nuestra declaración de principios.

Es fácilmente comprensible el gran valor que tiene ahora el apoyo moral de la Iglesia en nuestra lucha contra el totalitarismo marxista y la identidad de propósitos de acción social que nos permite encarar con optimismo esta cruzada.

La carta Pastoral, al demostrar la absoluta incompatibilidad que existe entre el pensamiento cristiano y el pensamiento ateo-materialista, refuerza la posición que, sobre el particular, hemos mantenido desde hace mucho tiempo. A la vez, hace triunfar definitivamente nuestra prédica hacia aquellos cristianos que, por ingenuidad o inconfesable ambición, se prestan al juego del marxismo, sin considerar que ella implica un peligro tan serio como es colocar al país dentro de las posibilidades de una revolución de corte cubano, tumba y fin de la libertad y de los derechos humanos.

Finalmente, creemos que Su Eminencia ha sido evidentemente mal informado por aquellos que, con miras a una elección presidencial próxima, tienden a socavar a uno de los partidos que podría seriamente amagar sus posiciones. No sería la primera ni la última vez que estos sectores comprometen a ilustres prelados en posiciones aparentemente justas —al tenor de las ideas del siglo pasado—; pero que no tienen otro fin que crear una determinada situación política.

El liberalismo a que se refiere Su Eminencia corresponde a una definición de la "Derecha Económica" o grupo de "intereses creados", que no es patrimonio del Partido Liberal chileno, sino que es patrimonio de todas las colectividades políticas donde asientan su poderío para medrar en cualquier régimen.

Concordamos plenamente con Su Eminencia que tal grupo amorfo, sin color político, incrustado en todos los partidos e incluso, en el pasado fuertemente apoyado por la Iglesia, debe ser combatido y destruido, por atentar tanto o más seriamente que el comunismo, a la persona humana y sus derechos; fuente básica y objetivo primordial de nuestra doctrina.

Es así como las declaraciones de Su Eminencia el Cardenal tienen la virtud de haber puesto las cosas en su lugar; es decir, la obligación de actuar en forma definida y clara, tanto contra los grupos monopolistas y el marxismo ateo - materialista, objetivos permanentes de nuestros ataques.

(Fdo.): **Humberto Larraín G.**, presidente nacional de la Organización Gremial Liberal; **Renato Rioseco J.**, vicepresidente; **Miguel Otero Lathrop**, director nacional, y miembros de la Comisión redactora."

Veto a proyecto de dólares tratará hoy el Senado

Sesión especial, de 17.15 a 19 horas

El Senado celebrará esta tarde la sesión constitutiva de la legislatura extraordinaria convocada por el Ejecutivo a partir del 19 de septiembre pasado.

Esta sesión se efectuará a las 16 horas y tiene como único objetivo:

1.o.— Designar los días y horas para las sesiones ordinarias semanales;

2.o.— Aprobar la tabla ordinaria, y

3.o.— Dar cuenta de la composición de los Comités Parlamentarios.

Sesión especial.— También esta tarde, de 17.15 a 19 horas, el Senado celebrará una sesión especial para debatir y votar las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que fija normas para el pago de las obligaciones contraídas en moneda extranjera antes del 28 de diciembre del año pasado.

POSICION CONSERVADORA ANTE EL CASO CUBANO

El Partido Conservador entregó ayer la siguiente declaración:

"Después de analizar detenidamente el discurso pronunciado por el señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador debe declarar que ese documento, si bien contiene conceptos interesantes y positivos en lo relacionado con el problema armamentista y con el deber que tienen los países más desarrollados de cooperar al desarrollo de las demás naciones del mundo, adolece, lamentablemente, del gravísimo defecto de no situar a Chile en una posición definida en cuanto a la defensa del mundo libre y particularmente en lo que se refiere al régimen comunista entronizado en Cuba, régimen que se ha convertido últimamente en inminente amenaza bélica para el continente americano.

"El silencio del señor Ministro en materias tan importantes puede producir la equivocada impresión de que el Gobierno de Chile ha quebrado la línea internacional invariablemente sustentada por nuestro país, colocándose en una posición de neutralismo que en el fondo favorecería los intereses imperialistas de la Unión Soviética y que, además, sería absolutamente incompatible con los reiterados y solemnes compromisos que las naciones americanas han contraído al respecto.

"La Junta Ejecutiva tiene el convencimiento de que las omisiones anotadas en el discurso del señor Canciller no son deliberadas, ya que no es dable suponer que S. E. el Presidente de la República o el señor Ministro de Relaciones Exteriores, ambos de firmes convicciones democráticas y americanistas, puedan tener el propósito de modificar en la forma ya dicha la línea internacional de Chile. Sin embargo, y para evitar que se difunda un equívoco gravemente perturbador y contrario al prestigio de nuestro país, la Junta Ejecutiva se hace un deber en señalar la necesidad de que, en la reunión de Cancilleres que ahora se inicia, el señor Ministro adopte una clara posición de defensa del mundo libre y de repudio a la intromisión soviética en nuestro continente, posición que es propiciada y compartida por la inmensa mayoría de los chilenos."

MINISTROS RADICALES VISITAN A DR. TORRES

Los Ministros de Economía y Comercio, Luis Escobar Cerda; de Agricultura, Orlando Sandoval, y de Salud Pública, Benjamín Cid, visitaron en la tarde de ayer al nuevo presidente Nacional del Partido Radical senador Dr. Isauro Torres, para expresarle sus parabienes por su designación como jefe máximo del radicalismo.

En esta entrevista, que se efectuó en el local del CEN, se conversó también acerca de diversos proyectos de ley que deberán ser tratados por el Congreso Nacional en la actual legislatura extraordinaria, entre ellos, el de Reforma Agraria.

Nueva directiva de ORFERA-Mapocho

El Grupo ORFERA (Organización Ferroviaria Radical) de Mapocho ha elegido la siguiente Directiva: presidente, Alvaro Hernández Tapia; vicepresidentes, Carlos Salazar y Francisco Guzmán; secretario de organización, Luis Segura; secretario de prensa y propaganda, Pelayo Fuentes; tesorera, Guadalupe Herrera.

Entre la numerosa concurrencia hubo representantes de los Departamentos de Contabilidad, Vías y Obras, Personal y Transporte.

Se tributó un voto de aplauso al Director General de los Ferrocarriles, don Fernando Gualda, y al presidente saliente de ORFERA-Mapocho, don Carlos Minoletti.

RENUNCIA PRESIDENTE DEL PEQUEÑO PARTIDO RADICAL DOCTRINARIO

El presidente del Partido Radical Doctrinario, Francisco Javier Fermandois, ha renunciado indeclinablemente a este cargo, como, asimismo, a la representación que de él tenía en el FRAP.

Según expresa el señor Fermandois al presidente del FRAP y ex presidente del PADENA, Sr. Carlos Montero Schmidt, ha llegado la hora de que "los pequeños partidos de orientación socialista reformista, humanista y de integración latinoamericana", se fusionen en una sola colectividad, la cual, junto al Partido Socialista, constituiría una fuerza mayoritaria dentro del FRAP, "capaz de obtener una alianza con la Democracia Cristiana y de garantizar que Chile seguirá siendo un Estado de Derecho, sin dictadura, en el futuro proceso de su emancipación económica y social".

ACLARACION A CARTA-ABIERTA A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

La Asociación de Empleados Portuarios de San Antonio ante una carta abierta dirigida a Su Excelencia, el Presidente de la República, por el Gremio de Movilizadores Portuarios de San Antonio, se ve obligada a hacer la siguiente declaración:

1.o.— Responsabilizamos en forma enérgica a la directiva de Movilizadores Portuarios de San Antonio del trastorno que su movimiento ilegal causa a la economía del país y a la Empresa Portuaria de Chile en especial.

2.o.— Declaramos que los antecedentes que dan en carta abierta al Excmo. Señor Jorge Alessandri R. son falsos y tendenciosos, y que esconden intereses inconfesables de parte de "Caudillos Gremiales" que pretenden a precio de esta huelga solidificar su posición de "Líderes".

3.o.— Conjugamos nuestra posición de entero respaldo a la Jefatura de la Empresa Portuaria de Chile, por lo obrado, y en forma especial al señor Administrador Local de San Antonio, don Daniel Ovalle Alvarez y al Jefe de Movilización, don Luis Gutiérrez Prado.

4.o.— Dejamos establecido que el Gremio de Movilizadores Portuarios de San Antonio está con su movimiento de brazos caídos resistiendo disposiciones que emanan de las reglamentaciones legales vigentes (Ley 14.513, D.F.L. 290, Decreto N.o 4.467, etc.) para cuyo efecto, la Jefatura de la Empresa Portuaria ha consultado con sus asesores legales las materias en cuestión.

5.o.— Emplazamos públicamente a la directiva firmante de la tendenciosa carta abierta a Su Excelencia, para que con la intervención de quienes se estime conveniente, se efectúe el analísis de lo que ellos aseguran, y que la Asociación de Empleados Portuarios rectifica en forma total.

Estamos en estos momentos, acatando las disposiciones que emanan de la Jefatura de la Empresa, y ciertos que con nuestra actitud creamos las condiciones para el mejor desempeño de las faenas portuarias de San Antonio. Puerto largos años anarquizado por la actitud personalista, engreída y exenta del interés colectivo y regionalista de los dirigentes del Gremio de Movilizadores Portuarios.

Ante los personeros que se estime conveniente designar, entregaremos los antecedentes que permitan establecer cómo el movimiento portuario de San Antonio baja día a día, por el calendario de huelgas continuado que tienen como cartelera los dirigentes de Movilizadores Portuarios. Demostraremos cómo todas las Organizaciones Portuarias y Marítimas de San Antonio han repudiado su movimiento, el que no encuentra eco por el conocimiento que de las materias en cuestión hemos entregado a todas las organizaciones gremiales.

Nadie ha pretendido jamás restar a estos trabajadores portuarios parte de sus actuales garantías. Lo único que se hace, es tratar de armonizar las faenas portuarias dentro de la legislación vigente, lo que no significa merma alguna en ningún sentido. Demostraremos cómo todas las designaciones de nuevos empleados, que no son tales, ya que cuentan con más de 15 años de servicios han sido hechas en virtud de claras y precisas disposiciones, como obra en conocimiento de los propios dirigentes del Gremio de Movilizadores.

Junto con pedir y exigir, se haga sobre todo lo obrado la más amplia investigación, solicitamos también se ventile todo lo relacionado con la forma, como Caudillos de Bolsillo dirigen a su antojo y amaño el Gremio de Movilizadores Portuarios, sirviendo los cargos que ocupan para satisfacer pasiones personales, y crear un estado de cosas en el que sólo se oye la voz de quien, en ésta, como en tantas oportunidades, lanza a los obreros por la pendiente de una huelga que no se justifica en absoluto.

Como manifiestan en su nota de repudio, todas las Organizaciones Marítimas y Portuarias de San Antonio, por este camino, y en esta aventura que no tiene la más leve explicación no los acompañaremos jamás.

ASOCIACION EMPLEADOS PORTUARIOS SAN ANTONIO

Néstor Acebal Franzani, Presidente — **Simón Jiménez Machuca**, Secretario Accidental

SAN ANTONIO, 1.o de octubre de 1962.—



"¡TODAVIA NO SE CON QUIEN ME QUEDARE...! Jauja y Conjetura son buenos ejemplares". Eso dice Sergio Vera después de ganar el Nacional con el defensor del Stud "Limachito". A su lado Fernando Toro, jinete de Tania, hembra que se vio muy disminuida esta vez.

YA HAY ONCE PARA "EL ENSAYO"; O. OLIVARES DIRIGIRA A MONARCA

Tres defensores del Stud Paidahue ingresaron al corral de Ernesto Inda Guzmán. Banfield suspendió su training. Snipe tomará descanso. Poema, fue retirada del training. Mylene viene de Viña del Mar al corral de Cavieres. Otras noticias

CONJETURA, JAUJA, MONTE GRIS, MONGRANA, GUAIQUILLO, MULTIMILLONARIO, ESTERO, CURICHE, MONARCA, AMARILDO y TIEMPAZO, son nombres seguros para actuar en los 2.400 metros de "El Ensayo", la gran competencia que se disputará el próximo 28 de octubre.

OMAR OLIVARES, un buen jinete para las grandes ocasiones, será nuevamente el conductor de MONARCA en el premio "El Ensayo". Olivares fue reemplazado en la dirección de este ejemplar, en el "Nacional" disputado el domingo.

WHITE PACE, elemento al cuidado de Juan Salas, recibió aplicaciones de puntas de fuego en su "mano" izquierda.

Continúa con ultratermia en la grupa SOPLIDO, elemento que se encuentra al cuidado de Juan Cavieres.

BIG BEN, elemento que entrena Juan Melero, se encuentra "de para" por presentar una claudicación en su mano izquierda. Se le hará un severo tratamiento.

A CICLON se le suministró un purgante antiparasitario.

A VIÑA DEL MAR viajará mañana GUAIQUILLO, elemento que defiende los colores del entrenador Oscar Aliaga y que remató tercero en el "Nacional". Por aquellos lados, este hijo de Tale of Two Cities, se preparará para "El Ensayo".

TRES DEFENSORES del stud "Paidahue" pasaron al corral de Ernesto Inda Guzmán. Son ellos los tres años PAIDAHUE (Polo Sur-Bandada) y MALVINAS (Calificado-María Fe) y el cuatro años TARTAGAL (Mortimer's Cross y Queen Ann).

GONZALITO, hijo de Ambassador's Court y Sopaipilla, que actuó en la 5a. carrera del domingo con una de las primeras cotizaciones. Se sintió de una rodilla.

BANFIELD, el hijo de Welsh Honey y Blue, que remató último en los 2.000 metros del "Ricardo Lyon", suspenderá su training y será puesto en tratamiento.

"TIEMPAZO" correrá "El Ensayo". ¿Los motivos...? Pregúnteselos al jinete y él le contará la serie de contratiempos que tuvo, durante la carrera..." Jorge Inda conversando acerca del fracaso de su pupilo TIEMPAZO en el "Nacional".

SUSPENDIO su training COLLIGUAY, elemento que está en poder de Raúl Allen.

SNIPE, el veloz hijo de Comodor, tomará descanso, es muy posible que sea sometido a una operación.

PARA EL 12 de octubre es probable que reaparezca Jaramago, el crack arenero. Sigue viéndose en insuperable estado, y, de quedar inscrito, seguramente será uno de los animadores del Premio "América".

MITOTERO, CRISPIN y MIREYA fueron a trabajar a la pista palmeña. Cotejaron bajo la mirada atenta de Pedro Bagú, que quedó satisfecho con el trabajo de Crispín, especialmente. Los tres correrán esta semana en La Palma.

HIJA NEGRA y COLONO, dos efecticos del Stud "Good Luck", pasaron al corral de Pedro Bagú.

OCTAVIO BECERRA, Juan Troya, Ulises Gaete y Juan Barrios viajan este fin de semana a las festividades de la Virgen de Andacollo, de la cual son fervorosos fieles.

POEMA, una pupila del Stud "LOSO", fue retirada del training y enviada al Haras "Matancilla".

CAUSTICOS en los tendones de las manos se le aplicaron a Proust.

MYLENE, una rápida hija de Tale of Two Cities que estaba en Viña del Mar, en poder de Luis Alvarez B., será traída a Santiago. Es muy posible que llegue al corral de Juan Cavieres.

Montada por Vera trabajó Conjetura

PASO 1.000 METROS EN 1 MINUTO 3 SEGUNDOS

(Pista de arena)

700 metros:
TIO MONO, Juan Martínez, en 44 3|5.

800 metros:
LLAHUE, Carlos Pezoa, y GRANJERO, Omar Muñoz, en 51 3|5; iguales.

1.000 metros:
EYBAR, Aurelio Núñez, en 1.07 3|5.
DOLMAR, Galvarino Jorquera, en 1.8.
PANDITXU, Sergio Vera, en 1.7 2|5.
GRINGO BRAVO, Galvarino Jorquera, en 1.6.
CIELO AZUL, Luis Godoy, en 1.5 2|5.
VEJESTORIO, Luis Marchant, y PICHINGAL, Omar Muñoz, en 1.5; iguales.
VICTORIA EUGENIA, Angel Jaque, en 1.04.
EL CUCO, Sergio Vera, en 1.4 3|5.
GRAN AMIGO, Patricio Correa, en 1.4.
MOSQUETE, Juan Martínez, en 1.5.
MISS ROSALINDA, Enrique Araya, en 1.6.
RURALINA, Aurelio Núñez, en 1.5 2|5.
EL ESCORIAL, Fernando Toro, en 1.4.
NIÑO BRUJO, Luis Godoy, en 1.5.
CONJETURA, Sergio Vera, en 1.3.
LA INGRATA, Enrique Saavedra, en 1.18 2|5.
RANGOSA, René Latorre, en 1.20 4|5.
FENICIO, Ricardo Jaque, en 1.20 3|5.
ALEX, Omar Muñoz, en 1.19.
ENCINO, Aurelio Núñez, y NIPORORO, Raúl Sagardía, en 1.20 3|5; iguales.
AQUILA, Carlos Galdames, en 1.19.
AMBO, Galvarino Jorquera, en 1.18 3|5.
PARRANDERO, Ernesto Guajardo, en 1.20.
EPA EPA, Enrique Contreras, en 1.21.
PENTATEUCO, Carlos Pezoa, y GOLDEN AGE, Aurelio Núñez, en 1.18 3|5; ganó Golden Age ,por 2 cuerpos.
SATIRO, Carlos Sepúlveda, en 1.20.

1.400 metros:
MONTUFAR, Pedro Ulloa, en 1.36.
IGNORADO, Omra Muñoz, y COCOROCO, Luis Marchant, en 1.35; iguales.
MARISTELLA, Galvarino Jorquera, en 1.33 2|5.
LAGARTIJO, René Latorre, en 1.38.
LA BULY, José Araven..., en 1.35 2|5.
CODORNIZ, Mario Yáñez, en 1.33 3|5.
FIESTERO, Enrique Saavedra, en 1.32 2|5.
FANTASTICO, Pedro Ulloa, en 1.35.
PALMADITO, Enrique Contreras, en 1.35.
YALOSE, Pedro Muñoz, 1.33 2|5.
TESEO, Pedro Ulloa, 1.30 3|5.

1.600 metros:
NIPON, Fernando Toro, 1.45.
EPIGRAMA, Aurelio Núñez, en 1.48 3|5.
VERITABLE, Fernando Toro, en 1.47.
RUSTICO, Fernando T..., en 1.46 4|5.
TRES FLORES, Luis Go..., en 1.48.
SARAJEVO, Luis Godoy, 1.48 2|5.
COLERICO, Sergio Vera, 1.49 2|5.

2.000 metros:
CARACTER, Fernando T..., en 2.17.

2.345 metros:
BIG DANDY, Fernando Toro, en 2.40; una vuelta, en 2...

2.545 metros:
QUEL FOU, Aurelio Núñez, en 2.54; una vuelta, en 2.21.

Inscripciones para el 7 en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio ROSCOFF.— 1.300 metros. — Indice: 55 al 66,5.— Segunda serie.
Muy Bella . 59 Apasionado . 50
Pantín . 57 Bataclán . 50
Niño Brujo 55 Bizantino .. 49
Hungría . 54 Cosmopolitan 49
Queltehue . 54 Royal Dancer . 49
Cospiradora 52 Alouet .. 48
Mi Rey . 52 Fidelio .. 48
Ahora Sí . 51
Positivo . 51

Premio ROSADORA.— 1.300 metros: Indice: 43,5 al 51.— Tercera serie "A".— Décima carrera.
Triunfador . 56 Dollinco . 51
Winston . 54 A. de Triomphe . 51
Báltica .. 54 A. de Trébol 51
Promotor . 54 Samovar . 50
W. Land . 54 Vergel . 50
Bitecho .. 53 Oberón . 49
Mequetrefe 53 Liz .. 48
Novial . 53
Endimión .. 52

Premio ROSALEDA.— 1.300 metros.— Indice: 37 al 43,5.— Tercera serie "B".
Jabugo .. 54 Alerón .. 50
Bonachón . 54 Lao Tsé .. 50
Calerano . 54 Minero . 50
Kim West . 54 Rapa .. 49
Petite Fleur 53 Piduco . 48
Hereje . 52 Planetario . 48
El Huinca . 51 P. Celeste .. 45
Quality . 51

Premio ROSETTE.— 1.500 metros. — Indice: 29,5 al 35,5.— Cuarta serie.— Duodécima carrera.
El Cuyano . 54 P. Nuevo . 51
Paleteado .. 54 Fistón .. 50
Ampuloso . 54 Cuncumén . 50
Lariate . 54 La Estancilla 49
Lustre . 54 Compresor 49
Pío Pío . 53 Miltown .. 49
Black Cargo 53 Casalis . 49
Paicaví . 53 Ch. d'If .. 49
Azulejo . 52 Noctámbulo 48

Premio ROSARINA.— 1.500 metros.— Indice: 23,5 al 29,5.— Quinta serie.— Undécima carrera.
Tío Mono . 55 Yam . 52
Ashley . 54 Tartarín .. 51
Souvenir . 54 Marchamar . 51
A la Carga 52 Trentón .. 51
Agadín .. 52 Tumbaito . 51
Aladín .. 52 Agresor .. 50
Orfeo Negro 52 Licenciatura 50
Pandión .. 52 Makarios . 50
San Carlos . 52 Aries .. 49

Premio ROSE.— 1.500 metros.— Indice: 19 al 26.— Sexta serie.
Bachicha . 54 H. Luego . 52
Ruralina . 54 La Lolito .. 52
Ballantain . 53 Llamazul .. 52
G and Rhum 53 Pireo .. 52
La Golondrina . 53 Rebuena .. 52
Marietta . 53 Mohín .. 51
R. Encloure 53 Sirena .. 51
Sota de Oro 53 A. Imperial . 50
El Obrero . 52 El Espiante 48
 Arabesque . 47

Premio ROSEBRUNE.— 1.500 metros.— Indice: 9 al 17,5.— Séptima serie.
Kurimapú .. 56 Pilaruca . 51
Pícaro .. 56 Lombardero 51
Balumba . 55 Ola Marina 51
Como El . 54 B. Oro .. 50
M. Magoo .. 54 Tsushima .. 49
Siniscola . 54 Eleonora . 49
Tri Sulara . 53 Gaviol .. 49
Noris . 52 Montalbán 48
Romántico 52 Tremal Naik 48

Premio ROSENDA.— 1.500 metros. — Indice: 3 al 9.— Octava serie.—
Atila . 55 Flores Negras . 51
Kubán . 55 Grimpola .. 51
Fiador . 54 Periclés .. 51
Ana Patricia 54 Aura . 50
Bodeguita . 54 Libertario . 50
Madonna . 54 Chirimoyo . 49
Gitano .. 53 Etolia .. 48
Vino Dulce 53 I. Perdida .. 49
Shorty . 52 Sakkara . 49

Premio ROSITA.— 1.500 metros.— Indice: menos 3,5 al 2.— Novena serie.— Jinetes aprendices.
Big Moon .. 54 Bajita .. 52
Abanderado 53 Firey .. 52
Dactilógrafa 53 Hill Boss . 52
Didú .. 53 Quepilcho .. 51
Meissen .. 53 Lisura .. 51
Sheba .. 53 Goyita .. 50
Baquiano .. 50 Miss Amores 50
Inversionista 50 Entusiasmo 48
Merluza . 50

Premio ARGENTINA.— 2.000 metros.— Clásico Condicional.
Sinatra . 56 Parragón . 54
Ansioso . 54 Punzante . 54
Cesario . 54 Tiempazo . 54
Dadivoso . 54 Veritable . 54

Premio ROBLEDO.— 1.500 metros.— Tres años no ganadores.— Serie "A".
A. El Kebir. 56 Ivancito . 56
Baldosín . 56 Lightkeeper. 56
Ben Alí . 56 Lia Ho Li . 56
B. Captain . 56 Magician . 56
Bolívaro . 56 Majuelo . 56
Cachuco . 56 On Benja . 56
D. Rojo . 56 Picasso . 56
Freviro . 56 Rozón . 56
Irá Lejos . 56 Sublevado . 56

Premio RONQUERA.— 1.500 metros.— Tres años no ganadores.— Serie "B".
Alexis . 56 Montufar . 56
Carmerán . 56 Oly . 56
Chambord . 56 P. Poroso . 56
Doblete . 56 Parragón . 56
Don Jaime . 56 Pherrer . 56
Gualeta . 56 Piccolino . 56
Hastings . 56 S. de Agua . 56
Hill Fox . 56 T. Rubio . 56
Lucas . 56 Tenebroso . 56
M. Brando . 56

Retiros se recibirán a las 10, y los compromisos de montas, a las 12 horas.
SERIE ANULADA: Quilmeña.
NOTA IMPORTANTE: Los retiros, vencen hoy, a las 10 horas. Los compromisos de montas a las 12 horas.

CLUB HIPICO

Premio JOSE LUIS LARRAIN.— 1.500 metros.— Handicap. — Clásico.
Halcón . 56 Gregory P. .. 52
Sarajevo . 54 P. Blanco .. 52
Yalosé . 54 Fiestero . 50
Doralisa . 53 T. Flores . 50
Flaubert . 52 El Cometa . 47

Premio DURAZNITO.— 2.000 metros.— Handicap. 3a. serie.
Muziano . 59 Pío Pío . 47
Maserati . 57 Compresor .. 46
Azorella . 56 Montufar .. 46
Inquisidor . 53 Agresor .. 45
Bule . 52 El Pirata . 45
Zancudillo . 52 La Buly . 45
Codorniz . 49 Lucanor .. 45

Premio DASTUR.— 1.500 metros.— Handicap.— 4a. serie.
As de Trébol 57 Ratera . 52
Bitecho .. 57 Serio . 52
Qué Valor . 57 Blue Fog . 51
Damocles . 56 Cocorocó . 51
Victimado . 55 Curicó . 50
Arlette . 54 Contrabando . 49
Kim West . 54 Platino . 49
Rectory G. . 54 Bienestar . 48
Placentero .. 53 Don Tavi . 48
Bule . 52 Terad . 48
Full Finch .. 52 Sátiro . 47
Impávido . 52 Tulipán . 45
Prometedor . 52

Premio DRISA.— 1.500 metros.— Handicap.— 5a. serie.
Hereje . 58 Tantiby .. 53
Chacalluta . 56 Llamazul . 51
Chacona . 56 Stefan . 51
Llahue . 55 Trentón .. 51
Busca . 54 Casalis . 50
Manotón . 54 Chateau d'If . 50
Minero . 54 Mazatlán . 50
Pío Pío . 54 Rinsol . 50
Mitotero . 53 Aladín . 48
Nipororo . 53 Encino . 48
Recanto . 53 Dolmar . 47
Rial . 53 Romaña .. 45

Premio RAMADAN.— 4.000 metros. — Handicap.— Steeplechase.
Malosvientos 87 Potencial . 67
Fernandito . 79 Spring . 65
Ventarrón . 82 Fanal . 64
Kosack .. 79 Acróstico .. 60
Silabario . 70

Premio DALCAHUE.— 1.200 metros.— Serie "A".— Primera Carrera.
Amazona . 52 Mi Esperanza .. 52
Bagoas . 52 Mofa .. 52
Bala Negra 52 Nariva .. 52
Big Crisalys 52 Orbea . 52
Clavelina .. 52 Patrullera . 52
Dala . 52 Playa Chica 52
Epa Epa . 52 Preferencia 52
Espina . 52 Singladura . 52
Golosa . 52 Tagarela . 52
Keka . 52 Tulipa . 52
Lucila .. 52 Zoltoni .. 52
Maquilera . 52

Premio DICEATO.— 1.300 metros.
Apagada . 57 ...co .. 53
Big Hope .. 57 Maggy Rouff 53
Titi .. 57 Marietta . 53
Big Surprise 53 Off Set . 53
Boadilla . 53 Palmeta . 53
Campanilla . 53 Penisla . 53
Castaña . 53 Pitarrilla . 53
Excel .. 53 Royal Marine 53
Juliette Gre- Tonadilla . 53

Premio DOMITILA.— 1.200 metros.— Serie "B".— Segunda carrera.
Angelina .. 52 Miski .. 52
Atnasa . 52 Niloka .. 52
Chamuchina 52 Orange Peel 52
Dolce Vita . 52 Piba Linda 52
Doraya .. 52 Prinkipa . 52
Hispaniola . 52 Rangosa . 52
La Intachable . 52 Risa Franca 52
 Rusticana . 52
Longa . 52 Señora . 52
Marfilada . 52 Tahitiana . 52
Margaronia 52 Tempestuosa 52
Marjorie . 52 Vima . 52

Premio D'ALEMBERT.— 1.300 metros.
Emperador . 55 Apenado . 50
Escalpelo .. 55 Big Prince . 50
G. Crown . 55 Combativo . 50
Granjero . 55 Cortavientos 50
Paso al Rey 55 Dust Mog .. 50
Placentero . 55 Guacho . 50
Polignac . 55 Jusito .. 50
Tartagal . 55 Meissen .. 50
Teterbero . 55 Patán .. 50
Afanosa . 52
Amagana ... 52 S. Cloud .. 50
Cayena .. 52 Tenorio .. 50
Giovanna . 52 Dactilógrafa 47
Smile .. 52 Fionia . 47
Tour Bleue 52 Miss Luck 47
A. Crown . 50 Pachamanca 47
Antimaco .. 50 Sakkara . 47

Premio DIOSA.— 1.500 metros.— Handicap.— Sexta serie.
Compresor .. 60 Isolda . 48
Granjero . 58 Nixé . 48
Emperador . 58 Sacarino . 48
D.Nena . 56 Smile . 48
Niké . 56 Colito . 47
Gavia . 55 Nebreda . 47
Iván . 54 Pluto . 47
Manubrio . 54 T. Bleu . 47
Kurimapú . 53 Ignorado . 46
M. Magoo . 52 Grimpola . 45
Lombardero . 51 Trotamundo . 45
Giovanna . 49

Premio DARIEN.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie.
Fenecio . 57 Pentateuco . 52
G. Amigo . 57 Apóstol . 51
Orgía . 56 Promotor . 50
Tronío . 56 Vejestorio . 50
Chisela . 55 Baltica . 49
Bizantino . 54 Río Apure . 49
La Ingrata . 54 Sioux . 49
Mundano . 54 Vergel . 47
Bocafiorida . 53 Cumbanchero 46
Dominado . 53 R. Girl . 46
G. Bravo . 53 Astén . 45

Premio DENIKIN.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.
Aquila .. 55 Contrabando . 53
Loco Verde . 55 Liz . 52
R. Amarga . 55 Llahue . 51
Sibila . 55 Legendario . 48
Cocorocó . 54 B. Fresca . 47
Imperioso . 54 Tolondrón . 47
Amorebieta . 53 Licenciatura . 46
B. Princess . 53 Marietta . 46
 Rapa . 45

Premio DON FELIPE.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie.
Cucalón .. 56 Tonadilla . 53
Bayao . 55 Yam . 53
Congo . 55 Ferid . 52
Copetona . 55 Tío Mono . 52
Chorombo . 55 Alazán . 51
Exclusiva . 54 La Tucana . 51
Lusitania . 54 Pharsalia . 51
Campanilla . 53 Charivari . 49
M. Rosalinda 53 Q. Of Clubs . 48

Premio DUSTY.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie.
Tamar . 57 Tía Claudina 56
P. al Viento . 55 Cataviento . 51
Caudalosa . 54 Osadía . 51
P. de Oro . 54 Maruja . 49
Verdunoise . 54 Catrala . 46
Atipada .. 53 Tartagal . 46
Panguecillo . 52 Canela . 45
Bully .. 51 Pebetero . 45

Premio DALOA.— 1.200 metros.— Serie "C".— Tercera carrera.
Aleación .. 52 Lonjista . 52
Barrera . 52 Maraña . 52
Becuadro . 52 Orita . 52
Ciudadela . 52 Ortografía . 52
Coneja Rubia . 52 Pasión . 52
 Pepa de Oro 52
Diferencia . 52 Queen Air . 52
Estela . 52 Queridita .. 52
Grande Poupee . 52 Rosa Gaucha 52
 Roseina . 52
Izar Zuri .. 52 Strelka . 52
Juvenica . 52 Velocísima . 52
La Polin . 52 Virginia Paz 52

VIERNES 12

Premio ENCANTADOR.— 1.200 metros.— Serie "A".— Primera carrera.
Anónimo .. 55 Llano Blanco 55
Damur .. 55 Mauloso . 55
Dorian Grey 55 Mi Criterio 55
Espartero .. 55 Mimoso . 55
Galgo Lindo 55 Peregrino .. 55
Imperio . 55 Río Real . 55
Iquisivi . 55 Tizón . 55
Kalibek .. 55 Tranquilo . 55
Kornilov . 55

Premio EMBER.— 1.200 metros.— Serie "B".— Segunda Carrera.
Banquier .. 55 Lucrecio . 55
Cachuco . 55 Match . 55
Cumberland 55 Mister Nat . 55
Derroche .. 55 Respaldo .. 55
Gary .. 55 Sun Dream 55
Gol y Gol . 55 Tenebroso . 55
Gran Viento 55 Tigris .. 55
Guapo . 55 Tres Puentes .. 55
Imposible .. 55
Lógico .. 55

Premio EMPIRE.— 1.200 metros. — Serie "C".— Tercera carrera.
Alex .. 55 Filántropo . 55
Almendral . 55 Lightkeeper 55
Argos .. 55 Lia Ho Li . 55
Bochum . 55 Marco A . 55
Caudillo .. 55 Peligro .. 55
Chillanejo . 55 Sahumerio . 55
El Treintaisiete .. 55 Tabacazo .. 55
 Uriburu . 55
Encantado . 55 Vanigre .. 55

Premio EDGARD POE.— 1.300 metros.—
Crispín .. 57 Despierto .. 53
Parrandero . 57 Golden Age 53
Resorte . 57 Jaquelado . 53
Cañón de Oro . 53 Licaonte . 53
 Mónaco . 53
Careo .. 53 Serio .. 53
Cariñoso . 53 Terad .. 53
Cuncumén . 53 Totihue . 53
Chilenazo .. 53

SINATRA: EXCEPCIONAL APRONT[E]

Puso 1,47 para la vuelta y muy sujeto

HIPODROMO CHILE
(Pista de carrera)

800 metros:
CABIRIA, Luis García, en 50 1|5.
RENEGADO, Hernán Olguín, en 51 2|5.

1.300 metros:
CALERANO, Mario Albunquenque, en 1.23.
TALVOX, Juan Martínez, en 1.23.
MISTER CHUKI, aprendiz, en 1.24.
GRAN MUCHACHO, Ulises Gaete, en 1.21 4|5.
FLORES NEGRAS, David Cerda, en 1.24.
ROZON, Jorge Caro, en 1.21 3|5.

1.400 metros:
CHAPEADA, Francisco Guzmán, en 1.30.
MISTER MAGOO, Santi... Véliz, en 1.30.
PIREO, Mario Valdivi... en 1.30.
TEMPERLEY, Artemio G...zález, en 1.30.

1.634 metros (UNA VUEL[TA]
RESOLUCION, Carlos ...zoa, en 1.54.
ITALO-ROMANO, Edua... Soto, en 1.48.
NEREIDITA, Luis Mu... en 1.53.
BLACK EMPEROR, D... Cerda, en 1.47 2|5.
SINATRA, Galvarino ...quera, en 1.47.
REMUSAT, Galvarino ...quera, en 1.50 2|5.

1.800 metros:
CESARIO, Gustavo Fa... en 2|5.

ABOR DE DIVULGACION DEL INST. CENTRAL E MATEMATICAS DE LA U. DE CONCEPCION

El Instituto Central de Matemáticas de la niversidad de Concepción está realizando na importante labor de divulgación en base charlas semanales, con el fin de estimular promover el interés por las matemáticas al ismo tiempo que crear un ambiente favorae a la investigación.

El plan de divulgación está a cargo del r. Antonio Camurri, y fueron iniciadas por Dr. Lewis C. Butler, Director del Instituto Matemáticas, de Concepción. El primer ma tratado fue "Los Puntos Fijos", que e dedicado al problema de saber si dos plicaciones conmutables en un segmento ectilíneo en sí, siempre tienen un punto fi común. Luego intervino el profesor don amiro Robledo, sobre el tema "El Cálculo Baricéntrico". El tema tiene la ventaja de prestarse inmediatamente a aplicaciones elementales.

A continuación el profesor doctor Camurri, que tiene larga experiencia en la enseñanza del análisis y de la mecánica racional en el Instituto, ocupó tres sesiones para dar una vista de conjunto de "La Teoría de Gauchy, de funciones de una variable compleja".

Más adelante intervinieron el doctor Oliverio Biberstein, quién se refirió al tema "Problema isoperimétrico en el plano de Minkowski", resuelto en 1949 por H. Busemann.

También intervino el profesor francés de la Universidad de París, señor André Avez, quién realizó cursos en las Universidades de Concepción y de Chile.

lequén:

e compró predio ara el estadio

PELEQUEN.— Con gran isfacción los vecinos de es localidad y de los alredeores han recibido la adquiión de un predio para consir un Estadio, operación ctuada por la Municipali por medio de su Alcalde, is Díaz, y de los regidores ves, Del Pino, Sedano y ñez.

l precio del terreno es de 50,00 escudos. Por su ubiión central, el estadio ser en magnífica forma para finalidades del deporte. esta circunstancia "El tro para el Progreso de equén" hace llegar sus gratulaciones a la Municidad y a todas las perso que hicieron realidad la pra del predio para este dio. (Víctor Peña Román, esponsal.)

Chillán concurrió al Congreso de la Viña y el Vino de Tiblis

CHILLAN.— Dos personeros de las actividades agropecuarias de la provincia de Ñuble asistieron al Congreso Internacional de la Viña y el Vino que se efectuó en Tiblis, Rusia. Ellos son el enólogo y profesor de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Concepción con sede en Chillán, Pablo Joublán, y el representante de la Sociedad Agrícola de Ñuble, Juvenal Olalde. El Congreso, que reunió a delegados de casi todos los países que se dedican a la vitivinicultura, se inició el día 11 de septiembre, prolongándose hasta el 19. Entre los actos y sesiones de estudio, los delegados chilenos, 9 en total, asistieron a ceremonias de conmemoración de las Fiestas Patrias de Chile preparadas por organismos oficiales. Terminado el Congreso, los delegados chillanejos iniciaron una jira de regreso que incluyó varios otros países de Europa. A su regreso, el representante de la Sociedad Agrícola de Ñuble ofrecerá algunas charlas para dar a conocer a los agricultores de la provincia sus experiencias sobre este torneo internacional.

Ramiro Webar, contador de Chillán y funcionario de la Municipalidad local, asiste en representación de Chillán al doble torneo sobre contabilidad que se está efectuando en Nueva York, y que comprende la Sexta Conferencia Interamericana de Contabilidad y el Octavo Congreso Internacional de Contabilidad, iniciados el 23 de septiembre. Este dirigente chillanejo cuenta con experiencia en este tipo de convenciones, ya que en septiembre del año pasado asistió como relator al Primer Congreso Nacional de Contadores efectuado en Santiago y es vicepresidente del gremio de empleados municipales de Chillán. Al Congreso de Nueva York asisten representantes de alrededor de 40 países de Asia, Europa y las Américas.— (Tito Aciares, corresponsal).

AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Su séptimo aniversario cumple y cebra el Liceo N.o 3 de Niñas de esta ciudad. Fue funda por Decreto Supremo el 17 de marzo de 1955, iniciando s labores con 310 alumnas, bajo la dirección de la serita Amelia Oddone Vera. Su actual directora es doña abriela Celis de Roca. A través de 22 cursos cuenta aho con 790 alumnas. Con actos de camaradería, deportes, remonias cívico-religiosas y reuniones artísticas y literaas, se celebrará este aniversario desde mañana hasta el bado.

Con respecto a este Liceo, se gestiona en la actualidad expropiación de cuatro propiedades que deslindan con plantel, en Avenida Gran Bretaña, Playa Ancha, para mpliar su capacidad con nuevas salas de clases, salón de tos, sala de música, gimnasio, etcétera, tarea en la cual laboran también el profesorado y padres y apoderados de s alumnas, junto a parlamentarios y autoridades de la rovincia.

■ En el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la U. de Chile, quedó ayer inaugurado el Primer Congreso ermanístico. Abrió el torneo el Director del Instituto Peagógico de la U. de Chile, Rodolfo Iturriaga, saludando a s delegados asistentes. Luego habló el Cónsul General e la República Federal de Alemania, Dr. A. Lohmann, y continuación, el jefe del Departamento de Alemán del nstituto Pedagógico, Dr. K. F. Müller. Actuó en esta cemonia inaugural el Cuarteto Santiago, con lucidas ejeciones.

■ **Durante toda la presente semana, Carabineros de la Quinta Comisaría de Radiopatrullas y Tránsito, efecará una campaña educativa en especial para los conducres de vehículos de la movilización colectiva y de transrtes, sobre las disposiciones que rigen sobre la materia. mismo tiempo por orden de la Prefectura, se aplicarán urosamente las sanciones pertinentes a los infractores.**

■ Tras una intensa labor de acondicionamiento de equipos y útiles por el personal de este servicio, desde er lunes comenzó a funcionar el nuevo local de Correos Telégrafos de Viña del Mar, ubicado en el primer piso l Edificio "Plaza", cituado frente a la Plaza José Fransco Vergara y Plazuela Latorre. Las casillas estarán a sposición de los clientes en un tiempo más, pues aún no tán terminadas. Asimismo el servicio procederá a colour una serie de buzones en diferentes puntos de la ciuad para una mejor atención del público.

■ **Uno de los actos básicos de celebración de los 125 años de existencia del Colegio de los Sagrados Corazones este puerto, el plantel educacional particular más anguo de Latinoamérica, será el cóctel que sus directores y ofesorado ofrecerán a las autoridades de la provincia sábado 13 de este mes, a las 19 horas, en el mismo Cogio. En este acto, al que han adherido numerosos ex alumos y familiares, actuará el famoso Coro de Los Perales.**

SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL

Comisión Central de Reclamos de Medicina Preventiva

AVISO

A LOS SINDICATOS O ASOCIACIONES DE PATRONES Y EMPLEADORES

En conformidad al Art. 28 del Decreto 700, los Sindicatos o Asociaciones de Patrones y Empleadores que gocen de personalidad jurídica y que tengan su domicilio social en la provincia de Santiago, deberán presentar una lista de CINCO MEDICOS, con indicación de su especialidad y domicilio, para representante de la Comisión Central de Reclamos de Medicina Preventiva.

La propuesta deberá ser firmada por el presidente y secretario de la respectiva Asociación y deberá señalar el decreto por el cual se le concedió personalidad jurídica.

Las quinas correspondientes deberán ser remitidas a la Superintendencia de Seguridad Social, HUERFANOS 1248, Oficina 918, en el plazo máximo de 15 DIAS, contados desde la fecha de la última publicación de este aviso.

SUPERINTENDENTE

Noticiario del Gran SANTIAGO



QUINTA NORMAL.— CANDIDATAS A REINAS.— La Cooperativa de Ahorro "El Buen Consejo", de Quinta Normal, con el objeto de reunir fondos para fines sociales, está organizando sus festividades que culminarán con la elección de reina, cuyo cetro se disputan varias lindas y simpáticas damas. En el grabado, Sonia del Carmen Rojas, Lucy Cárdenas Dotta, Elvira Mella Pérez y Blanca Soto Zúñiga, encantadoras y juveniles candidatas que se están disputando el reinado de las fiestas de la Cooperativa de Ahorro "El Buen Consejo", de Quinta Normal.

Quinta Normal

POBLACION BAREA.— La Junta de Vecinos de la Población Barea, de Quinta Normal, ha organizado un festival artístico-cultural, para inaugurar un busto a Gabriela Mistral.

Este busto a la poetisa chilena fue costeado con erogaciones de los vecinos, quienes juntaron el bronce y luego, para cancelar la fundición, se realizó una colecta en la comuna de Quinta Normal, la cual estuvo a cargo de los escolares.

PLAZA GARIN.— La Radio Portales ha programado una de sus presentaciones populares para el domingo próximo en la Plaza Garín, de donde transmitirá directamente.

FORO PUBLICO.— El Comité de Comerciantes Minoristas de Quinta Normal realizará un Foro Público en que se debatirá la conveniencia y las inconveniencias del sábado inglés.

Ñuñoa

PARQUE SANTA JULIA.— Recientemente recibió la Municipalidad de Ñuñoa los planos y especificaciones del proyecto del Parque Santa Julia. La realización de este proyecto importa para la comuna de Ñuñoa una obra de trascendental interés público, por atravesar una zona residencial y reunir su ejecución campos de juegos infantiles, grupos escultóricos, auditorio al aire libre y grandes jardines.

La Junta de Vecinos del Parque Santa Julia, con la colaboración de la Municipalidad, presentarán una exposición del proyecto señalado en la Casa de la Cultura, en la que se darán a conocer planos generales, planos de detalles, especificaciones completas y aspecto de obra urbana.

Conchalí

COOPERATIVA J. M. CARRERA.— La Cooperativa "José Miguel Carrera" celebrará el próximo sábado una reunión general de socios para tratar varios puntos de interés para los cooperados. El presidente, Santiago Oyarce, dará cuenta de materias que necesitan la aprobación de la asamblea para realizarlas.

COOPERATIVA F. D. ROOSEVELT.— El domingo próximo la Cooperativa de Edificación y Huertos Obreros "Franklin Délano Roosevelt", que preside Jorge Cances Encina, celebrará una asamblea general de socios para tratar problemas de alcantarillado, aguas de regadío, reestructuración de la Cooperativa y asuntos relacionados con la CORVI.

MEDIDAS DE LA INTENDENCIA.— La Intendencia de Santiago ordenó que se investigara la denuncia formulada por el Sindicato de Comerciantes de las Ferias Libres de Conchalí, por una medida interna adoptada por el Alcalde de esta comuna de trasladar esa Feria a un lugar despoblado.

Curacaví:

Rodeo para el 6 organiza el Club de Huascs

CURACAVI.— El Club de Huasos de la comuna de Curacaví, ha organizado un rodeo a la chilena para los días 6, 7 y 8 del presente mes, en el estadio de esta localidad, el que, por los preparativos que se hacen, alcanzará grandes relieves.

Desde luego, se cuenta con una excelente medialuna al estilo criollo y con 600 novillos de gran calidad del fundo Los Cerrillos de esta comuna, en la que se cuenta con ganados a la altura de los mejores del país.

El Club de Huasos, por intermedio de LA NACION, invita a los socios de todos los demás Clubes de este género, a este rodeo y anticipa que los esperará con buenos conjuntos folklóricos, un magnífico casino y la mejor "chicha de Curacaví". (Olivares, corresponsal.)

Tractores de la CORFO trabajarán para pequeños agricultores del Sur

Ayer llegaron 45 a Temuco, donde quedaron 30 de ellos para labores agrícolas de las comunidades de la zona

TEMUCO.— Un acontecimiento constituyó la llegada a Temuco y Osorno del envío de un total de cuarenta y cinco tractores "Zabruga" para los Programas de Ayuda al Pequeño Agricultor. En ambas ciudades, se realizó en las Plaza de Armas ceremonias que contaron con la participación de las autoridades provinciales, comunales y dirigentes de sociedades agrícolas y de los Comités de Pequeños Campesinos, y otros.

En Temuco quedaron treinta tractores y en Osorno se contará con quince de esas máquinas de cuarenta y cinco caballos de fuerza cada una y dotadas de los implementos necesarios para la preparación del terreno. Se estima que en esta temporada se podrán preparar alrededor de veinte mil hectáreas de tierra.

En la capital de Cautín, en el acto efectuado a las 12 horas frente a la Intendencia se reunió también numeroso público, principalmente pequeños agricultores indígenas. Hablaron el gerente del SEAM, Domingo Durán N.; el Intendente, Oscar Schleyer, y el presidente de la Sociedad de Fomento Agrícola (SOFO), Víctor Reichert. Posteriormente, esta institución ofreció un coctel durante el cual usó de la palabra Luciano Duhart.

En Osorno, la ceremonia pública reunió a gran cantidad de vecinos, y una delegación de alrededor de cincuenta pequeños agricultores de la zona de San Juan de la Costa en representación de 36 Comités existentes en ese lugar. Luego que hizo uso de la palabra Domingo Durán N., habló el Intendente, Arnoldo Scholz C.; el secretario general de la SAGO y presidente del Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur (CAS), Alfonso Sanhueza, y, finalmente, Juan Bautista Cheuquián, por los Comités de Pequeños Agricultores de San Juan de la Costa.

En todos los círculos de la zona, entre Malleco y Chiloé, se ha comprendido el impacto amplio que causará en las faenas agrícolas al nivel del pequeño propietario, esta mecanización de sus faenas, que se complementará y extenderá cuando el SEAM adquiera otra partida de ciento veinte tractores de ruedas y cien automotrices destinadas a cosechar las siembras de la temporada que se avecina y a extender las áreas a sembrar en la próxima temporada. (El

Nuevas normas se aplican a los viajeros en las aduanas del país

Podrán internar menaje por valor Cif hasta 2.000 dólares, efectos personales y de uso doméstico. Además, 500 pesos oro en efectos nuevos, que no sean para la venta

VALPARAISO.— Nuevas normas ha empezado a aplicar la Aduana, para la internación de efectos personales y menaje de propiedad de los viajeros. En una circular enviada a todas las Aduanas del país, la Superintendencia señala que, los efectos personales a que se refiere la Partida 1903 del Arancel Aduanero pueden internarse sin necesidad de depósito previo ni registrarse la operación en el Banco Central. Esa Partida otorga la franquicia de traer liberados de derechos e impuestos los artículos de viaje, prendas de vestir, artículos eléctricos de tocador y artículos de uso personal o de adorno, gastados o usados, que aparezcan claramente depreciados y que sea apropiados al uso y necesidades ordinarias de la persona que los importe y no estén destinados a la venta. También se incluyen los libros impresos, los objetos de uso exclusivo para el ejercicio de la profesión y hasta 100 cigarros puros, 500 cigarrillos y 500 gramos netos de tabaco. Además, los adultos gozarán de una franquicia en derechos de 500 pesos oro en la internación de efectos nuevos adquiridos en el extranjero.

Por disposición del Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, los chilenos o extranjeros residentes en Chile que represen al país luego de una permanencia en el exterior, no inferior a un año, y los extranjeros que lleguen al país con visación sujeta a contrato podrán importar sin cobertura y sin depósito ni registro previo, pero afecto al pago de derechos e impuestos, menaje de casa usado, siempre que acrediten haber adquirido y usado dichas especies durante su estada en el exterior.

Esta franquicia será aplicable al menaje por valor CIF de hasta 2.000 dólares, cuando los chilenos o extranjeros residentes en Chile acrediten una permanencia en el exterior no inferior a 2 años y cuando el contrato sea por un plazo superior a un año, en el caso de los extranjeros que lleguen al país con visación sujeta a él.

En caso que los chilenos o extranjeros residentes acrediten una permanencia inferior a dos años, la franquicia alcanzará hasta un total de 1.000 dólares valor CIF. En la misma situación se encuentran los extranjeros que lleguen al país con visación sujeta a contrato por un período inferior a un año.

Las franquicias señaladas excluyen los vehículos motorizados cualquiera que sea su naturaleza. Aclara que las mercaderías que, constituyendo menaje de casa usado de las personas antes indicadas, excedan de los límites señalados, quedarán afectas a un depósito de 10.000 por ciento.

El plazo para la llegada del equipaje no acompañado se reduce de 60 a 30 días, permitiendo que los Administradores de Aduanas amplíen en 30 días, siempre y cuando se invoquen antecedentes suficientes que justifiquen tal medida.

Los Administradores están facultados para autorizar directamente la internación de las mercaderías que quedan liberadas de la obligación de constituir depósito. Todos los demás casos deberán ajustarse a las normas generales aplicables a las importaciones.

Se considerará como una misma persona a los cónyuges sean o no separados de bienes, y a los hijos menores de edad, y se establece que quedan amparados por la liberación de depósito en los casos que ella proceda, sólo aquellos efectos de uso doméstico apropiados a la calidad o profesión del pasajero y siempre que, por el número de unidades o la naturaleza de las especies, la internación no revista carácter comercial.

Finalmente, la Superintendencia indica que las personas que hayan hecho uso de la franquicia de liberación de depósito, sólo podrán invocarla nuevamente cuando hubiere transcurrido un plazo de a lo menos 3 años, contado desde esa oportunidad.

Mañana llegarían destructores "Blanco Encalada" y "Cochrane"

Arribo depende de la hora de zarpe de Mejillones, donde recalaron ayer

VALPARAISO.— La llegada de los destructores "Blanco Encalada" y "Cochrane", cedidos por Estados Unidos a Chile, de acuerdo con el pacto militar de ayuda mutua, puede producirse mañana miércoles, dependiendo ello de la hora en que ambas naves de guerra zarpen de Mejillones.

En efecto, ayer lunes ambos destructores recalaron en Mejillones, a fin de cumplir en dicho puerto diversas tareas establecidas, terminadas las cuales partirán rumbo a Valparaíso, en un viaje que demorará unas 30 horas.

Se ha determinado por la Superioridad de la Armada que los destructores arriben a Valparaíso a cualquier hora, de acuerdo con su zarpe de Mejillones, y serán objeto de recibimiento público sólo en caso que dicha hora lo permita.

Siguen accidentes: en Viña dos choques con seis heridos

VALPARAISO.— Ha continuado la racha de accidentes del tránsito que ha dejado un reguero de muertos y heridos en los últimos días en nuestra zona. El domingo se produjeron dos más, ambos en Viña del Mar.

A las 14,30 horas en la esquina de calles Cinco Oriente y Dos Norte, chocaron el auto EX 157, gobernado por Alberto Karmy Karmy, domiciliado en 5 Oriente 169, soltero, 27 años, y el autobús de Santiayo HU 967, conducido por Jaime Campos Sitja 23 años, domiciliado en Lo Ovalle. Resultó herido leve Alberto Karmy, y de gravedad su madre, que le acompañaba en el auto, señora Rosa Karmy de Karmy, de 50 años de edad, dama que fue internada en la Asistencia Pública de Viña del Mar.

El segundo accidente se produjo a las 21,50 horas en Avenida Uno Norte, sector de Achupallas, cuando un microbús de la línea 15, que salía de su paradero en dirección a Valparaíso, fue embestido reciamente por un auto, de resultas de lo cual quedaron tres heridos leves y uno de mediana gravedad, doña Rosa Muñoz Vidal, 20 años, domiciliada en el Barrio O'Higgins, que quedó hospitalizada en la Asistencia de Viña, retirándose los otros heridos leves a su domicilio. Los cuatro eran ocupantes del automóvil.

Delegación de productores de tomates llegó ayer a Santiago

A gestionar una ampliación de créditos de producción agrícola en el Banco del Estado llegó ayer a la capital, una delegación presidida por el secretario general de la Asociación de Pequeños Productores de Tomates del Norte Chico y regidor de Combarbalá, Miguel Tapia Lagunas.

Esta delegación de agricultores nortinos se entrevistará con el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, y los diputados y senadores de su zona, para darles a conocer que es necesario que se amplíen los créditos para los pequeños productores de tomates del Norte Chico, porque la mayoría de ellos están en peligro de perder sus plantaciones por falta de medios económicos.

También harán presente que esta falta de capitales de explotación de los pequeños productores de tomates les ha impedido contratar la mano de obra que necesitan sus cultivos en esta época, lo cual ha repercutido en la zona donde las comunidades agrícolas han perdido sus siembras de trigo por la sequía que afecta a la región.

El "Angamos" llega hoy de Isla de Juan Fernández

VALPARAISO.—El transporte "Angamos", de la Armada Nacional, que viajó a Juan Fernández con una comisión oficial del Gobierno, encabezada por el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, para estudiar y resolver los problemas de diversa índole que afectan al archipiélago, zarpó de regreso a Valparaíso, el domingo, a las 19 horas, para llegar a nuestro puerto hoy martes, a las 8 horas.

En la nave viaja también el Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar, quien reasumirá de inmediato sus funciones.

Homenaje a México rinden mañana escolares porteños

VALPARAISO.— Mañana miércoles, a las 12 horas, en el Auditorio Osmán Pérez Freire, miles de escolares porteños rendirán un homenaje al Embajador de México, señor Gustavo Ortiz Hernán, como reconocimiento a la magnífica obra de confraternidad hacia Chile, que ha realizado ese país, con motivo del sismo que asoló el sur de nuestra patria, al instalar en Puerto Montt, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Valdivia, Osorno, Puerto Varas y Talcahuano, planteles educacionales, mercados, gimnasios, etc., donados por México y su Presidente, Adolfo López Mateos.

Este acto de amistad mexicano-chilena, que rendirán al país amigos los estudiantes, será amenizado con la actuación del brillante conjunto folklórico que México ha enviado a Chile, como una demostración de amistad y adhesión a nuestras Fiestas Patrias. También actuará el Orfeón de Carabineros.

MOVIMIENTO MARITIMO

HOY LLEGAN:

"Santa Inés", de Nueva York.

"Naguilán", de Callao.

"Concepción", de Talcahuano.

"San Vicente", de Antofagasta.

MAÑANA LLEGAN:

"Gulf Shipper", de Nueva Orleans.

HOY SALEN:

"Ampenan", para Calcutta.

"Burgenstein", para Hamburgo.

MAÑANA SALEN:

"Santa Inés", para Nueva York.

Países del Caribe tomarían medidas propias ante el problema castrista

EE. UU. procurará acuerdos que aumenten aislamiento del régimen cubano. Kennedy ofrece hoy almuerzo a Cancilleres de América Latina

WASHINGTON, 1.o (UPI).— Los Cancilleres latinoamericanos se reunieron hoy en Washington, para iniciar una conferencia informal de dos días, con el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, en que se discutirá la amenaza a la seguridad del hemisferio, que representa el embarque de armamentos soviéticos a Cuba.

El Presidente Kennedy agasajará a los diplomáticos latinoamericanos con un almuerzo, mañana, en la Casa Blanca, dos horas después del comienzo de la reunión, en el Departamento de Estado.

Las autoridades norteamericanas esperan que las conversaciones allanarán el camino para una acción futura, destinada a contrarrestar las tentativas del régimen de Fidel Castro y la Unión Soviética, de Fomentar actividades subversivas en la América Latina.

POSICION DE CHILE, BRASIL Y MEXICO

Sin embargo, algunos países, como Chile, Brasil y México, insisten que en la reunión informal no se debe tomar resoluciones que comprometan a la Organización de los Estados Americanos (OEA) a ninguna acción política o militar.

Por lo tanto, se ha sabido que Estados Unidos procurará, sobre todo, una declaración de solidaridad hemisférica, y un acuerdo sobre una serie de medidas encaminadas a aislar aún más al régimen cubano.

Se supo que en conversaciones celebradas hoy los Cancilleres de los países centroamericanos y del Caribe consideraban la idea de emitir una declaración aparte, después de la conferencia, en que se propondría que los países amenazados en forma más directa por el régimen cubano, debido a su ubicación geográfica, podrían adoptar sus propias medidas para asegurar su seguridad política y militar.

De acuerdo a lo informado, Costa Rica y El Salvador habrían propuesto que se realice una Conferencia de Ministros de Defensa y del Interior poco después de la Reunión de Cancilleres en Washington, con el objeto de coordinar las medidas necesarias al respecto.

Esta posibilidad parecía estar contemplada en un memorándum que recibieron las delegaciones latinoamericanas de las autoridades norteamericanas, para que sirva de base a las deliberaciones de mañana.

MEDIDAS QUE DESEA ESTADOS UNIDOS

Fuentes diplomáticas informaron a United Press International que el documento indicaba que Estados Unidos era partidario de las siguientes medidas, con el fin de frustrar la amenaza comunista desde Cuba:

—Una revisión de las relaciones comerciales entre los países latinoamericanos y el régimen castrista. A lo que se sabe, sólo México y Chile tienen actividades comerciales de alguna importancia con Cuba.

—Posibles medidas para impedir que los buques mercantes latinoamericanos transporten armas o materiales estratégicos a Cuba

—Un llamado conjunto de los países del hemisferio occidental a las naciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte para que éstas prohiban a sus barcos el transporte de tales cargamentos a Cuba.

—La intensificación de las medidas internas en la América Latina para impedir que los agentes cubanos y los grupos pro castristas fomenten la subversión.

—La organización de una Comisión del Caribe que participaría en la vigilancia aérea y marítima en las aguas internacionales en torno a Cuba y que controlaría el movimiento de personas y fondos desde y hacia Cuba.

DECLARACION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 1.o (UPI).— La Cancillería declaró hoy que la posición del Brasil en la reunión de Cancilleres americanos en Washington será de "solidaridad con los diversos países del hemisferio que reconocen el peligro de la subversión comunista", agregando, sin embargo, que en su propio caso, el Brasil no está a favor de medidas que podrían justificarse en otros países.

La Cancillería emitió una nota aclarando la posición brasileña en que citó las palabras del delegado brasileño a la Conferencia de Cancilleres, Alfonso Arinos.

Arinos dijo en Nueva York que "no es probable que el problema del comunismo en el Brasil se haga sentir por la influencia indirecta de ningún país del hemisferio. El problema del comunismo en el Brasil es más bien un problema del desequilibrio de la estructura interna".

Arinos agregó que sería insensato adoptar las mismas medidas contra el comunismo en el Brasil que las que necesitan tomar "los países ubicados cerca de los focos de agitación y que están en un estado de relativa inmadurez política".

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo,
ZAIDA OLIVERA LOPEZ
(Q.E.P.D.)
Perteneciente a la Venerable Orden Tercera de San Agustín. Sus restos son velados en Bezanilla N.o 2121. A las 10.30 horas se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia San Agustín (Estado esquina Agustinas), desde donde saldrá el cortejo, a las 15 horas, al Cementerio General, donde será sepultada.
Ester Pozo M. y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y cuñado, señor
MAXIMILIANO CASTRO VIVALLO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación (Berta Fernández N.o 1867).
Familias Waccols y Castro.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, tía y cuñada, señora
TERESA GONZALEZ GUTIERREZ
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, San Ignacio 1043, hacia el Cementerio General.
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
DIONISIO HUERTA CABEZA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 18 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, La Granja 8140 (paradero 22, Gran Avenida), hacia el Cementerio General.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano, cuñado y tío, señor
OSCAR AVENDAÑO DAMMON
(Q.E.P.D.)
Sus restos son velados en la Capilla del Cementerio General, donde serán sepultados hoy a las 16 horas.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
JOSE GREGORIO SOTO IBACACHE
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, saliendo el cortejo desde la Parroquia San Joaquín (Carretera Panamericana esquina Avenida Domingo Santa María), al Cementerio General.
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, esposo y padre,
FILIMON ANSELMO MUÑOZ ABARZUA
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, saliendo el cortejo desde la Parroquia Andacollo, después de una misa que se oficiará a las 10 horas.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro, abuelito y hermano, señor
JUAN MOREY FLAQUER
Sus restos fueron trasladados a la ciudad de La Unión, para ser sepultados en el Cementerio de esa localidad.
La familia

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, nieto, sobrino y primo,
JOSE LUIS ABELLO SAEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su domicilio, Nueva Hannover 467.
La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don
ALEJANDRO DEMIANENKO B.
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio (Ruso) de Puente Alto, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Carmen Mena N.o 965, a las 15 horas.
La familia

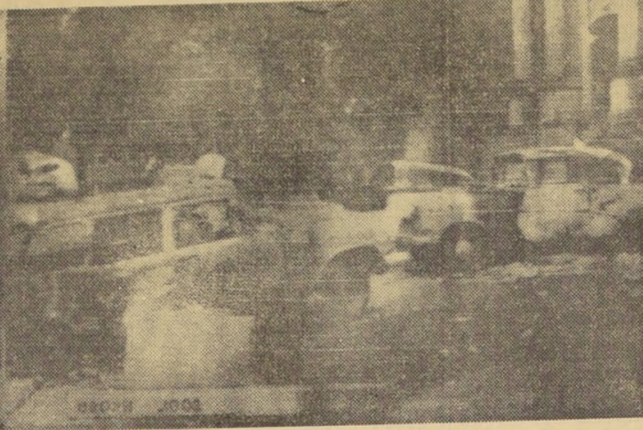
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don
BENITO CASTRO O.
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia "La Estampa" (Independencia con Olivos), con dirección al Cementerio General. Se oficiará una misa a las 4 horas en dicha Iglesia.
La familia

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse hoy martes 2 de octubre, el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y tío, don
LUIS INZUNZA DOTTE
(Q.E.P.D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 19.30 horas, en la Basílica de la Merced, Mac-Iver 348.
La familia

El jueves 4 del presente, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de mi querido e inolvidable esposo,
FRANCISCO SANCHEZ ASCENCIO
(Q.E.P.D.)
en la Iglesia San Vicente de Paul (Alameda B. O'Higgins 1632).
Su esposa

Desórdenes raciales en EE. UU.



OXFORD, Mississippi.— Tres automóviles quemados aparecen en los campos de la Universidad de Mississippi, escenario de violentos disturbios raciales. Los desórdenes —más graves que los de Little Rock, hace cinco años— se originaron al ingresar el estudiante negro James Meredith en dicho plantel. Dos personas murieron y cerca de cien quedaron heridas en los choques entre estudiantes y tropas federales.— (Radiofoto United Press International.)

Detenido general Edwin Walker por promover desórdenes de Mississippi

El Secretario de Justicia, Robert Kennedy, lo procesará por rebelión, insurrección y conspiración sediciosa

WASHINGTON, 1.o de octubre (UPI).— El ex general de división del Ejército, Edwin Walker, fue detenido hoy, acusado de "rebelión, insurrección y conspiración sediciosa", según anunció el Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy.

A los periodistas, Kennedy informó que se había detenido a Walker y que hoy sería instruido de cargos, en Oxford, Mississippi.

Jack Rosenthal, vocero del Departamento de Justicia, explicó que Walker sería instruido de cargos ante el Comisionado de Estados Unidos, Omar Craig. Añadió que se le había detenido "en las afueras de Oxford, en una barricada militar levantada en el camino".

Rosenthal dijo que los cargos formulados contra Walker son los siguientes:

—Conspiración para incitar a la rebelión o insurrección. Esto representa una pena máxima de multa de 20.000 dólares y veinte años de prisión.

—Incitar de hecho a la rebelión o insurrección. Esto es castigado con una pena máxima de multa de 10.000 dólares y diez años en prisión.

—Conspiración para obstaculizar la labor de funcionarios federales en los momentos de cumplir con su deber, con una pena máxima de seis años de prisión y multa de 5.000 dólares.

Agresión a un funcionario federal, con máxima pena de multa de 5.000 dólares y tres años en prisión.

Walker dejó el Ejército con motivo de una disputa en torno a los programas de educación política del Ejército norteamericano y más tarde trató de ser candidato a Gobernador de Texas por el Partido Demócrata, sin lograrlo.

Figuró, asimismo, de manera destacada, en la investigación que realizó el Senado sobre las denuncias de que a los oficiales se les estaba amordazando" cuando trataban de atacar abiertamente al comunismo.

Finalmente, fue llamado a prestar testimonio y dio a conocer su convicción de que un elevado número de altos funcionarios de Washington eran víctimas del engaño a manos de los comunistas. Al terminar de prestar declaración dio un golpe a un periodista en un ojo.

Walker, que estuvo al mando de tropas federales durante la crisis de integración escolar que se registró en Little Rock, Arkansas, hace cinco años, renunció su cargo de oficial en el Ejército el día cuatro de noviembre último y se negó a aceptar lo que le correspondía como retiro, que ascendía a unos 12.000 dólares al año.

Su dimisión se produjo después de haber sido relevado del mando de la División número 24 de Alemania, tras investigarse las quejas relativas a su programa de educación política de las tropas. Un Inspector General del Ejército informó luego que Walker había tratado de influir en el voto de sus hombres en las elecciones de 1960 y que había calificado a prominentes estadounidenses de "izquierdistas". Al renunciar dijo que quería librarse del poder de hombres pequeños que castigan los servicios leales a su país, a nombre de éste.

SE HABRIA PEDIDO A FRONDIZI SU RENUNCIA A LA PRESIDENCIA

BUENOS AIRES, 1.o (UPI) — La visita que hizo el viernes último el Secretario de Comercio, Jorge Zaefferrer Toro, al Presidente depuesto Arturo Frondizi ha dado lugar a conjeturas sobre la posibilidad de que el Gobierno está a punto de tomar medidas con respecto al futuro del ex Mandatario argentino.

Frondizi ha estado preso en la base naval de la Isla Martín García desde el día 29 de marzo.

Hace unos días circularon rumores de que a Frondizi se le pediría que presentase una renuncia formal de su cargo para robustecer así la posición constitucional y legal del nuevo Presidente, José María Guido. Sin embargo, el Ministro interino del Interior, Alvaro Alsogaray, desmintió tal versión.

Otro rumor sobre el particular era que se solicitaría a Frondizi que se marchara al extranjero. Pero el ex Presidente se ha negado a dejar la Isla donde ha sido confinado y se considera a sí mismo como la máxima autoridad constitucional.

Eduardo Víctor Haedo, amigo íntimo del Presidente depuesto y miembro del Consejo Nacional de Gobierno de Uruguay, ofreció poner a disposición de Frondizi una de sus residencias. Por otra parte, un sector de la prensa nacionalista de derecha del Uruguay reiteradamente ha instado a que se resuelva de una vez la situación del prisionero de Martín García.

Nada ha podido saberse de lo tratado en la reunión de Frondizi con el Secretario de Comercio. Sólo se conoció que cambiaron opiniones largo rato sobre la situación política que ha surgido con motivo de la reciente derrota de las fuerzas militares del bando colorado.

En la Casa Rosada se negó que Zaefferrer haya visitado a Frondizi con la misión de hacerle algún pedido especial y se afirma que el objeto de la entrevista fue discutir con el ex Presidente los medios y modos de restablecer la normalidad en el país.

Se cree que el Gobierno prepara un comunicado oficial al respecto.

Cementerio General

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto No 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON No 26.— 563, Orfilia Flores O.; 566, Gregorio Lobos B.; 573, Celia Sáez; 574, Honorato Alegra C.; 576, Manuel Mora D.; 581, Juan Brito L.; 591, Hernán Merino L.; 590, Salvador Sánchez H.; 593, Baudilio Téllez C.; 598, Manuel Martínez G.; 599, Armando Adrián Véliz; 602, Leonidas Aedo H.; 604, José Campos S.; 610, Daniel Sepúlveda C.; 614, Luis H. Aránguiz S.; 619, Angela Muñoz; 626, Sara Vilches Y.; 632, Ana Mack E.; 633, Celedonia Neilaf H.; 634, Enriqueta del C. Núñez R.; 636, Eduardo Leiva G.; 643, Juana N. Arias V.; 645, Pedro Palacios C.; 647, Carlos Niklistschk; 661, Baldomero Quezada A.; 654, Rufina Solís R.; 655, Jovina Hermosilla L.; 662, Guillermina Mans A.; 666, Leonor Pacheco; 669, Mario Paiva B.; 671, Eloy González P.; 676, Bernardo Guerra O.; 678, Christos Economu E.; 679, Marina González V.; 682, Mateo Ferrer E.; 692, Lorenzo Rojas C.; 696, Rosario A. Roa D.; 699, Víctor R. Benavides C.; 700, Ema Chávez U.; 719, Julio Fuentes D.; 723, Gertrudis González G.; 732, Clotilde Cavieres V.; 734, María L. Vargas B.; 735, Margarita Creus Font; 743, María Hernández C.; 747, Julio Gajardo A.; 768, Clara González M.

PABELLON N.o 25.— 569, Carlos Martínez C.; 734, Jaime Weinstein G.

PABELLON N.o 27.— 568, Juan Viñuela L.; 569, José Hermosilla V.; 573, Juan de D. Espinoza; 578, Mario H. Aguilar G.; 587, Juan G. Sepúlveda P.; 592, Matilde del C. Rivera R.; 612, José B. López P.; 614, Dina del C. Naranjo A.; 617, Alberto Villarroel A.; 618, Manuel Leal A.; 620, Manuel González J.; 623, Osvaldo Vivanco C.; 624, Manuel Fernández R.; 665, María Vargas M.; 669, Carlos Santana Z.; 674, José A. Jara J.; 679, Amadora Durán B.; 704, Herminia B. E. Godoy O.

GALERIA N.o 2.— 1170, Juvenal Fernández G.

GALERIA N.o 3.— 2238, Ester Farías S.; 2254, Rosa Martínez D.; 2744, Guillermo Barrera B.

GALERIA N.o 4.— 3107, María Osorio L.

GALERIA N.o 5.— 4150, Bernarda E. Fuentes A.; 4929, Matilde Carmona H.; 4951, Juan Galindo P.; 5256, Julia Abarca C.; 5295, Teodoro Segarra P.

GALERIA N.o 6.— 5477, Rubén Osorio; 5811, Ana Donoso; 5831, Oscar Gómez V.; 5944, Manuel Vinagre V.; 5959, Pamela Guerra.

GALERIA N.o 7.— 6878, Carmela Vásquez C.; 7101, Laura Marín V.; 7204, Adela C. Vera; 7224, Aurora Cuadra; 7233, Rafael Vargas G.; 7253, Alicia Santander V.; 7401, Juan Perona B.; 6421, Zaida Laroza D.; 6437, Jaime González S.

GALERIA N.o 8.— 7917, Sara Domínguez; 8074, Pamela Videla P.; 8076, Jorge Arancibia; 8194, Palmira Morales; 10834, Clara Santander; 11099, Sarela López.

GALERIA N.o 9.— 12680, Dolores Casas S.; 12764, Francisco León P.; 12752, Vitalicia Correa E.; 13450, Carmen Díaz S.; 13453, Francisco Roselló; 13519, Rudecindo Sandoval; 13558, Ernesto Buchet D.; 13578, Gonzalo Trujillo Z.; 13597, Lindorfo Berríos L.; 13726, Jorge Larraín A.; 13739, Orlando Soriano A.; 13762, Carlos Osorio P.

GALERIA N.o 10.— 804, Luis Fuenzalida F.; 1049, Eduardo Barrientos; 1520, Plácida Navarrete C.; 1613, Juan Venegas R.

SEC. NORTE PIEDRA.— 1140, Elba Merluzzi A.; 2633, Salvador Sánchez; 2759, Carlos Pérez V.; 2786, Luis Briceño C.; 2835, Enrique Gómez O.; 2870, Edelmira Solís.

NUEVA SEC. ORIENTE LADRILLO.— 1662, Sara Román S.; 2471, Inés Yáñez.

SEC. PONIENTE.— 2692, Hugo Sierra R.; 2782 Carlos E. Soto L.; 2807, Margarita Almohacid; 2994, Juan Odjer; 3163, Clorinda Valenzuela.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 26.— 7, María del C. Blanco V.; 14, José O. López C.; 16, Elba Acevedo K.; 22, Magally Saint-Jean B.; 62, Venancio Valenzuela R.; 77, Patricio Montt C.; 148, María Parra J.; 153, Pablo A. Bruna U.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace DURANTE 10 DIAS DE CADA MES (1.o al 10 incl.) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1962.—

EL DIRECTOR

Pérez Jiménez trata de evitar su extradición

JACKSONVILLE (Florida), 1.o.— (UPI).— El ex Presidente de Venezuela Marcos Pérez Jiménez hizo hoy un nuevo esfuerzo para gozar de libertad en Estados Unidos, en procedimiento de apelación en que uno de los jueces observó que "ni los dictadores pueden estar por encima de la ley".

Pérez Jiménez, que vive en Estados Unidos como asilado político desde que fue depuesto en 1958, pidió a la Corte Federal de Apelaciones del Quinto Circuito que ésta dejara sin efecto el fallo de un tribunal inferior que podría dar lugar a su deportación a Venezuela.

MAL TIEMPO APLAZARIA VUELO DEL ASTRONAUTA W. SCHIRRA

CABO CAÑAVERAL, 1.o (UPI).— Una doble amenaza del tiempo, parece haber reducido en un cincuenta por ciento hoy las posibilidades del lanzamiento al espacio sideral del astronauta Walter M. Schirra, fijada para el miércoles próximo, según dijeron funcionarios competentes del programa "Hombre al Espacio".

Schirra, capitán de fragata de la Armada, de 39 años, debe ser lanzado al espacio entre las ocho y las diez de la mañana (12.0014.00 GMT) de ese día, para dar seis vueltas en orbita a la tierra, si todo se presenta como esperan los hombres de ciencia.

Pero la tormenta trópical "Daisy", surgida ayer en medio del Atlántico, amenaza hoy a una de las regiones donde se proyecta el descenso del astronauta.

Funcionarios del Proyecto Mercury dijeron que Daisy parecía estar desintegrándose hoy, pero que, en proceso, la perturbación tropical está propagando condiciones tormentosas "sobre una tremenda extensión" del Atlántico, cerca de Puerto Rico.

La principal amenaza se plantea para la región donde Schirra descendería en el caso de tener que poner término a su vuelo durante la tercera orbita. Esa zona esta a unas 200 millas al norte de Puerto Rico.

Los funcionarios aludidos dijeron que simultáneamente una ola de frío procedente del Golfo de México avanzaba hoy hacia La Florida, esperándose que traerá nubes el miércoles sobre la región de Cabo

Estudian inversiones privadas e[n] plan de Alianza para el Progre[so]

WASHINGTON, 1.o (UPI). —Harris P. Dawson, Director Ejecutivo de la Comisión de Comercio de la Alianza para el Progreso (COMAP), declaró que la expansión de las inversiones privadas en la América Latina es el objetivo primordial del programa de dicha Comisión, que es estudiado por sus miembros.

En entrevista con United Press International, Dawson dijo que la Comisión está colaborando con varias compañías para examinar qué impedimentos hay en los Estados Unidos para que el capital vaya al sur, y qué recomendaciones podría formular COMAP para dar más incentivos a esas inversiones.

Agregó que la Comisión está estudiando en particular la cuestión de las garantías que se da a las inversiones para ver si el actual programa garante de Estados Unidos pudiera ampliarse y hacerse más útil. Dijo que el programa de garantías de las inversiones funciona ahora a base de tratados bipartitos con otros países y que muchos países latinoamericanos no participan en esos convenios.

Explicó que se estudian las razones de tal situación y que se presta atención especial al alcance y variedad de las inversiones con un análisis de la aplicación de las garantías de las inversiones en cuanto a diversos riesgos, tales como las confiscaciones, la devaluación, la guerra u otras situaciones críticas.

Dawson afirmó: "La COMAP está afirmó: "La COmente un aspecto del problema de alentar al capital privado a ir a la América Latina".

La creación de COMAP fue anunciada por el Secretario de Comercio, Luther H. Hodges, el 24 de abril de 1962, declarando que sus grupos de trabajo laborarán con vista a las metas específicas de progreso social e inversiones de la Alianza para el Progreso. Sus miembros se entrevistaron con el Presidente Kennedy el ocho de mayo.

La preside J. Peter Grace, presidente de la Junta D... tiva de la W. R. Grace Company. Su labor técn... consultiva se realiza fuer... Washington. Aún no se ha... cho público en Washin... ningún informe oficial ... sus conclusiones iniciales ... probables recomendaciones...

Dawson fue nombrado h... una semana Director Eje... vo de COMAP y tiene ... oficinas en el Departam... de Comercio desde ... mantiene enlace con ... y demás miembros de la ... misión.

Tres muertos por temporal en Gran Bretañ[a]

LONDRES, octubre 1.o ... — Tres personas perecie... cuatro han desaparecido ... consecuencia de las vi... tormentas de lluvia que ... azotaron a Gran Bretaña ... vientos hasta de 143 kiló... por hora.

La mayor parte del ... nente europeo disfrutó de ... tiempo, pero avisos de ... tiempo se hicieron ... esta noche por la costa ... Un barco mercante ... otro sueco chocaron en ... bla frente a la costa de ... cia en el Báltico.

La tormenta que se ... anoche castigó a la ... ción en el Canal de la ... cha y mantuvo al Servi... Guardacostas británicos ... que, rescatando embarca... en apuros. Los vientos ... calmaron esta noche, ... tándose parte del cielo ... jado en el este, con lluvias ... seminadas por el oeste de ... Bretaña.

Las más afectada fue ... zance, en la extremidad ... oeste de Gran Bretaña, ... olas de 13 metros penetr... en los hoteles establecidos ... el litoral. Los trenes y el ... sito por las carreteras su... ron grandes demoras, ... tras los transeúntes camin... con el agua dándole por ... pantorrillas.

Diplomático yugoslavo se retiró d[e] acto en Pekín por ataque a su pa[ís]

Dura crítica de China Roja hacia los "revisionistas". Grandes retratos ... Stalin en aniversario del régimen comunista chino

TOKIO, octubre 1.o (UPI).— El Encargado de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, Alexander Sorac, se retiró hoy de un acto celebrado en Pekín en que hablaba el Ministro de Relaciones Exteriores de China comunista, Chen Yi, en protesta contra la "brutal censura" de éste al comunismo yugoslavo, según dijo la agencia oficial de noticias yugoslava Tanjug.

Las declaraciones de Chen formaron parte de un discurso que dirigió a una concentración de 500.000 personas, que se efectuó en la puerta de Paz Celestial de Pekín, para celebrar el décimotercer aniversario de la instalación del Gobierno comunista en China. Al igual que el Primer Ministro, Chou En-lai, y el periódico oficial "Diario Popular", Chen Yi atacó a los "revisionistas".

En transmisión por la radio de Pekín, Chen defendió enérgicamente al comunismo de línea dura que sigue el jefe del Partido Comunista, Mao Tse-tung, considerando que es enteramente correcta.

Chen dio aprobación oficial a las llamadas "Tres Banderas Rojas" de China, a saber, la línea general a seguir para la construcción del socialis... gran paso de progreso ... campo económico y las ... nas populares, aun cua... propio Partido Comunis... mitió el sábado último ... los tres frentes había f... fracasos.

Chen expresó que los ... tecimientos internacional... último año han demos... que "la línea general ... política exterior de Chin... enteramente correcta".

En su discurso fustigó ... tados Unidos y "sus ... obedientes".

RETRATOS DE STAL[IN]

Una de las afirmaciones ... violentas de Chen fue ... fensa de la línea dura ... munismo, que tanto Yu... via como la Unión So... han echado a un lado. ... que "China se opondrá, ... ta y decididamente, al ... no revisionismo... y, al ... tiempo, se opondrá con ... firmeza al dogmatismo, ... tarismo, y el patrioteris... nacionalismo de miras ... chas. A fin de salvaguar... pureza del marxismo-le... mo".

Otra señal de las difer... chino-soviéticas se advi... las decoraciones de la ce... ción del aniversario, pu... bía grandes retratos de ... Stalin, junto a los de los ... dadores del comunismo, ... constituye un evidente ... re a la campaña del ... Ministro soviético, ... Khrushchev, contra su ... sor.

Kennedy advirtió que usará cualquier medio para imponer ley en Mississippi

El Mandatario pasó la noche en pie, mientras recibía informes de los incidentes raciales

WASHINGTON, 1.o (UPI). — La Casa Blanca dijo hoy que el Presidente Kennedy ha resuelto hacer "cualquier cosa que sea necesario para preservar la ley y el orden" ante la violenta crisis que ha surgido en Mississippi.

Tras pasar una noche colmada de tensiones, el Presidente descansó cuatro horas para reanudar su trabajo estudiando los informes rendidos por el Departamento de Justicia sobre la situación en referencia.

El Secretario de Prensa, Pierre Salinger, reafirmó la determinación de Kennedy de conservar el orden en Mississippi. Sin embargo, no indicó cuáles serían las medidas que específicamente tomaría el Presidente, ahora que ya está matriculado y asistiendo a clases en la Universidad el estudiante negro James Meredith.

Kennedy premaneció en su oficina hasta las 5.30 de la mañana y regresó a la misma a las 9.30. Durante la noche, mientras se desarrollaban los dramáticos sucesos en Oxford, conferenció con su hermano, el Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy, y otros altos funcionarios.

Los dos senadores del Estado de Mississippi instaron hoy al Presidente a que "evite mayores derramamientos de sangre y pérdidas de vida", desistiendo del empeño de que Meredith asista a clases en la Universidad.

El senador James O. Eastland responsabilizó a los "procedimientos de aficionados" de los alguaciles federales, que utilizaron bombas de gas lacrimógeno, por la violencia que se desató anoche. Por su parte, el senador John C. Stennis atribuyó los hechos a la mera presencia de Meredith en la universidad.

Entretanto, se dijo que el Secretario de Justicia entiende que el Gobernador Ross Barnett no cumplió su promesa de colaborar para evitar derramamiento de sangre. Un vocero señaló que las tropas estatales de Mississippi fueron retiradas de los predios de la universidad cuando se originó el conflicto.

PESAR POR MUERTE DE PERIODISTA

El Presidente expresó asimismo que al pueblo norteamericano le había conmovido la noticia de la muerte del corresponsal extranjero Paul Guihard en Oxford.

Guihard trabajaba para el London Daily Sketch y la Agence France Presse. Con relación a su muerte, Kennedy envió un telegrama a Jean Marin, presidente de la citada agencia en París.

El texto del telegrama dice: "El pueblo norteamericano, estoy seguro, al igual que los ciudadanos respetuosos de la ley del Estado de Mississippi, comparten mi pesar por el hecho de que esto haya podido suceder en nuestro país".

En fuentes oficiales se dijo que Oficina Federal de Investigaciones realiza pesquisas en torno a las circunstancias en que se produjo la muerte de Guihard.

LLEGARON CUATRO PRINCIPALES EJECUTIVOS PFIZER INTERNATIONAL



En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, los señores William J. Dechert, J... Powers y Robert Middlebrook.

Ayer llegaron a Santiago los señores John J. Powers, presidente de la Compañía y, además, presidente de su Junta Directiva; Robert Middlebrook y William J. Dechert, vicepresidentes de la misma, y don George E. Thomas, Gerente de Area.

Los distinguidos hombres de empresa fueron recibidos en Los Cerrillos por el Gerente General de Pfizer en Chile, señor Rolf Eskelund; por el asesor médico, doctor R. Kraljevic y por el Asesor Químico Farmacéutico, señor Desiderio Arenas.

Pfizer, que fue fundado en 1849, ha logrado colocarse a la cabeza de los fabricantes de productos medicinales americanos en el exterior. Cuenta con plantas fabriles en 24 países y, particularmente en Chile, tiene un laboratorio en el cual, aparte de la fabricación de medicamentos, se realizan interesantes investigaciones científicas.

En la mañana de hoy, visitarán al Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos; a las 10,30, serán recibidos por el Presidente del Banco ... tral y, a las 11,30 hor... el Director del Servicio ... nal de Salud. A las trece ... ta, asistirán a un al... que les ofrece el Minis... Economía en la Corp... de Fomento.

A las 19,30 horas, el G... General en Chile, señor ... lund, les ofrecerá un c... el Club de Golf, al cual ... invitados miembros del ... diplomático, autorid... miembros de la banca ... industria y del cuerpo ... y farmacéutico naciona...

SUPLEMENTO ★ CINE ★ TEATRO ★ RADIO

APARECE LOS MARTES — LA NACION — MARTES 2 DE OCTUBRE DE 1962

LOLITA

LA "NINFULA" DE NABOKOV A LA PANTALLA DEL METRO

DIFICILMENTE un libro ha logrado un éxito de librería, tan rápido como el obtenido por el libro del autor ruso, residente en Estados Unidos, Vladimir Nabokov, "Lolita".

En él se cuentan las aventuras del maduro profesor Humbert Humbert, y su afición por las que él llama ninfulas, o sea, muchachitas cuyas edades fluctúan entre los 12 y los 14 años.

Una casualidad lo lleva a conocer a Lolita, una linda muchacha que cumple con los requisitos para pertenecer a la categoría de "ninfula" y que además posee toda la malicia y la coquetería de una mujer con experiencia.

Para Humbert Humbert, Lolita es la mujer con que ha soñado toda su vida, y no trepida en ningún medio para acercarse a ella. Arrienda una pieza en la casa de Lolita, que vive con su madre viuda y, por último, decide casarse con la madre, para tener un acceso más directo a Lolita.

Este libro, al publicarse en los Estados Unidos, causó acaloradas polémicas, y pudo imprimirse en aquel país gracias a que la censura literaria comenzaba un período de mayor libertad, permitiendo la edición de libros que habían estado prohibidos durante décadas, y que llegaban a USA como contrabando en las maletas de sonrojados turistas que regresaban de Europa. Entre estos libros se cuentan los "Trópicos", de Henry Miller, y algunas obras de D. H. Lawrence, especialmente "El Amante de Lady Chatterley", novela que aun el Correo de Estados Unidos, que es más moralista que los Tribunales de Justicia, se niega a repartir.

Justificado es, entonces, el interés que existe por ver cómo Hollywood se las arregló para llevar a la pantalla un argumento de tan subido color.

Desde luego, una de las críticas que se hacen a los productores y al director, es el haber elegido a una Lolita demasiado desarrollada, como Sue Lyon, que, según algunos comentaristas, posee tantas curvas como una vedette del Bim Bam Bum, lo que hace perder la fuerza al explosivo argumento de Nabokov.

Sin embargo, la industria cinematográfica norteamericana encontró méritos suficientes en esta producción como para presentarla al reciente Festival Cinematográfico realizado en Venecia. En este Festival, la cinta no fué muy bien recibida por la crítica, pero en cambio, gustó al público, que la aplaudió calurosamente. Sue Lyon, que fué invitada como actriz principal, no pudo presenciar la exhibición, ya que la película ha sido autorizada por la censura solamente para adultos, y no apta para Lolitas.

La revista "Time", a cuyos cáusticos comentarios hemos tenido que recurrir, en vista de que la Metro en Chile se ha negado a exhibir "Lolita" a la prensa antes de su estreno, expresa, en uno de sus resúmenes semanales de crítica cinematográfica: "**Lolita:** Cualquier semejanza entre esta película y la novela es accidental e inconsecuente. Los cómplices de este crimen estético incluyen al autor del libreto y autor de la obra, Nabokov; al director, Stanley Kubrick, y los actores principales, James Mason y Sue Lyon. El genio de Peter Seller salva muchas escenas, y habría salvado la película si hubiera hecho el papel de Humbert Humbert".

Y "Time" recomienda, finalmente: "Mejor lea el libro".

FEDERICO FELLINI

por FEDERICO FELLINI



AUTORETRATO

El célebre director italiano Federico Fellini, realizador de "La Dolce Vita" y recientemente de "Bocaccio 70", aún no estrenada en Chile, se autorretrata en breves pero certeras líneas.

LINEA DE TRABAJO: Cuando filmo una película, ansío verla terminada lo más pronto posible. pero en cuanto está lista, me siento aburrido y triste y no veo la hora de comenzar otra cinta.

TRABAJO PREFERIDO: Realmente me gusta el trabajo que yo hago, si es que se puede llamar "trabajo" y no puedo imaginarme a mí mismo en ninguna otra actividad.

SU RAZON DE SER: Tratar, de una manera muy confusa y contradictoria, de entender lo que a mí me está pasando.

SU CUALIDAD MAS PARADOJICA: Yo debo estar rodeado por el caos, para poder trabajar en forma ordenada.

PUNTOS DEBILES: Si alguien me dice que soy un sinvergüenza, le creo de inmediato y una gran humillación se apodera de mí. Lo mismo me ocurre cuando me dicen que soy un idiota o un genio. (En el último caso no siento modestia.)

PANACEA PERSONAL: Imaginación, sueños nocturnos, recuerdos de la infancia. algunas muchachas agradables, un viaje en auto con un verdadero amigo y también con un desconocido. En fin, debo confesar que me las arreglo fácilmente para consolarme.

SUPERSTICIONES PERSISTENTES: De vez en cuando amanezco con malos presentimientos y arruino el día por completo. En cuanto a otras supersticiones (gatos negros, chillidos de lechuza, el número 17, etc.), si no ando apurado, me afectan profundamente.

LA TERRIBLE TENTACION: Me gustaría sobremanera ser capaz de decir la verdad acerca de mí mismo sin molestar a nadie.

TEMORES INFUNDADOS: No creo en la existencia de temores "infundados", pero en cualquier caso, los temo. Lo que más me asusta, es despertar una mañana con la sensación de que ya no tenga historias que contar.

SATISFACCION SECRETA: Un público desconocido que está sonriendo o que tiene los ojos brillantes, justo en los puntos de alguna película mía que he imaginado para causar sonrisa o conmover.

LA IDIOTA

ESTRENARA SILVIA PIÑEIRO

ARA el jueves 4 está anunciado el estreno de la obra de Marcel Achard, "La Idiota", por la compañía que encabeza la extraordi- actriz Silvia Piñeiro, y ene sentados sus reales Sala Mozart, de la Ave- Apoquindo.

uzgar por los anteceden- la obra a estrenarse, vale la pena invertir 30 en un trolebús El Golf, dos horas y media con- vas con una comedia de l Achard, considerado e los autores franceses talentosos de nuestros pese a pertenecer a la ...

Idiota", calificada como lia sicológica, tiene una trama policial, y sus tres actos se desarrollan en un Juzgado, mientras se esclarece un crimen, del cual se ha culpado a Josefa, empleada doméstica de una poderosa familia parisiense. La policía sostiene que la fámula es culpable de la muerte del chofer de la casa, y el enigma no se resuelve hasta el final de la obra.

La comedia de Marcel Achard, de quien en Chile conocemos "Monsieur Patate", puesta en escena por Américo Vargas y Pury Durante, ha tenido tal éxito en París, que ya han pasado tres años desde su estreno, y aún se continúa representando a teatro lleno. Similar aceptación a tenido la obra al estrenarse en Madrid y Buenos Aires, donde ha sido calurosamente recibida.

En la interpretación de "La Idiota" actúan junto a Silvia Piñeiro, Roberto Parada, Pepe Guixé, Charles Beecher, Wenceslao Parada, Angel Morel, Yan Taylor, María Inés Silva y Juan Arévales.

La dirección ha sido encomendada, por última vez, a Pedro Mortheiru. Silvia Piñeiro, cada vez que encomienda la dirección de una obra a Mortheiru, jura y rejura que será la última vez.

La razón de estos juramentos es la extrema acuciosidad del director, que durante todos los ensayos está pendiente hasta del último detalle para que la obra resulte impecable. Y este afán de cuidar el detalle, continúa después del estreno, y es usual ver a Mortheiru, pasadas varias semanas de la iniciación de una obra, corregir a los actores cambiar colores del decorado, o suprimir una palabra del texto.

Y aunque todos los actores que han trabajado bajo sus órdenes, han sufrido sus exigencias hasta el extremo de sentirse arrepentidos de haber elegido la carrera teatral, en lugar de vender casimires o ser agente de seguros, al final todos reconocen que Pedro Mortheiru es el mejor director que les ha tocado, y todas sus meticulosidades están encaminadas a extraer el máximo de la obra, de los actores y de los técnicos.

Posiblemente con "La Idiota", Pedro Mortheiru consiga otro éxito tan sonado, como el que logró con Silvia Piñeiro, en la comedia "Nacida Ayer".

PROXIMOS ESTRENOS:

"El Día que la Tierra se Incendió"

Un aire de realidad inmediata, hace que esta cinta británica se aparte de la común película de ciencia-ficción. Una prueba simultánea de dos superbombas hecha por los Estados Unidos y por Rusia acarrea tan extraños disturbios climáticos que pronto el mundo se enterará, horrorizado, de que está en víspera de un cataclismo fatal para el planeta. La superproducción de megatones, usados en las pruebas, han causado la desviación del eje terrestre. Narrados con gran verosimilitud, hay una auténticidad, alejada de las tradicionales escenas de serial interplanetaria con que Hollywood suele brindarnos. El humo, la niebla y luego el calor abrazador que arrasan con las ciudades, tienen un realismo convincente.

De acuerdo a los rituales cinematográficos —OMNIA VINCIT AMOR— hay, por supuesto, una joven pareja, cuyo amor pasional es mucho más ardiente que la explosión megatonica, y que se las arregla a lo largo del film para tener sus tórridos encuentros al margen de las trágicas circunstancias. Por lo demás, Janet Munroe posee una belleza tan explosiva como las armas de "paz" de Nikita Kruschchev o del tío Kennedy.

Entre las escenas más originales de la película se encuentra una en que un grupo de muchachos y muchachas coléricos, que en un Londres que sucumbe por la falta de agua, se entregan a una orgía de jazz, vandalismo, destrucción e irresponsable derroche de agua. Mientras con una mano parecen hacer burla al destino, con la otra enjuagan una lágrima.

El script de Mankowitz, merece especial mención por la fuerza y verosimilitud de su narración.

El director Van Guest, cuidando inteligentemente de aprovechar las obvias oportunidades para moralizar, deja que la historia hable por sí misma.

El actor Leo McKern hace una excelente caracterización de un reportero científico, que descubre hasta qué punto son malas las malas noticias.

Pero el film muestra otra actuación extraordinaria: es la de Arthur Christriansen, que debuta en el cine después de 25 años de trabajar como editor del diario "Daily Express", e imparte tal autoridad a su papel que opaca la actuación muy aceptable de los demás actores.

JANET MUNROE muestra, en el grabado, que bien pudo ser ella la causante de la combustión del planeta, y no las bombas de Nikita. 



LOS DISCOS

Un nuevo Long Play de temas melódicos, bailables, prepara Totó, el extraordinario organista brasileño que ha tenido brillantes éxitos en sus actuaciones y con su álbum anterior, "Una noche en el Tacora".

— O —

Para los admiradores de Chubby Checker, quien viene a Minería esta semana, se preparan activamente nuevas ediciones de sus últimos éxitos. Mientras tanto, su más reciente álbum, "El Rey del Twist", sigue agotándose en las casas de discos.

— O —

"Viajeros a la Luna", el nuevo éxito de Los Ramblers, parece que no será menos que "El Rock del Mundial". Es otro brillante disco juvenil.

— O —

Para los gustadores de la música grata, les recomendamos un álbum de reciente aparición con el Cuarteto de Pianos de Marty Paich. Realmente bueno, sobrio y de mucha calidad rítmica, gustará en cualquier ambiente y ocasión.

— O —

Próximo a aparecer se encuentra un álbum de Esquivel y su orquesta, que debe ser un auténtico gol. Orquestaciones sorprendentes por su calidad, con diferentes matices, coros y una realización impecable, deben hacer de este álbum un favorito del público adulto.

— O —

Mucho y buen material prepara Lorenzo Valderrama, para próximas grabaciones. Todo lo hecho por él ha sido un éxito disquero en todo Chile.

— O —

Durante los días 8, 9 y 10 de este mes, se efectuará en Lima, Perú, un Congreso de los Productores Fonográficos Latinoamericanos, donde se debatirán diferentes aspectos relacionados con esta industria en toda América. Siendo Chile país de gran importancia en la materia, por sus volúmenes de producción y posibilidades de exportación, su participación ha sido considerada vital en la realización de este Congreso.

Representando a la industria nacional, concurrirá el señor Herbert Neumann, actual gerente de la División Discos de la Corporación de Radio de Chile.

— O —

En estos días aparece a la venta un disco 45 editado por Philips, con la voz de Enrique Castel, una de las figuras más solicitadas por los amantes del tango. La nueva grabación contiene una nueva versión de "La Cumparsita", con glosas de Celedonio Flores, y uno de los grandes éxitos de Castel, "Feliz Cumpleaños, Mama".

— O —

Charles Aznavour, el actor francés que actualmente filma en Chile, además de ser considerado el cantante más popular de Francia, en la actualidad es director de una importante casa grabadora. Interesado en las posibilidades comerciales de nuestra música, Aznavour se interesó por las canciones del Dúo Los de Ramón, a quienes dará a conocer en Francia.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Un enemigo del pueblo.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 horas: Teatro de Arte Santa Fe, "Santa Juana de América".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante, "Maribel y la extraña familia".

LA COMEDIA, Merced 346: Sabor a miel.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — Boeing-Boeing.

PURY DURANTE, en una escena de la hilarante comedia "Maribel y la extraña familia", que en su última semana se está presentando a precios populares en el Teatro Moneda. Próximamente la Cía. Américo Vargas-Pury Durante pondrá en escena la obra de Robert Thomas, "Ocho mujeres".

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962. Vermut 18.30 y noche, 21.40 horas.

CARPA MODERNA, Alameda 1461. Nuevo Circo Norteamericano Buffalo Bill. Vermut, 18.30 y noche, 21.40 horas.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

MERCED 838, frente Teatro Santiago. Once completa $ 850. Actuación especial de Charito Godoy. Títeres, Payasos, Artistas Infantiles.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837. (30176).— Cía. Nacional de Revistas Bim Bam Bum: "Amor en Primavera".

PRINCESA, Recoleta 348 (372606) Compañía de Revistas Picaresque.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Vuelve, amor mío.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Las hazañas del Cabo Ash. Alemana. Reestreno. Mayores 15 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564.— (498061).— 3,45, 7.10 y 10.15 horas: A cada cual su propio infierno.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16,15, 19 y 22 horas: Terror.

DANTE, J. Washington 26 (494359). — M. V. y N.: La leona de Romaña.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Nikki, el perro salvaje. Agregados.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — Hoy es día de fuga.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 3.15, 7 y 10.15: Nikki, el perro salvaje.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176, (60082).— M. V. y N.: Posesión satánica.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930, (33555). — M. V. y N.: El mundo cómico de Harold Lloyd.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Divorcio a la italiana.

KING, Huérfanos 840 (32838). — El estigma del arroyo.

LAS CONDES, Noruega No 6316 (484067).— V. y N.: El dulce pájaro de la juventud.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Posesión satánica.

LIDO, Huérfanos 680 (34366)— M. V. y N.: Amor sin barreras.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981) — 15, 19.15 y 22.15: Mi dulce Geisha.

METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 hrs.: A cada cual su propio infierno.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Román y Francesca.

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345).— M. V. y N.: Terror.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — Pasiones salvajes.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Hoy es día de fuga.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 13, 15, 16.15, 19 y 22 horas: El coloso de Rodas.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — Divorcio a la italiana.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M. V. y N.: Vacaciones con cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— El profesor distraído.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2987 (91254).— La flecha rota. La máquina del amor.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo: Cuarenta grados de amor. El gran circo. Los héroes nunca se rinden.

A. ALESSANDRI, Av. O'Higgins 2879 (96848).— Pasión prohibida. El capitán Búfalo.

ALHAMBRA, San Pablo 4160.— (90527).— Cantando voy por la vida. Tumulto de pasiones. El diablo a las cuatro.

AMERICA, Ñuble N.o 390 (52443). — El gallo colorado. Miss cuplé. Cártago en llamas.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— — Las profesoras también aman. Las orientales. Salvajes inocentes.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Festival de dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Atrapados en Tánger. Juegos de manos. Salvajes inocentes.

BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— Riberas de heroísmo. Los tres sargentos.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Viva Jalisco, que es mi tierra. Miss cuplé. El gallo colorado.

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Los primos. Pueblo sin compasión. Cacos a bordo.

CAPRI, Monjitas 825. (392414).— Un baile en la ópera. Carnegie Hall. EE. UU. May.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Crimen en Montecarlo. Por los barrios bajos.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Aguilas indomables.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Los amores de Soledad. Recién casada.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Juramento cumplido.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— El terror de las chicas. Cártago en llamas. Viva Jalisco, que es mi tierra.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Si yo fuera diputado. Noticiarios.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Kalapur. Seis caballos. Puños de roca.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— El buena suerte. Tres tristes tigres.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Ronda de diversiones.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El buena suerte. Tres tristes tigres.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Sin aliento. Este cuerpo tan deseado.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). Palabras al viento.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188). — Canasta de cuentos mexicanos. Costa azul. En cada feria un amor.

IMPERIAL, San Diego N.o 1314 (51112) — Amantes impetuosos. Atrapados en Tanger. Salvajes inocentes.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Palabras contra balas. El hombre de dos caras. Alma violenta.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Mi meta son las estrellas. El analfabeto. Las defensoras.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). —El último atardecer. Carrera de Hidalgos.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) —El hampa ataca. Puños de roca. Hércules y los tres chiflados.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —La fuente de la doncella. Ardor de estío. Pasaporte a la deshonra.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Gangster en fuga. Los amantes persas.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Sin aliento. Este cuerpo tan deseado.

MAYO, Monjitas 897 (391201). — Desde las 11 horas: Noche de fiesta. Relato inacabado.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — 39 escalones. Compulsión. Por primera vez.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Los caballeros del Rey Arturo. Festival de Tom y Jerry.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Proceso a los Blue Jeans. El jorobado. Una luz en el bosque.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— El tronar de los tambores. Corazón rebelde. La esclava de Roma.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Amores a la colegiala. La cama. El tercer sexo.

NACIONAL, Independencia 301 (370594). — El Alamo. Sube y baja.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Salario criminal. El espía de Rommel.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Ritmo de fuego. Como fiera acorralada. La espada mágica.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Gangsters en fuga. Los amantes persas.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Mi meta son las estrellas. Las defensoras. El analfabeto.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— El niño y los piratas. Por la patria. El vampiro y la bailarina.

PORTUGAL, Diez de Julio 253 (34816).— Los amores de Soledad. Las recién casadas.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Poseídos por el amor. América de noche. Pueblo sin compasión.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Los cañones de Navarone.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). —Las noches de Rasputín. Poseídos por el amor. Pueblo sin compasión.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Un rayito de sol. Pollyanna. Ambición de gloria.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Reina de los tártaros. Tronar de los tambores. Corazón rebelde.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Los inadaptados.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Extasis. La mujer de fuego.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Verano violento. La reina de los tártaros.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Crimen en Montecarlo. Por los barrios bajos.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Sangre en las carreteras. La ciudad del vicio.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Tú eres el veneno.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Riberas de heroísmo. Los tres sargentos.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Tuya en septiembre.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— La muchacha de la valija. Puños de roca. Rocco y sus hermanos.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Mi meta son las estrellas. El analfabeto. Las defensoras.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Tres balas perdidas.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Las llaves del reino.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Gangster en fuga. Los amantes persas.

SUR, San Diego N.o 935 (61524).— La flecha rota. La máquina del amor.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La leona de Romaña.

TOESCA, Huérfanos N.o 1313 (63289).— Los amantes de París. Mayores 18. Agregados.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Las noches de Rasputín. La muchacha de la valija. Rocco y sus hermanos.

VENECIA, Castro N.o 130 (80336). — La pluma picante. El camino del odio. La cuna del mal.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— La hazaña de los chilenos. Meneos y zapateos al ritmo del twist.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Katia.

YORK, Ahumada N.o 166 (66687) — La monja y el sargento.

RESTAURANTES

RESTAURANT MERCED 838, frente Teatro Santiago: Comidas bailables de 22.30 horas, a las 4 de la madrugada. Actúan orquestas de Carlos Arci y Cubanacán.

NOTICIAS DE TEATRO

ENCUENTRO DE COMPAÑIAS EN EL TEATRO CAMILO HENRIQUEZ.— El próximo jueves, a las 22 horas, el Teatro de Arte de Santa Fe, que nos visita, realizará, en el Teatro Camilo Henríquez, un encuentro de compañías, al que han sido invitadas todas las compañías teatrales actualmente en Santiago: Compañía de los Cuatro, Compañía de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante, Instituto del Teatro, Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, Escuela de Teatro de la Universidad Católica, Grupos Independientes Arlequín y Bancario, Teatro del Pueblo, Teatro de la Quinta, Grupo Teatral "Los Jóvenes", Cía. Los Moreau Players, Teatro "El Callejón", Teatro "El Taller". Además, han sido invitados los periodistas especializados y Sindicato de Actores y Autores Teatrales de Chile.

Esta reunión tendrá por finalidad tratar los problemas del teatro argentino, chileno y el teatro latinoamericano en general.

ACCIDENTADO PROTAGONISTA DE "BOEING-BOEING".— Héctor Duvauchelle (Bernardo, en la obra de Marc Camoletti, "Boeing-Boeing", que se viene presentando diariamente en el Teatro Petit Rex, por la Compañía de los Cuatro), días atrás sufrió un accidente, al dirigirse a Talca para programar las funciones que realizará en ésa el Teatro de Arte de Santa Fe. En efecto, en el camino de vuelta el micro chocó con un enorme camión, resultando Héctor con los tendones de la pierna derecha seriamente afectados. El médico le comunicó que tenía que colocarle inmediatamente yeso, pero que no se preocupara demasiado; podía seguir desempeñándose como el moderno don Juan de la era del Jet en la obra. Así que el público que acuda al Petit Rex, notará una ligera cojera en los desplazamientos del actor.

EL TEATRO DE LA QUINTA ACTUA HOY MARTES AL AIRE LIBRE.— Auspiciado por la Federación de Estudiantes de Chile, se presentará hoy martes, en Alameda entre Teatinos y Amunátegui, el Teatro de la Quinta, que dirige Elizaldo Rojas, del Instituto del Teatro. En esta oportunidad subirá a escena "Tierra de Dios", del mismo autor, además de un espectáculo folklórico con danzas y canciones de nuestra tierra. Esta función es gratuita y para todo espectador.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Impaciencia del corazón. El malvado de Carabel. Regreso de la caldera del diablo.

CERVANTES (San Antonio).— Show de Radio Minería, con Miguel Caló.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Bohemio del camino. Casco verde.

MUNICIPAL (Peñaflor).— La cigüeña dijo sí. La abrazadora. La ciudad submarina.

NACIONAL (Puente Alto).— La casa del terror. Obras maestras del terror. Los jets atacan.

PLAZA (Talagante).— Qué bonito amor. Héroes de la policía montada.

SANTIAGO (San Bernardo).— Los crímenes del castillo. Paralelo 38. Estrella de fuego.

"LAS AGUILAS HUMANAS" A VALPARAISO

La próxima semana viajará a Valparaíso a cumplir 4 únicos días de actuaciones ante el público porteño, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962 en el Estadio Barón, con todos los mismos elementos artísticos, igual programa y espectáculo que en el Teatro Caupolicán.

En Valparaíso, debut el jueves 11 en noche. Ofrecerán tres funciones diarias, matiné, vermut y noche, el 12, 13 y 14 de octubre, inclusive.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962, con su caravana motorizada, seguirá a Quilpué, Viña, Villa Alemana, Limache, La Calera, La Ligua, Quillota, San Felipe y Los Andes.

¡SUENA LA HORA DE PARTIR! NOS DICE ADIOS CON EL PAÑUELO BLANCO DE LOS ULTIMOS Y MEJORES ESPECTACULOS. EL SABADO 6 y DOMINGO 7, ULTIMAS FIESTAS MATINES DESPEDIDAS DE LOS NIÑOS SANTIAGUINOS EN EL CAUPOLICAN

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962, HOY DOS DESPEDIDAS: 6.30 y 9.40 P.M.

PROXIMA SEMANA DEBUT PORTEÑO, CUATRO UNICOS DIAS EN VALPARAISO, EL 11, 12, 13 y 14.

Están tocando las últimas marchas en el Teatro Caupolicán. El Circo número uno de Chile deberá cumplir la inexorable tradición bohemia y se apresta a recorrer los caminos de nuestro Chile.

La última sexta semana finalista en Santiago va cumpliéndose. Dos despedidas diarias en el Teatro Caupolicán, hoy vermut 6.30 y nocturna 9.40.

Y en los corazoncitos infantiles hay vibraciones sentimentales ante el Gran Circo que se aleja.

Los espectáculos de despedida, auspiciados por 5 mil niños de Santiago, asumen contornos emotivos.

Son las últimas oportunidades —durante la presente semana— para que todos los padres de familia festejen a sus hijitos con el Circo digno, que luce en alto airoso penacho blanco de su pureza y alegría sin par.

EL SABADO 6 Y DOMINGO 7, ULTIMAS FIESTAS MATINES INFANTILES DE ADIOS A SANTIAGO

Las últimas matinés infantiles de la temporada a las 3 de la tarde, se realizarán el sábado 6 y domingo 7 de la presente semana.

¡Las dos últimas exhibiciones de los hermosos caballos anglo-árabes que en el picadero bailan los valses vieneses de Strauss y los graciosos Jumbo y Dumbo, los "Elefantes Futbolistas", que fascinan a los niños!

Definitivamente, el domingo 7, con triples funciones —matinée, vermut y noche— se clausura el Circo 1962 del Teatro Caupolicán, dando paso a las actividades boxeriles en el ring, y artísticas en su amplio escenario.



EN VALPARAISO, EL 11, 12, 13 Y 14

El Circo Las Aguilas Humanas 1962, motorizado, con igual programa, con el mismo gran espectáculo que en el "Caupolicán" saldrá al puerto debuta en la noche del jueves 11 en el Estadio Baron, con carpa impermeable bicolor y nuevos procedimientos técnicos en luminosidad, sonidos y efectos musicales.

Tres funciones diarias porteñas, matinée, vermut y noche, harán el viernes 12, día de la Raza; el sábado 13 y domingo 14.

OTRAS CIUDADES EN QUE ACTUARAN

Seguirán a Quilpué, Viña del Mar, Villa Alemana, Limache, Calera, La Ligua, Quillota, San Felipe y Los Andes, pasando a la Zona Central y Sur austral.

CHARLA SOBRE TEATRO

Dictada por Rafael Fronta[ura] a los alumnos del cu[rso] de Actuación de la Escue[la] de Teatro del ITUCH.

MIS JOVENES AMIGOS:

Me adelanto a llamarlos "amigos", pues de este mo[do] califico siempre a todos aquellos que de una manera u o[tra] manifiestan vocación, afición, amor por el Teatro, que [ha] sido la pasión absorbente de toda mi vida.

El profesor de actuación de ustedes, mi amigo y compañero Jorge Lillo, me ha honrado pidiéndome que concurra a esta clase para decirles algunas palabras sobre nuestro oficio de comediantes.

No es tarea fácil el tratar de establecer conceptos acerca de esta profesión fascinante, que durante siglos ha constituido el más eficiente vehículo de cultura, y que es como un resumen o compendio de todas las artes: literatura, música, arquitectura, escultura, plástica, ballet, oratoria; todo cuanto al Arte se refiere, encuentra asiento en el Teatro.

Es tal vez por esta razón poderosa, que nos atrae tan fuerte, tan irresistiblemente forjando vocaciones, señalando caminos, que se siguen con fervor, contra toda[s] oposiciones, contra todas las dificultades, y a pesar d[e to]das las exigencias de esfuerzo, disciplina, constancia y [es]tudio, que nos obligan a someternos y a perder en c[ierto] modo nuestra libertad, para consagrarnos por entero a [es]ta tarea que nos cautiva, que tanto nos exige y a la [que] tenemos que entregar todo.

Porque en el Teatro, nuestra primera misión es e[ntre]gar. No podemos abocarnos al estudio de este oficio de [co]mediantes sin tener el propósito de dar generosam[ente] nuestro tiempo, nuestra dedicación, nuestra intelige[ncia,] nuestra máxima capacidad y nuestro temperamento, [para] que logremos un aprendizaje que nos satisfaga.

La afición hacia el teatro comienza por el deseo [de] corporizar diversos personajes, como en un juego pu[es] nos atrae el ser un día un príncipe y al otro un men[digo;] nos cautiva el vestir diferentes ropajes, el atravesar épocas distantes, diciendo pensamientos elevados, encarn[an]do villanos y nobles, fracasados y triunfadores, enamora[dos] y cínicos.

Y luego, la vida misma del actor, pendiente de la [obra] en estudio, de las horas de ensayo, de la búsqueda de la [ca]racterización adecuada, de la profundización de la psi[co]logía del personaje que se le ha encomendado, y el agr[ado] de una camaradería verdadera, en la que todos deben pr[es]tarse ayuda, en la que todos, sin envidias ni torpes ren[co]res, tratan de alcanzar el éxito, de superarse, de triun[far,] de realizarse plenamente como intérpretes, aprendiendo [to]dos los secretos del Arte, que son infinitos; todo eso, en[...] nos lleva a amar el oficio, a aprender con entusiasmo [sus] recursos, a vibrar intensamente con las alternativas de [la] profesión que hemos abrazado, y a asomarnos a cada [mo]mento al misterio insondable del Teatro, que nos abs[orbe] y nos arrastra maravillosamente.

Pero hay que tener cuidado: no nos dediquemos [al] aprendizaje del teatro si sólo pensamos frívolamente en [las] satisfacciones superficiales que puede prodigarnos. S[on] muchos que abrazan la profesión porque piensan equiv[oca]damente que es algo fácil, que no requiere mucho esf[uer]zo ni trabajo, que da ocasión para ganar mucho diner[o,] levantarse tarde o de alcanzar la gloria, el amor o la av[en]tura intrascendente, desde el resplandor del escenario [ilu]minado.

No: el teatro es oficio difícil, ingrato a veces, que [re]quiere mucha constancia, mucho sentido de la responsa[bili]dad, mucho amor sincero a sus problemas. Dice Jean [Louis] Barrault que el verdadero hombre de teatro es eque[l que] desempeña con amor, con entusiasmo, cualquier me[nester] dentro del teatro, por humilde e insignificante que [sea;] aquel que goza arreglando un desperfecto del tabler[o de] electricidad, o ensuciándose con el engrudo de un cart[el,] o lastimándose al armar un decorado, o familiarizán[dose] con cualquier trabajo inferior del espectáculo. Inferio[r en] apariencia, porque todas las labores del teatro se com[ple]mentan, y, en ocasiones, aquello que parecía no tener [nin]guna importancia, viene a resultar determinante del [é...]

Yo comparo el oficio del teatro con el juego de tenis. C[uan]do uno ve jugar un partido de tenis, parece sumamente [fá]cil golpear bien la pelota con la raqueta y lanzarla de [vo]leo, de revés, de arriba o de abajo; pero cuando uno se [po]ne a jugar comprende lo difícil que es, y tarda muchos [años] en fatigosos ejercicios antes de poder jugar con cierta [sol]tura. Así también, cuando uno ve actuar a un comed[ian]te de experiencia, cree que esa naturalidad con que se [des]empeña, esa espontaneidad de todos sus movimientos, [el] tono justo de la voz bien impostada, son cosas que no [ofre]cen ninguna dificultad. Pero cuando el novel se trepa [al] escenario por primera vez, comprende que estaba equiv[oca]do y que toda esa naturalidad es producto de mucho ti[em]po de ejercicio, de paciencia, de interminables ensayos[,] disciplina, de observación y de constancia. No se con[sigue] por arte de magia de la mañana a la noche.

En los tiempos en que yo me dediqué al teatro, [hace] cuarenta años, no existían academias ni escuelas de te[atro] y cada uno de los que nos lanzábamos a la aventura [de la] farándula, lo hacíamos confiados en nuestros propios [me]dios y en nuestro espíritu de observación. Este mal com[ien]zo hizo que muchas voces, la mía, por ejemplo, se m[ale]graran, por falta de estudio conveniente de la respira[ción] y de la dicción, por emplear exceso de voz y echar a p[erder] las cuerdas vocales. Mi primer consejo sería, pues, el [que] cuiden su voz, que es el mayor tesoro de un actor: apre[ndan] a emplearla, cultívenla, corríjanla y modérenla. Y des[pués] vayan paso a paso: no pretendan en muy breve tiemp[o ser] aptos para representar papeles muy complicados; hay [que] empezar por el principio e ir paso a paso hasta sen[tirse] fuertes y seguros.

Ustedes tienen la suerte de poder empezar la carrer[a] donde se debe, sin precipitaciones. Aprovechen las ens[eñan]zas de quienes tienen experiencia y pueden guiarlos.

Tengan desde el primer día plena conciencia de la [im]portancia del teatro, de la importancia de la dedicación [en]tusiasta de ustedes, de su puntualidad, de su disciplina[,] su docilidad y del empeño que pongan en avanzar lentam[en]te. No sean impacientes. Ni se descorazonen cuando, d[espués] de un tiempo, se den cuenta de que atraviesan por rach[as de] desaliento porque no pueden mejorar una actuación, p[orque] se dan cuenta de que lo están haciendo mal y no hall[an la] manera de corregir las deficiencias. El oficio es así: est[á sal]picado de estas etapas en que uno cree que todo está pe[rdido] y que nunca servirá para nada, junto a otras en que el [éxito] parece sonreír. Pero hay que seguir adelante, sin vacil[acio]nes, con los nervios en tensión al principio, con afecta[ción] en la voz y en los ademanes. No importa; todo eso irá [des]apareciendo. Y llegará un día en que podrán disfrutar de [una] de las mayores satisfacciones que puede experimentar un [ac]tor: la de sentirse cómodo sobre el escenario, cómodo an[te el] público, y cómodo, sobre todo, dentro del personaje que [ca]racteriza.

RAFAEL FRONTAURA

SEXTA Y ULTIMA SEMANA. DESPEDIDAS [DE] LAS AGUILAS HUMAN[AS]

Toca a su término la exitosa temporada en Santiago del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962, que acrecienta sus éxitos en la sexta y última semana de despedidas en el Teatro Caupolicán, ofreciendo dos espectáculos diarios, vermut 6,30 y noche 9,40.

En ambas funciones de hoy actúan, "Los Wolmedays", graciosos ciclistas toreros españoles, cuyos malabares y equilibrios sobre ruedas revisten la característica de lo inesperado y lo increíble. "Les Quatre Jeannet's" "étoiles" acrobáticas francesas aplaudidas por su destre[za,] zanía y juventud. Franz [...]mann y sus graciosos "E[lefan]tes Futbolistas"; conjunt[o de tra]pecistas voladores nortea[meri]canos, The Flying Van[...] fantasista musical chilen[o Ri]cardo Arancibia, y los m[agní]ficos malabaristas salt[arines] yanquis, The Durbin Tr[io].

El sábado 6 y dom[ingo 7] cumplen las últimas ma[tinés] infantiles, a las 3 de la [tarde,] cerrándose la tempora[da del] Circo 1962 en Santiago.

En Valparaíso, debut [el 11] del presente mes.

BUFFALO BILL CIRCUS, FIERAS Y ATRACCI[ONES] NORTEAMERICANAS

En primera línea de éxitos continúa el Nuevo Buffalo Bill Circus 1962, bajo Carpa Norteamericana, en Alameda 1461, y el público asistente recibe óptima impresión con las fieras africanas, animales amaestrados y atracciones artísticas combinadas.

En su sexta semana de actuaciones triunfales en Chile, el "Buffalo Bill Circus" ofrece dos funciones diarias, vermut 6.30 y noche 9.40, actuando en todos los espectáculos el cuarteto gimnástico-saltadores estadounidenses The Four Gibson Bros; los tres barristas yanquis The Nilsson Trío, diestros sensacionales en las triples barras horizont[ales;] Trío Hnas. Valverde, [plás]tica estatuaria olímpic[a;] mexicano trapecistas [...] Domínguez; trío payas[os mu]sicales españoles "Los Gallegos"; pulsario chin[o] Li Po, y los rolistas [del] Trío Abudhaba.

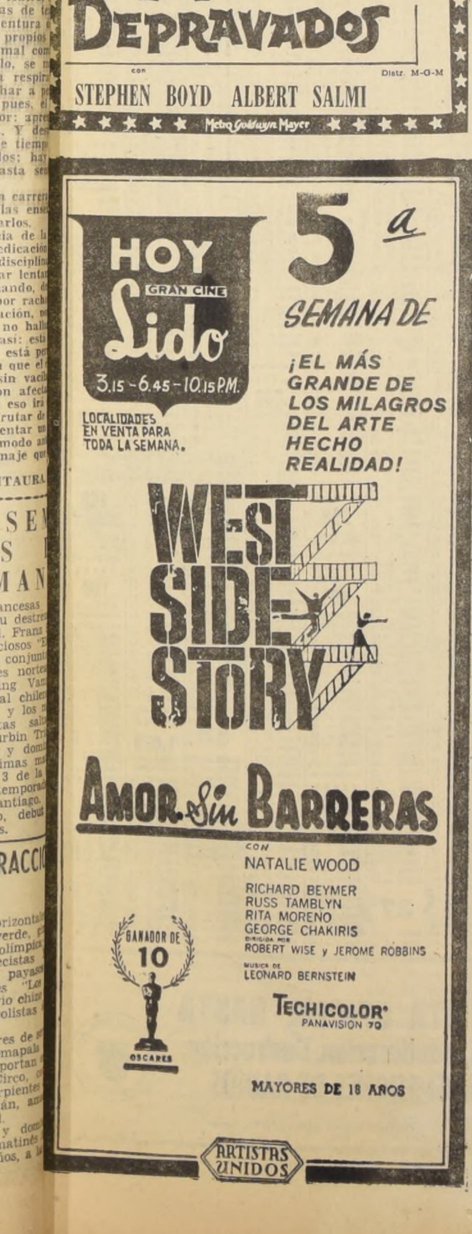
Los encantadores de s[erpien]tes, hindúes Zomapala y La Zulaika, aportan [...] to exótico al Circo, [con] escalofriantes serpientes [de las] Junglas de Ceylán, am[aestra]das y en libertad.

El sábado 6 y dom[ingo] ofrecen fiestas matinés [infan]tiles para los niños, a l[as 3 de] la tarde.

"TERROR" SE IMPUSO EN LOS CINES CENTRAL Y ORIENTE



es Gregory Peck logró un nuevo y resonante triunfo con la película Universal "Terror", con censura mayores de 21 años. El film apasiona y seduce desde su primera escena.



CONCLUSIONES DESPUES DE LA TEMPORADA DE BALLET

Por CLAIRE ROBILANT

La Temporada Oficial de Ballet de 1962, que se realiza en los meses de invierno entre abril y septiembre en los Teatros Municipal y Victoria, con coreógrafos y bailarines nacionales e importados, ha terminado y nos ha dejado un tanto pensativos. Hemos analizado ampliamente en los comentarios semanales las obras y sus intérpretes. La crítica de ballet y conferencista, Yolanda Montecinos ha ofrecido al público varios interesantes foros sobre los distintos ballets que este invierno vimos en Santiago y por lo tanto no es necesario volver a insistir sobre lo mismo. En cambio vamos a hacer algunas reflexiones en voz alta.

UNA SOLA INTERESADA

Que el acercamiento al arte de la danza inspira temor en muchas personas, es evidente y ha sido destacado con gran claridad en una encuesta a la Juventud de 1962 por la periodista Carmen Merino ¡Una sola mujer se dedicaría a la danza, y eso "de no seguir la profesión a que pensaba dedicarse por una u otra razón! ¿Acaso no es esto un índice de cómo están las cosas en la realidad? La interesantísima temporada recién pasada (que contó con la visita de coreógrafos como Serge Lifar, Birgit Cullberg, Margaret Dale, Alexander Tomsky, y de los bailarines Helene Trailine, Juan Giuliano, Tamara Toumanova, Vladimir Oukthomsky, Claude Bessy, Claire Motte, Peter Van Dijk, Attilio Labis, Lucien Duthoit, Mireille Négre y Daniel Frank) ha demostrado que se está formando un público bastante amplio para esta clase de espectáculos artísticos. Pero la juventud que quiere continuar con nuestra corta, si así se puede llamar "tradición" dancística de 20 años de ballet, es reacia a entregarse a este difícil y complejo oficio. Porque La respuesta es muy simple y la daremos aquí sin velos ni cortinas de humo.

BAILARINES VIRILES

En los hombres, en primer lugar persiste el temor que se le "mire mal"; temor bien fundado por lo demás, a pesar de que hemos visto en nuestro teatro, extraordinarios bailarines muy viriles, sobre todo en estas últimas temporadas, y magníficamente dotados y preparados, al igual que excelentes coreógrafos; aquí el hombre no puede todavía escoger esta profesión con la misma naturalidad que lo hace un oficinista. En otras partes del mundo, el bailarín es ya un personaje ampliamente respetado y reconocido, al igual que el coreógrafo. Ejemplos: Michael Somes, ex partenaire de largos años de Margot Fonteyn, hoy en día uno de los directores artísticos del Royal Ballet fue condecorado por la Reina Isabel II, por sus servicios a la comunidad; Frederick Ashton, el gran coreógrafo británico, luce desde hace algunos meses el título de "Sir", siendo elevado al grado de ("knighthood") **"caballero"** por Su Majestad Británica. Estos son solamente algunos ejemplos. Pero ejemplos que no podemos menospreciar. Son significativos. Aquí lamentablemente persisten algunos prejuicios estúpidos que no reconocen que el ballet se originó entre hombres y no es de ninguna manera incompatible con la virilidad.

PROBLEMAS MATERIALES

No solamente el hombre es el sufrido, sino también la futura bailarina tiene sus problemas, y éstos, al igual que los del hombre, son de índole material en la mayoría de los casos. El temor a la inseguridad económica aleja con toda razón a muchas talentosas jóvenes del escenario de la danza. El ballet en Chile es aún un edificio sin techo seguro ni cimientos bien firmes y estables; es un edificio en construcción. Nada ayuda aquí, o, más bien, poco ayuda el hecho de que tenemos un Ballet Nacional Chileno y una Escuelas de Danzas del Conservatorio Nacional. Ambas instituciones no ofrecen a todos los aspirantes a la danza profesional una solución para sus ideales y sus anhelos. Son, más bien, instituciones que satisfacen la aspiración a cierta tendencia y línea estética dentro de la danza misma. Esto no es la solución definitiva para inquietudes artísticas.

GRANO DE ARENA

El Ballet de Arte Moderno, por su parte, recogiendo, hace algunos años, a todos estos jóvenes que buscaron otros horizontes, en un esfuerzo digno, comenzó con una pequeña escuela para futuras bailarinas de su compañía, cursos que son dirigidos y muy bien orientados por Irena Milovan. Pero no basta con este grano de arena, que no ofrece tampoco una solución definitiva. Los miembros del Ballet de Arte Moderno cuentan en la actualidad con sueldos y vacaciones pagadas, pero les faltan el principio y el final: una escuela amplia y completa y la seguridad económica del futuro. Es triste ver cómo batallan heroicamente muchísimos, casi la mayoría de los bailarines estudiantes e integrantes del cuerpo de ballet, para asistir con puntualidad a sus obligaciones y funciones, sin descuidar al mismo tiempo su educación secundaria. La loca carrera que deben efectuar en repletas sardineras que se llaman "micros y liebres" para trasladarse de un lado a otro, para asistir a clases, ensayos, funciones y, al mismo tiempo, a clases en escuelas nocturnas, a exámenes tanto en el ballet como en el liceo, es digna de respeto solamente por el valor que demuestran para continuar este tren de vida, que no les deja ni el tiempo suficiente (ni a veces tampoco el dinero para alimentarse en forma debida).



Dos figuras principales del Ballet de las Estrellas de la Opera de París, Claude Bessy y Attilio Labise, muestran una contagiosa alegría, durante un coctel en Santiago. El conjunto francés constituyó uno de los acontecimientos en la temporada de danzas que termina.

ESCUELA COMPLETA

Lo que se precisa es una escuela de ballet **completa**, o sea, una institución que imparta en forma bien distribuida, amplia e imparcial, la enseñanza de la danza comenzando por el principio y donde se termina con las diversas especialidades y tendencias, y donde al mismo tiempo se brinde a los alumnos la enseñanza secundaria compatible con el plan de estudio de la danza misma. Una escuela de ballet de esta clase es también necesaria para una mayor orientación no solamente de los mismos bailarines, sino también para una orientación de los padres y apoderados, que no siempre comprenden que los bailarines en realidad **jamás** terminan de formarse y que la cultura de la danza debe adquirirse por su propia belleza y no por ambiciones personales. A nadie cabe duda que si se aplica el sistema que se ha aplicado a los bailarines rusos, franceses, daneses o ingleses, este sistema lento y cuidadosamente elaborado, se consigue algo mucho más perdurable y eficaz, porque son sin duda los años los que van formando el juicio y el discernimiento de las personas, los que dan la experiencia necesaria para apreciar debidamente los hechos. La carrera del ballet no puede ser comparada con ninguna otra profesión, pues su perfeccionamiento no termina con la salida de la escuela o con determinada permanencia en una compañía o con cierta cantidad de interpretación de diferentes papeles. Esta carrera no termina nunca.

ERNST UTHOFF, director del Ballet Nacional.

Perseverancia, paciencia, excepcional habilidad y buena suerte, y por último, no solamente condición, sino talento, no son aspiraciones prácticas, pero idealistas.

PERSONAJE IMPORTANTE

Aquí va una palabra sobre el cuerpo de baile en el ejercicio de sus funciones: El Cuerpo de Baile en cualquiera compañía es un "personaje" fundamental y necesario y, por lo tanto, de tan grande importancia como los solistas mismos. Es necesario que los bailarines que forman parte de él deben exhibirse con el **mayor y más** alto sentido de responsabilidad artística. La falta de criterio y apreciación en algunos sectores, en cuanto a "cuerpo de baile", se refiere, demuestra la ausencia de reales conocimientos. Para los apoderados debe constituir un orgullo tener un hijo o hijas en el cuerpo de baile. La escala con que se mide la capacidad de los bailarines en el cuerpo de baile corresponde matemáticamente al desarrollo de éste, y de ella o él depende si su trabajo permite un ascenso. Además, vale repetir que todo papel secundario en el ballet, como en toda obra teatral, debe ser interpretado con el mismo esmero, que los papeles principales, pues lo uno no puede existir sin lo otro.

DE REOJO

Y he aquí una última observación, quizá la más delicada: Una mayor comprensión mutua, por la índole de su trabajo entre las dos compañías estables, el Ballet Nacional Chileno, y el Ballet de Arte Moderno, es lo que se anhela en el futuro. Ambas compañías trabajan para el mismo fin: la danza. Y la danza puede tener su expresión en varias formas, en infinitas formas, y todas estas formas tienen derecho de existir. Hay quienes aun miran de reojo, con sorpresa e inconformidad el hecho de que haya surgido otra compañía al lado del BNCH y que según ellos la existencia del BAM es discutible e innecesaria. Nos preguntamos: ¿Se ha esperado tener eternamente una sola compañía profesional de ballet en Chile? Que tarde o temprano tenía que brotar a la superficie una nueva vena artística, una nueva inquietud en cuanto a ballet se refiere, creo que era lo más natural en el mundo, y sobre todo en un país nuevo, como Chile. Sería de gran provecho que la gente ahora se vaya acostumbrando a la idea de que hay dos compañías estables como en otros países, cada una con su vida propia, sus anhelos e ideales. Por favor, dejemos en el futuro cercano las necias observaciones (que precisamente en los círculos notoriamente desorientados acerca de la función específica de cada compañía, caen como chispa y hacen daño).

Se necesitan valor y buen criterio para admitir la coexistencia de un segundo o tercer competidor, pero en este caso, y como ya hemos dicho, esta competencia es sana, si se acepta con el democrático espíritu de que la danza tiene muchas expresiones sobre todo en un país donde podemos expresar libremente nuestros ideales artísticos. Sería más prudente, saludable, constructivo y educativo frente al público, y más importante para nuestra corta historia de ballet y por ende más digno también, hacer a un lado toda la maquinaria de competencia estéril, para dar lugar a una amistad de mutuo reconocimiento y aprecio por un ideal común y dejar que cada compañía transforme este ideal en una consciente expresión artística. Esta necesidad imperativa de un mejoramiento de las relaciones entre ambas compañías debe ser comprendida en primer lugar por el público, al otro lado de las candilejas, que debe ayudar a construir entre la primera era del ballet chileno y la era actual de las dos compañías. El público debe continuar fiel a la expresión artística del Ballet Nacional Chileno, y estimular al mismo tiempo a los recién llegados al Ballet de Arte Moderno. Esta experiencia dejará enriquecidos a todos nosotros, manteniendo latente el verdadero espíritu de la danza.

La Temporada de Ballet 1962

BALLET NACIONAL CHILENO, TEATRO VICTORIA.— Reestrenos: "Coppelia", de Uthoff-Delibes; "La Mesa Verde", de Jooss-Cohen; "Carmina Burana", de Uthoff-Orff.

Estrenos, Festival Cullberg: "Adán y Eva", de Cullberg-Rosenberg; "El Eterno Triángulo", de Rossini-Cullberg; "La Señorita Julia", de Cullberg-Rangstroem; "Cuento de Brujas", de Baldrich-Becerra.

BALLET DE ARTE MODERNO, TEATRO MUNICIPAL.— Reestrenos: "El Mandarín Milagroso", de Bartok-Cintolesi; "Canciones de Francia", de Mora Fenonjois; "Impulso", de Orrego-Cintolessi.

Estrenos: "Aubade", de Lifar-Poulenc; "Coppelia", de Delibes-Dale (Saint-León); "Lago de los Cisnes", II Acto, Tschaikovsky-Tomsky (Ivanov-Petipa).

COREOGRAFOS INVITADOS EN 1962: Serge Lifar-BAM; Birgit Cullberg-BNCH; Margaret Dale-BAM; Alexander Tomsky-BAM.

CONJUNTOS Y ARTISTAS INVITADOS EN 1962: Tamara Toumanova, Vladimir Oukhtomsky; Héléne Trailini-Juan Giuliano; BERIOSKA (Conjunto Folklórico ruso); Las Estrellas del Ballet de la Opera de París.

CONJUNTO FOLKLORICO NACIONAL DESTADO. — Agrupación Folklórica Chilena, que dirige Raquel Barros.



OCTAVIO CINTOLESSI, director del Ballet de Arte Moderno.

HOY EN POPULAR "UN ENEMIGO DEL PUEBLO", DE IBSEN



A las 19 horas de hoy, habrá una nueva popular a precios rebajados para el combativo drama de Ibsen "UN ENEMIGO DEL PUEBLO", cuyo montaje por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha recibido unánimes elogios. En el grabado, Tennyson Ferrada, integrante del reparto

CRITICA DE CINE:

Posesión Satánica

(The Innocents)

Por JORGE LEIVA

Producida y dirigida por Jack Clayton. Argumento basado en "The Turn of the Screw", de Henry James. Interpretada por Deborah Kerr y Michael Redgrave.

La corrupción de la inocencia puede ser la síntesis conceptual de esta película. Una explicación más amplia de su argumento nos coloca en un verdadero atolladero. En efecto, varias explicaciones podrían ser posibles, si bien, y pensándolo mejor, tal vez dos puedan ser suficientes: una de ellas, anidada en nuestro mundo real, en la psicología, y la otra, en lo sobrenatural. Según esta última, "Posesión Satánica", sería la historia del amor incestuoso de dos niños poseídos por el espíritu de dos sirvientes muertos (Mr. Quint y Miss Jessel), que a través del control de sus cuerpos pueden continuar amándose. Según la primera, la película es una alegoría sexual; es la historia, de ribetes freudianos, de una institutriz de mente puritana que se ha enamorado de su pequeño pupilo. Los fantasmas que ella ve no son sino fantasías histéricas. imaginados por su mente reprimida; ya que ella es capaz de ver la fuerza del demonio en cosas perfectamente naturales, aún en el beso de un niño. Cualquiera de las dos interpretaciones que adoptemos tendrá sus puntos débiles, y, sin embargo, ello no le quita méritos a esta película. Y es que el encanto del horror y del misterio quizás si precisamente esté en que no es posible resolverlo clara y racionalmente. Es el mismo atractivo que está presente en el poema extraño, y fascinante en su esoterismo ,que recita el pequeño Miles.

El director Jack Clayton (Almas en Subasta), ha creado una puesta en escena interesantísima. Ya la canción de la niña y las manos que imploran, antes de la presentación de los títulos, nos están dando una atmósfera intencionada (rota, desgraciadamente, por el mal gusto de la ubicación de los títulos de la distribución comercial). La duda de la institutriz en aceptar su empleo, la vemos tanto en el girar de la cámara en su rededor, siguiendo al persuasivo tío de los muchachos, como en sus palabras. Cuando la acción y el diálogo todavía no hacen presagiar nada, ya hay algo opresivo en la negrura del carruaje y los caballos que la conducen a su destino; en la soledad magnífica del parque y de la casa, y en el canto de los pájaros. Bajo una calma aparente, se esconde algo escalofriante y sucio. La flor blanca se deshoja al ser tocada por Deborah Kerr. Bajo la almohada del niño, que le da las buenas noches con un beso erótico, hay una paloma extrangulada. Un florido rosal esconde entre sus ramas un joven sátiro blanco que sonríe burlón, mientras de su boca sale un escarabajo negro. La inocencia encubre al pecado. En los personajes reales, Deborah Kerr sobresale en un personaje que le exige gestos y voz de contenido histerismo; también magnífico es el niño Miles (Martín Stephens), que con su rostro, sus miradas, sus palabras bellas y adultas, transmite algo así como un latente sentido de terror. En los irreales, Quint, es como una fuerza animal, física y sexual, aunque su tipo está más cerca de los films de horror comunes que Jessel, de trágica irrealidad. Al buen manejo de actores, habría que agregar la eficacia de la música y la fluidez del montaje (aunque tengan a veces tendencia a caer en lo truculento), como méritos de Clayton. La fotografía nos muestra tomas de gran belleza, como los primeros planos de Deborah Kerr con su largo pelo flotando, y otras convencionales, como las sobreimpresiones y algunas visiones. Errores y aciertos que debe compartir con el fotógrafo Freddie Francis (Almas en Subasta, Hijos y amantes, Todo comienza el sábado). Los diálogos tienen la belleza y la ambigüedad de las imágines; en el guión está Truman Capote, que es un estilista de fina prosa.





LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 906 EFECTUADO EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1962

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO N.° 18303

Salió favorecido con el Premio de

120 MIL ESCUDOS

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 3 LE CORRESPONDE E° 14.– AL ENTERO Y E° 0.70 AL VIGESIMO

18303 120 MIL Escudos

15373 5 MIL Escudos

Sorteo N.° 906 efectuado el 30 de Septiembre de 1962

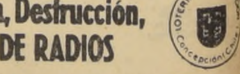
Loteria 120 MIL ESCUDOS DE CONCEPCION 18303

Facsimil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

PROGRAMA DE PREMIOS

1	PREMIO MAYOR DE		E° 120.000,00
2	APROXIMACIONES DE	E° 434,50	869,00
97	CENTENAS DE	14,00	1.358,00
1	PREMIO DE		5.000,00
99	CENTENAS DE	14,00	1.386,00
25	PREMIOS DE	1.000,00	25.000,00
30	PREMIOS DE	500,00	15.000,00
40	PREMIOS DE	100,00	4.000,00
60	PREMIOS DE	50,00	3.000,00
260	PREMIOS DE	20,00	5.200,00
2.000	PREMIOS DE	15,00	30.000,00
2.475	PREMIOS DE (99 Premios de E° 14,00 al Centenar de cada Premio de E° 1.000,00)	14,00	34.650,00
4.399	TERMINACIONES DE	14,00	61.586,00
	TOTAL		E° 309.849,00

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



BELTRAN BARISMENDY GONZALEZ, Contador — Ante mí, JORGE ARTURO ARANEDA DE LA JARA, Notario — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente

Tenis extranjero:

Lundquist venció en cuatro sets a Ralston, de EE. UU.

Asegura ganará de nuevo al azteca Osuna

BERKELEY, California, 1.o de octubre, (UPI).— El tenista sueco Jan Erik Lundquist indicó hoy que será difícil derrotarlo cuando la representación de su país se enfrente a la de México este mes por la Copa Davis, en la capital azteca.

Lundquist, el jugador mejor dotado del equipo sueco que compite por la Copa Davis, venció ayer al norteamericano Dennis Ralston, 3-6, 6-1, 6-3 6-4, para conquistar el Campeonato Internacional Individual de la Costa del Pacífico.

Con anterioridad, había derrotado al mejor tenista del equipo de México, Rafael Osuna, al tiempo que Ralston se imponía al segundo jugador de la selección mexicana, Antonio Palafox, que fue campeón el año pasado en este torneo.

Por otra parte, Darlene Hard retuvo su título individual femenino al vencer a la sudafricana Renée Schurman, 6-3 y 6-3. En los dobles, la Hard y María Esther Bueno, del Brasil, se coronaron campeonas derrotando a Judy Tegart, de Australia, y Elizabeth Starkie, de Gran Bretaña, 6-4 y 6-2.



SERIO COMPROMISO, afronta esta noche el five de Unión Española, en la cuarta fecha del Torneo de los Seis, al enfrentarse al cuadro de Sirio. Los hispanos que iniciaron el certamen con juego vacilante, han afirmado su accionar y son serios candidatos al título de campeón. En el grabado, Bute, Torres, Donoso, Sibilla y Corvalán.

BASQUETBOL:



CONDICION DE INVICTOS ARRIESGAN FERROVIARIOS Y UNION ESPAÑOLA

El conjunto de Lichnovky juega en el preliminar de esta noche frente a Quinta Normal Unido y en el cotejo básico los hispanos con Sirio. Chañaral se clasificó campeón de la Tercera Zona, en varones. Hoy se inician los entrenamientos de la Selección Santiago, en damas. Las "estrellas" de Ferroviarios jugarán en Coquimbo, La Serena y Ovalle

Con un programa doble en el cual participan dos de los cuadros con mayor opción al título de campeón, continúa esta noche en el Gimnasio Nataniel el Torneo de los Seis de la Asociación Santiago.

El programa se inicia a las 19.45 con un encuentro a cargo de divisiones juveniles y a las 20.45: Ferroviarios con Quinta Normal Unido. Para los hombres de Danovaro este encuentro resulta clave para las pretensiones al título. De ganar Ferroviarios llegará al cotejo del próximo domingo frente a Unión en forma invicta produciéndose en esa fecha entonces un claro en el panorama definitivo.

Y en el cotejo de fondo, Unión Española otro de los más firmes oponentes al cetro, esta vez frente a Sirio, cuadro que no se ha visto bien en los últimos cotejos. Pero Sirio es equipo de grandes sorpresas de ahí entonces que tanto para Ferroviarios y Unión la jornada resulte decisiva.

Chañaral se clasificó anoche campeón de la Tercera Zona de Básquetbol masculino al vencer en jornadas sucesivas a los cuadros representativos de Taltal, Vallenar y Copiapó.

En esta misma serie los resultados fueron los siguientes. Copiapó venció a Taltal 52 por 41, al paso que Chañaral venció a Vallenar 54 por 34.

En la otra Zona eliminatoria realizada en el Fortín Mota de Coquimbo el cuadro local se clasificó campeón por gol average al empatar el puntaje con La Serena y con Ovalle. Coquimbo venció a La Serena en un cotejo muy disputado por la cuenta de 42 a 40. Ovalle logró el segundo puesto al paso que La Serena sólo pudo conseguir el tercer lugar, último en esta Serie se clasificó el cuadro de Andacollo. De nuestro corresponsal Luis Muñoz Leiva de La Serena.

Desde hoy, a las 13 horas, en el Gimnasio Nataniel, se inician los entrenamientos de la selección de básquetbol femenino, que dirigirá Eduardo Danovaro, con miras al próximo Torneo Nacional, a realizarse en Santiago.

El más importante certamen de este deporte se iniciará el 26 de octubre, organizado por la Asociación de Universidad de Chile, quien postergó la fecha del certamen de los varones hasta el 16 ó 17 de noviembre.

El plantel seleccionado de la capital está formado por 16 jugadores, cuya nómina es la siguiente: Adriana Bahamondes, María Teresa Jaque y Victoria Santa María, de Ferroviarios; María Clavería, Ismenia, Pauchard, Sonia Pizarro, Aurora y Silvia Echagüe, de Colo Colo; Nancy Encalada, Carmen Godoy, Otilia Pi • y Onésima Reyes, de Juan Yarur; Sonia Galindo, Estela Quezada y Luz Silva, de Magallanes, y Amelia Villalobos, de Dávila Baeza.

Para los días 12, 13 y 14 de octubre, el cuadro de honor de Ferroviarios, femenino, realizará tres presentaciones en el Norte Chico. Las estrellas de Ferro actuarán en Coquimbo, La Serena y Ovalle.

Un suceso constituyó la primera presentación de Colo Colo femenino por canchas argentinas. El cuadro de Ismenia Pauchard debutó con un triunfo categórico sobre Godoy Cruz, equipo éste que tenía como refuerzos a las mejores jugadoras del Torneo Mendocino, y que son de los clubes que no están actuando en este cuadrangular.

Los dirigentes argentinos ya le tomaron el pulso a la calidad de juego de las albas, y de ahí entonces que hayan pactado de inmediato un encuentro contra la selección mendocina, encuentro que se efectuará el próximo viernes, una vez finalizado el torneo.

PRADELIA DELGADO, crédito del representativo chileno en los próximos Juegos Iberoamericanos de atletismo.

28 ATLETAS PARTEN HOY A ESPAÑA AL II TORNEO IBEROAMERICANO

La delegación chilena, encabezada por Horacio Walker, emprende el vuelo, Iberia, a las 9 horas. Diez damas y 18 atletas, dos dirigentes, un entrenador y un periodista, forman la delegación

Hoy en la mañana, a las 9 horas, por vía Iberia, viaja la delegación de atletismo de Chile, que intervendrá en los próximos Juegos Iberoamericanos, a efectuarse en España, en la ciudad de Madrid, del 7 de octubre al 12 del mismo mes.

La delegación la forman 30 personas, dos dirigentes, Horacio Walker, presidente, y Jorge Kelly, delegado al Congreso; un entrenador, el profesor de Educación Física, Víctor San Martín; un periodista invitado por la Federación, Hernán Guzmán; 10 damas atletas, Carlota Ulloa, Doris Peters, Eliana Gaete, Nancy Correa, Marisol Masot, Pradelia Delgado, Smiliana Dezulovic, Marlene Ahrens, Gloria Mund y Myriam Yutronic. 18 varones, a saber: Luis Meza, Ricardo Vidal, Ramón Sandoval, Iván Moreno, Julio León, Santiago Gordon, Juan Byers, Alberto Keitel, Francisco Allen, Eugenio Velasco, Carlos Tornquist, Dieter Gevert, Hernán Haddad, Orlando Guaita, Juris Laipeniecks, Armin Oswald, Manuel Jordán y Carlos Witting.

Se unirán al seleccionado, en Madrid, los atletas Carlos Vera y Alejandro Díaz, que viajaron por su cuenta, como, asimismo, la destacada atleta nacional, Nelly Gómez.

La delegación chilena será despedida hoy, en Los Cerrillos, por altas autoridades oficiales y deportivas.



HORACIO WALKER. Preside la delegación atlética de Chile que hoy viaja, a las 9 horas, rumbo a España.

Zonales de básquetbol:

COQUIMBO VENCIO A OVALLE 43 POR 34

En el Fortín Mota de Coquimbo se realizaron antenoche algunos encuentros correspondientes a las eliminatorias para el próximo Torneo Nacional de Básquetbol, a realizarse en Santiago, organizado por la Asociación de Universidad de Chile.

En el encuentro preliminar La Serena logró derrotar al cuadro de Andacollo, tras una intensa lucha por la cuenta de 59 a 52, mientras que en el cotejo estelar los dueños de casa, Coquimbo venció a Ovalle por 43 a 34. Figuras destacadas de la jornada fueron, Oscar Vilches de La Serena; Cifuentes de Andacollo; Arnoldo Tapia de Coquimbo, y Jacobo Laser de Ovalle.

En Vallenar también por las eliminatorias masculinas, Copiapó derrotó a Taltal por 52 a 41, al paso que Chañaral vencía a Vallenar 54 por 34.— (LUIS MUÑOZ, corresponsal de LA NACION en La Serena).

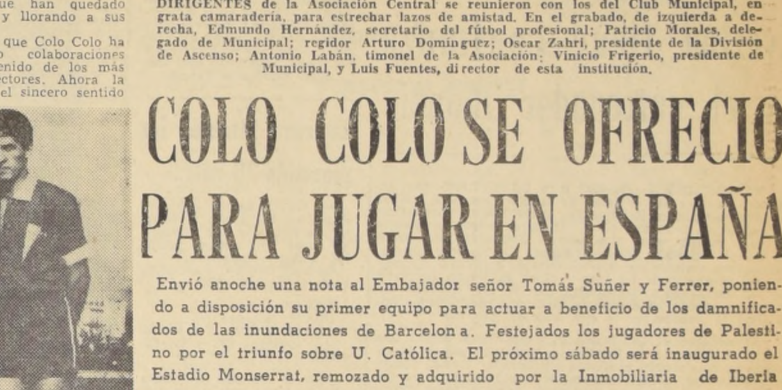
Futbolerías

El directorio de Colo Colo envió una comunicación al Embajador de España en Chile, señor Tomás Suñer y Ferrer, poniendo a disposición su primer equipo, para actuar a beneficio de los damnificados de las inundaciones de Barcelona. El plausible gesto del instituto criollo ciertamente que debe merecer el aplauso unánime. Con él Colo Colo no hace otra cosa que ratificar el deseo de ayudar en la desgracia que aqueja al pueblo español. El ofrecimiento es amplio, para cuando deseen pactar el match los organizadores de los beneficios, que se propulsan para ir en ayuda de los centenares de familias que han quedado sin hogar, y llorando a sus deudos.

Siempre que Colo Colo ha solicitado colaboraciones las ha obtenido de los más diversos sectores. Ahora la ofrece con el sincero sentido de la convivencia que une a los chilenos con todo el mundo. El deporte, específicamente el fútbol, hace un poco tiempo —a raíz de la tragedia aérea de Green Cross— recibió la ayuda de los buenos vecinos. La tragedia sísmica que azotó al sur conmovió a todo el hemisferio, llegando ayuda desde los pueblos más pequeños del mundo. Los colocolinos enarbolan, entonces, ahora, la lógica bandera de devolver la mano, a la Madre Patria, afectada por las inundaciones en Barcelona.

WASHINGTON Villarroel, back centro de Universidad Católica, cuya ausencia fue muy sentida en el match con Palestino, se recupera y es casi seguro que reaparece ante O'Higgins.

DIRIGENTES de la Asociación Central se reunieron con los del Club Municipal, en grata camaradería, para estrechar lazos de amistad. En el grabado, de izquierda a derecha, Edmundo Hernández, secretario del fútbol profesional; Patricio Morales, delegado de Municipal; regidor Arturo Domínguez; Oscar Zahri, presidente de la División de Ascenso; Antonio Labán, timonel de la Asociación; Vinicio Frigerio, presidente de Municipal, y Luis Fuentes, director de esta institución.



COLO COLO SE OFRECIO PARA JUGAR EN ESPAÑA

Envió anoche una nota al Embajador señor Tomás Suñer y Ferrer, poniendo a disposición su primer equipo para actuar a beneficio de los damnificados de las inundaciones de Barcelona. Festejados los jugadores de Palestino por el triunfo sobre U. Católica. El próximo sábado será inaugurado el Estadio Monserrat, remozado y adquirido por la Inmobiliaria de Iberia

Los jugadores de Palestino fueron festejados con una comida por el brillante triunfo sobre Universidad Católica. Hacía tiempo que la sede de Santo Domingo no se engalanaba para festejar una conquista tan especial. Hubo brindis y anuncio de premio extraordinario.

Profundo pesar ha causado el fallecimiento de Federico Grossman, señalado como fundador del Campeonato Regional Sureño. Grossman fue presidente del club Lord Cochrane de Concepción, y un verdadero patriarca del fútbol penquista.

Washington Villarroel, back centro de Universidad Católica, que estuvo ausente del equipo católico en el match con Palestino, debido a una lesión a un tobillo, se recupera y se reintegra a los entrenamientos del cuadro puntero.

Se reunieron en amable camaradería los dirigentes de la Asociación Central, con los del Club Municipal. Los mandamases municipales informaron a los directivos máximos del fútbol profesional, de los muchos proyectos que tienen para elevar a un nivel destacado al nuevo club militante en la Asociación.

La programación del campeonato profesional de los equipos reservas, para hoy, es la siguiente: Estadio Independencia, Universidad Católica con Colo Colo; Estadio Santa Laura, Palestino con Green Cross, y Unión Española con Municipal; Estadio U. Técnica, Universidad Técnica con O'Higgins; Estadio Militar, Audax Italiano con Santiago Morning y Universidad de Chile con Ferrobádminton, y en el Estadio Municipal, Magallanes con Iberia.

Colo Colo viajará el próximo viernes a concentrarse en El Retiro, de Quilpué, para su match del domingo con Wanderers, en el Estadio Sausalito de Viña del Mar. Los socios colocolinos irán en caravana el domingo a presenciar el citado encuentro.

Mañana se inician los entrenamientos de la Preselección Chilena, para los encuentros con Argentina y Uruguay, por las Copas "Carlos Dittborn" y "Juan Pinto". Tempranito, a las 9 horas, están citados los preseleccionados en la Escuela del Fútbol.

El próximo sábado será inaugurado oficialmente el Estadio Monserrat, adquirido por la Inmobiliaria del Club Iberia. Con motivo de tan trascendental inauguración, se efectuará una gran fiesta, a la que ha sido invitado Su Excelencia el Presidente de la República, don Jorge Alessandri.

Green Cross confía en que puedan reaparecer para el próximo match, Custodio Sepúlveda y O. Pacheco, que han estado resentidos. Porque en caso contrario, y dado que Gonzalo Carrasco y Jorge Dagnino seguramente serán sancionados por el Tribunal de Penalidades —a raíz de sus expulsiones en el anormal partido con Calera— el problema para los greencrossinos sería tremendo.

Enfermo de cuidado ha estado Waldo Crovari, activo delegado de Audax Italiano ante la Asociación Central. Su ausencia se ha hecho notar en los círculos futbolísticos.

Los clubes "grandes" buscarán, luego de obtenidas las primeras modificaciones reglamentarias, la reducción de los equipos participantes en el torneo de División de Honor y la reestructuración de la División de Ascenso. Parece que, definitivamente se le pondría "el cascabel al gato" en esto que deben militar en el fútbol profesional aquellos institutos que algo representan y que cuentan con el debido respaldo.

SELECCION NACIONAL DE FUTBOL:

A. CASSORLA, S. CRUZAT Y GRAFF INTEGRAN LA COMISION TECNICA

Es presidida por el doctor Antonio Losada. Secundarán la labor de Alamos y Hormazábal. Acuerdos de la Asociación de Entrenadores



SERGIO CRUZAT: entrenador de Wanderers, que integra la Comisión Técnica designada por la Federación para asesorar a Alamos y Hormazábal.

La Asociación de Entrenadores de fútbol que dirige Alberto Cassorla, ha desarrollado una intensa actividad en estos últimos días. Entre las más importantes, figuran la complacencia de dicho Cuerpo Técnico por el nombramiento de los entrenadores Alamos y Hormazábal, vivepresidente y director, respectivamente, para entrenar a la Selección Nacional. Se acordó cooperar con ellos en todo sentido.

La Federación de Fútbol de Chile acordó las designaciones de los entrenadores Alberto Cassorla y Sergio Cruzat y Gustavo Graff, como preparador físico, para integrar la Comisión Técnica que preside el doctor Antonio Losada y que, además, integran los entrenadores Alamos y Hormazábal.

La Asociación de Entrenadores acordó amonestar al socio José Salerno por el hecho que después de pedir autorización para entrenar a O'Higgins, hizo aparecer a otro señor no entrenador, en su lugar.



A BENEFICIO de las inundaciones de Barcelona (España), jugaría el equipo de Colo Colo. En el grabado, Peña, Valdés, Guevara, Escuti, Portillo, Ortiz, Bello, Hormazábal, J. González, Soto y F. Navarro, cracks del popular cuadro.



LA PRINCIPAL PRUEBA.— Valparaíso será escenario de las eliminatorias en las regatas de ocho remos para decidir la representación chilena al VII Campeonato Sudamericano de Remo, en Buenos Aires. Escuela Naval, "Canottieri" y Regatas "Valparaíso" se medirán frente al Seleccionado de Valdivia los días 12, 13 y 14 de octubre. El que gane, y siempre que cubra la distancia en no más de seis minutos y diez segundos, quedará designado como internacional.

REMO CHILENO SE PREPARA PARA SUDAMERICANO DE BUENOS AIRES

Las lagunas de San Pedro y Río Valdivia servirán de escenario para dar nuevas oportunidades a las selecciones de Concepción y Valdivia el próximo mes.

Con miras a la participación de Chile en el VII Campeonato Sudamericano de Remo, a efectuarse en Argentina, el 11 de noviembre próximo, el Directorio de la Federación Chilena de Remo Amateur tomó ayer los siguientes acuerdos:

1.o) Conceder nueva oportunidad a los equipos preseleccionados de Concepción y Valdivia, del 13 al 14 de octubre, para que rindan pruebas de suficiencia en la Laguna San Pedro y Río Valdivia, respectivamente, sujetas a las mismas bases que rigieron para las eliminatorias de Fiestas Patrias;

2.o) Autorizar a los equipos de Valdivia para que rindan sus pruebas en la Laguna San Pedro, si acaso las condiciones del río Valdivia se estiman inapropiadas para los fines que se persiguen;

3.o) Confiar a los directores señores Adolfo Busch y Hernán Prieto el control de las pruebas en Concepción y a los señores Eduardo Videla y Enrique Steinmeyer, las correspondientes a Valdivia;

4.o) Mantener la programación de las pruebas de suficiencia del bote de ocho remos en Valparaíso, durante los días 13 y 14 de octubre, abiertas a todo competidor, y en conformidad a las condiciones estipuladas en la Circular número 19;

5.o) Reiterar a los postulantes que solamente serán considerados los equipos que cumplan a entera satisfacción las pruebas de suficiencia, y que ninguno podrá participar en aquéllas si la Asociación respectiva no ha enviado los certificados médico-dentales, a la Federación, antes del 10 de octubre;

6.o) Confiar a los directores señores Benjamín Holmes y Arturo Donoso el control de las pruebas de suficiencia en Valparaíso, y

7.o) Encarecer a las Asociaciones que se comuniquen, entre sí, con la debida anticipación, los casos de equipos que vayan a competir a sedes distintas, en conformidad a lo dispuesto en la Circular número 19, dando cuenta paralelamente a la Federación.

POSIBILIDADES

Se informa que Valparaíso enviará a Valdivia un cuatro sin timonel y un dos con timonel, mientras que Concepción presentará un dos sin timonel. Por otra parte, se cree que Valdivia enviará un ocho a Valparaíso.

La Comisión Técnica informó al Directorio que, por ahora, sólo se cuenta con dos equipos con posibilidades internacionales, ambos de Concepción: el cuatro con timonel del Club Gimnástico Alemán y el doble-scull, del Club Atlético Italiano.

SERVICIO DE PRISIONES

LLAMASE A

CONCURSO

para proveer las siguientes vacantes, existentes en las plantas del Servicio:

DOS CARGOS DE DIETISTAS, GRADOS 3.o y 5.o,

respectivamente, de la Escala Directiva, Profesional y Técnica, para desempeñarse en el Departamento Sanitario del Servicio, en Santiago.

Las interesadas deberán presentar sus antecedentes en el Departamento del Personal de esta Dirección General, Avenida B. O'Higgins N.o 1602, teniendo de plazo hasta el 15 de octubre del presente año.

EL DIRECTOR GENERAL

VUELTA DE MEXICO:

Isaías Macaya, de Chile, segundo en la octava etapa

El pedalero nacional llegó sólo a 9 segundos del uruguayo Juan Timón. Cuarto, en el tramo, G. Vargas

AGUAS CALIENTE, 1.o. — (UPI)— El uruguayo Juan Timón, con el tiempo de 3 horas 11 minutos 14 segundos para los 125 kilómetros desde Zacatecas a Aguas Calientes, hizo suya hoy la octava etapa de la IX Vuelta Ciclista de la Juventud de México.

Segundo, en notable performance, a sólo 9 escasos segundos del vencedor, entró el chileno Isaías Macaya, tercero, el venezolano Antonio Montillas y cuarto, el chileno Guillermo Vargas. Los puestos siguientes fueron ocupados por Silvio Rodríguez, de Venezuela y por René Pezzati, de Uruguay.

En la clasificación general de la carrera, finalizado el tramo de hoy, ocupa el primer lugar el mexicano Gonzalo Rodríguez, que llegó esta tarde a 2 minutos del uruguayo Timón y a 1 minuto 51 segundos del chileno Macaya.

El tiempo total de Rodríguez para la prueba es de 30 horas, 11 minutos y 51 segundos.



GRAN HAZAÑA fue la que cumplió ayer Isaías Macaya al rematar segundo en la 8a. etapa de la Vuelta Ciclista de México, a sólo 9 segundos del uruguayo Juan Timón. Cuarto, en ese mismo tramo, fue otro chileno: Guillermo Vargas.

FUTBOL PORTEÑO:

Everton tiene confianza en el entrenador Biondi

VALPARAISO.— (Especial para LA NACION, por Armando Jorquera M.).— Falso, de falsedad absoluta, calificó el vicepresidente de Everton, Dr. Oscar Marín, los rumores que en forma insistente circularon durante toda la semana en este puerto, sobre una posible destitución del coach de los viñamarinos, Salvador Biondi. De acuerdo con las expresiones vertidas en diversos círculos deportivos, un sector del directorio de los "oro y cielo" no estaba conforme con el rendimiento del cuadro, por lo que estarían dispuestos a acordar el desahucio de Biondi, considerando que él sería el responsable de esta baja del plantel.

Al respecto, el Dr. Marín dijo que "muy por el contrario, el directorio de Everton en todo momento ha depositado su más amplia confianza en Salvador Biondi, porque lo sabemos un hombre responsable y conocedor de su trabajo". Que así como fue destacado jugador, como entrenador ha brindado excelentes resultados. Luego agregó que "en realidad el cuadro atraviesa por un período de escaso rendimiento, pero ello se debe principalmente a que no hemos andado con mucha fortuna. Tampoco se ha podido contar con la plana completa, debido a las continuas lesiones de varios titulares. Creemos, asimismo, que a Biondi lo ha afectado en demasía la pérdida de valiosos puntos que eran nuestros".

Por otra parte, el Dr. Marín recalcó que "reconocía que algunos players tenían exceso de fútbol por lo que se ha acordado que de preferencia descansen durante la semana, con el objeto de que no bajen de peso y mantengan un rendimiento normal durante los encuentros".

En reciente visita efectuada a esta ciudad, el gerente de O'Higgins de Rancagua, José Salerno, declaró que "existía un compromiso formal por parte del entrenador argentino José Pérez para hacerse cargo, a contar del próximo año y con contrato por dos períodos, del plantel superior del club de Rancagua. Que resultaron vanas las gestiones para que viajara el mes pasado a Chile, aduciendo razones de índole familiar. No obstante, confirmó que lo haría en los primeros meses del año venidero".

Según el dirigente del O'Higgins, José Pérez se encuentra actualmente dirigiendo al cuadro de San Lorenzo, en el vecino país.

Consultado sobre las condiciones en que estaban Hernán Carrasco, manifestó que "tiene contrato firmado por dos años, pero no habrá ninguna dificultad con respecto a la venida de Pérez, ya que existe acuerdo en dar solución a esta situación sin que nadie resulte afectado económicamente".

Guillermo Díaz y Daniel Parra se harán cargo, a partir de la semana entrante, de la Escuela de Fútbol de Santiago Wanderers, luego de aceptar una petición en este sentido del directorio de la entidad. Pese a que mucho se ha hablado que la referida escuela estaba en funciones, ello no era efectivo y recién ahora será una realidad tan grande aspiración del club porteño.

Cabrera también ha marcado 13 goles

En las 12 fechas que van cumplidas del torneo profesional de fútbol se han marcado 350 goles. Sus autores fueron los siguientes jugadores:

CON 13 GOLES: Fuenzalida (SM) y Cabrera (O'H).

CON 11: Landa (UE).
CON 8: Sánchez (U).
CON 7: Fouilloux e Ibáñez (UC); Olivares (F) y Bracamonte (SF).

CON 6: Campos (U), Betta (E), Valdés (CC) y Verdejo (LS).

CON 5: R. Sepúlveda (GC), Cárdenas y Bellomo (SF); Silva (LC), Grillo (UE), Ramírez (UC), Godoy y Carvajal (LS) y Moreno (CC).

CON 4: Acevedo y Soto (F); Nakwacki (UC), P. Alvarez (SF), Méndez y Pedutto (W); Cruz y Abello (UE); Leal (E), Torres (O'H), Gentilline (AI), C. González (M) y Troncoso (P).

CON 3: Zullinger (LC), Luque (SM), Bello, Portillo y Soto (CC); Zamora (AI), O. Coll (U), Valenzuela (SL), Carrasco y Roblá (R); Torres y Pérez (LS); R. Díaz (W), Navarro (P), Escudero (E) y Cubillos (SL).

CON 2: Miranda (E), Toro, Spencer, Cortés y R. Coll (P); Vásquez, Venegas, Vargas y Aguila (AI); Ortiz y Haroldo (LS); Ríos y Millas (SL); Ortiz y Torres (LC); Alvarez (CC), Dagnino, C. Sepúlveda y Godoy (GC); Alvarez y Hoffmann (W); Soler (M), Failla (F), Benavides (R), Mohor (SM), Guerra y Sulantay (O'H).

CON 1: Marcos, Rojas, Contreras y Musso (U); Riquelme (LS), G. Díaz, Reynoso y Dubost (W); Rosales, Gutiérrez, Yávar, Albornoz, Ampuero, Picó y Brescia (M); Rojas y Gutiérrez (SL); Body, Driuzuk e Iturrate (GC); Godoy, E. Rojas, Alcaíno, Molina, M. Rojas y Giarrizo (E); Vairo, Luna, Rodríguez y Morales (O'H); Cortés (UE), Pérez y Araya (AI); Roa y Toledo (P); Arredondo y A. Sepúlveda (R); Vargas y Orlando (LC); Rodríguez, Contreras, Scholack y Cruz (SM); Rivera y Tobar (UC) y Hormazábal (CC).

AUTOGOLES: Castillo (F), a favor de Green Cross; Lobos (SF), a favor de Everton; Arróspide (GC), a favor de La Serena; Figueredo (LS), a favor de Colo Colo y a favor de Magallanes; Maturana (GC), a favor de Wanderers; Torres (M), a favor de La Calera, y Martínez (E), a favor de La Serena.

EN 10 REUNIONES SE HARA EL CAMPEONATO NACIONAL DE 1962

Varias Asociaciones han asegurado ya su inscripción. Es posible que una velada se cumpla en Valparaíso. El próximo sábado pelearán en Concepción, Iván Obreque y Sergio Lizama. El 20, en la misma ciudad, se enfrentarán Nibaldo Rubio y Luis Segundo Núñez

Boxeo al DIA

La Comisión encargada de organizar el próximo Campeonato Nacional de aficionados fijó las condiciones en que se realizará el tradicional certamen. Desde luego que se mantiene a firme el 17 de este mes como fecha de iniciación del campeonato, y que en éste intervendrá un gran número de asociaciones, que lo harán representadas en la mayoría de las categorías.

Hasta el momento han asegurado su inscripción, Tocopilla, El Salvador, Copiapó, San Fernando, Naval Viña, Concepción, Santiago, Ferroviaria y Ejército. Algunas no se han inscrito oficialmente pero es un hecho que participarán, como es el caso de Vallenar, Iquique, Valparaíso, Curicó, Valdivia y Temuco, cuyos dirigentes están terminando los respectivos campeonatos de selección.

Volviendo al Campeonato Nacional se ha resuelto que la semana en que se inicie, se cumplirán tres reuniones seguidas: 17, 18 y 19. Luego la siguiente, el 20 es posible que se haga en Valparaíso según conversaciones que han iniciado los dirigentes porteños y que en principio está dispuesta a aceptar la Federación.

Efectuadas las cuatro primeras reuniones, las restantes —que serán 6— se cumplirán semanalmente los días lunes, miércoles y viernes. De acuerdo a esto, el campeonato, que comenzará como dijimos el 17, se realizará en 10 reuniones, de las cuales una —posiblemente la del 20— se efectuará en Valparaíso.

Con el objeto de formar el equipo, la Asociación porteña realizó el sábado pasado en el ring del Gimnasio Arabe una velada cuyos resultados fueron los siguientes: mosca, Ernesto Miranda ganó por puntos a Reinaldo Burgos; pluma, Raúl Céspedes venció por puntos a José Concha; mediomediano, Raúl Díaz ganó por nocaut en el tercer asalto a Jaime Donoso; gallo, Arturo Barcia, confirmando su fama de noqueador, bajó por K. O. a Hernán González. En la misma velada se inauguró el Campeonato "Guantes de Oro", en su versión 1962.

El sábado próximo, en el ring del Deportivo Cultural y Social "México", se llevará a efecto un intercentro a cargo de los representantes del club dueño de casa y del Famae.

Iván Obreque y Sergio Lizama se enfrentarán el próximo sábado en el Gimnasio de la Universidad de Concepción, en reemplazo del combate entre Nibaldo Rubio y Luis Segundo Núñez, que estaba programado para esa fecha y que por imposibilidad de Rubio debió suspenderse.

Para darle más categoría a la revancha del sábado, los dirigentes penquistas han iniciado conversaciones a través de su delegado, señor Silvio Sichel, con el objeto de llevar tres peleadores para oponerlos a los locales, Héctor Santana, Juan Cerna y posiblemente Adrián Alarcón. Además, en esa reunión se enfrentarán los aficionados Pedro Sobrevia y Rigoberto Beroiza, quienes lucharán por el derecho de integrar el equipo que actuará en representación de Concepción en el Campeonato Nacional de este año.

Nibaldo Rubio y Luis Segundo Núñez postergaron su combate para el 20 de este mes, pero siempre en el Gimnasio de la Universidad de Concepción. Para esta pelea, Núñez comenzó a entrenar bajo la dirección de Alejandro Tibaud, quien será en el futuro su director técnico.



NIBALDO RUBIO: Peleará el 20 de este mes en el gimnasio penquista con el ex campeón de los medio medianos, Luis Segundo Núñez.



IVAN OBREQUE: el sábado próximo se verá la cara en Concepción con Sergio Lizama.

AUTOMOVILISMO:

NUEVO DUELO ENTRE PENNA, ORTIZ, JARAS Y MAYO EN "LAS BARRANCAS"

Con todo éxito puso término ayer la Asociación de Volantes de Chile a los preparativos de organización de una nueva competencia automovilística de velocidad en el Circuito de Las Barrancas: el Gran Premio Vidriería Argentina, a efectuarse el domingo próximo en esa tradicional y hermosa pista natural de carreras.

El hecho de que el caballeroso piloto mendocino Jorge Penna, que iba ganando el anterior Circuito Las Barrancas hasta faltar sólo una vuelta para su término, haya dejado su máquina en Santiago, ansioso de tomarse la revancha y de que el mismo espíritu anima en la actualidad a Bartolomé Ortiz y Raúl Jaras, que seguían a Penna en los puestos de honor de la carrera y que como él, abandonaron por desperfectos mecánicos, asigna especial importancia y trascendencia a esta nueva confrontación de capacidades entre Penna, Ortiz y Jaras, confrontación en la cual no estará por otra parte ausente Germán Mayo, meritorio vencedor de esas tres celebridades del automovilismo sudamericano.

También tomarán lugar en la contienda otros notables exponentes del deporte automotor, tales como el argentino Joaquín Perrotta y los chilenos Eduardo Kovacs, que es muy posible que corra el coche de Nemesio Ravera, Carlos Niemayer, segundo de Germán Mayo en el último Circuito Las Barrancas; Raúl García, que se apresta a reaparecer, y Hugo Tagle, todos ellos corredores de jerarquía internacional.

Como de costumbre la más alta cuota de inscritos se ha registrado hasta el momento en la Serie Carrozados o Standard, serie ésta dividida a su vez en varias categorías, de acuerdo con la potencia o cilindrada de las máquinas que intervendrán en dicha competencia.

Las inscripciones se siguen recibiendo diariamente en las oficinas de la Asociación de Volantes de Chile en calle Dieciocho 373, de 18 a 20 horas, siendo su valor de 10 escudos para los socios, y de 15 escudos para los no socios.

U. TECNICA Y LOS JUEGOS DE LA HABANA

El Club de Deportes de la Universidad Técnica del Estado nos pide hacer la siguiente aclaración:

Con motivo de los Juegos Deportivos a realizarse en La Habana, próximamente, esta institución se hace un deber en manifestar públicamente que no participará en dicho certamen.

Esta declaración se hace sólo con esta fecha, en atención a que el club de deportes no ha recibido ninguna invitación oficial al citado torneo, y que sólo se ha impuesto por medio de la prensa.

Santiago, octubre 1.o de 1962.

El Directorio.

Por Club de Deportes Universidad Técnica del Estado,
Heriberto Flores del Fierro
Presidente General

IMPORTANTE REUNION TIENE LA ASOC. DE EMPLEADOS DE CAJAS

Esta noche celebrará reunión de Directorio y Consejo Superior de Delegados en su sede social de calle Morandé N.o 348, altos, la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, ADEC.

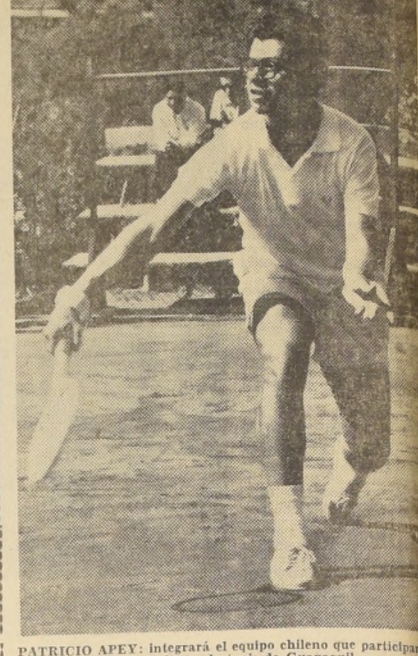
Tema principal de esta sesión, a iniciarse a las 21 horas, será la cuenta que dará el presidente de la institución, respecto a las razones y motivos que han llevado a los organismos afiliados a la Dirección de Deportes del Estado, a crear el Consejo Superior del Deporte Masivo, entidad que preside el ex Director de Deportes del Estado (G), Osvaldo Puccio Guzmán, y que ha organizado un desfile general de todos sus efectivos para el viernes 12 de octubre en curso, a las 10.30 horas, partiendo desde la Plaza Baquedano hacia el monumento a Bernardo O'Higgins, donde finalizará esta demostración de fuerza del deporte no afiliado.

Además, en esta reunión se nombrarán las Comisiones que tendrán a su cargo la reanudación de la competencia oficial de fútbol en su segunda rueda y las que intervendrán en la designación de preseleccionados en fútbol, básquetbol y pimpón para una posible jira deportiva con estas ramas, a Mendoza, República Argentina.

Charles Club sigue invicto: Empató a 3 con C. D. Teatro Rex

Tras reñida e interesante brega, donde, pese a la decisión que ambos bandos pusieron en la lucha, primó la caballerosidad. Deportivo Charles Club logró mantener airosamente su condición de invicto en la temporada, al empatar a 3 goles con el poderoso elenco del Deportivo Teatro Rex.

Este cotejo se jugó en las canchas de la Cuarta Zona, reducto oficial del Charles Club



PATRICIO APEY: integrará el equipo chileno que participar[á en] el Sudamericano de tenis de Guayaquil.

Tenistas chilenos viajan a Guayaquil

Actuarán en las Copas Mitre y Patiño, a partir del viernes próximo

Hoy, por vía aérea, partirá a Guayaquil la delegación que representará al tenis chileno en la disputa del Torneo Sudamericano, por las Copas Mitre y Patiño, aquélla reservada a adultos y la última para juveniles. La componen Patricio Rodríguez, Patricio Apey, Jaime Pinto, Carlos Barón, Eduardo Guell y Patricio Cornejo. Los dos primeros se unirán al resto en el mismo Guayaquil, pues, antes, competirán en [un] torneo en Colombia.

Rodríguez, Apey y Pinto [for]marán el equipo de la C[opa] Mitre, y Patricio Corn[ejo], Eduardo Guell y Carlos B[arón] lo harán en la Copa Patiño.

Contrario a lo sucedido [en] otros sudamericanos, el [tenis] chileno no estará represen[ta]do en esta oportunidad en [la] Copa Alvaro Osorio, reserv[ada] a las damas.

El campeonato, de acue[rdo] con información de la ent[idad] organizadora, se inicia[rá el] viernes próximo.

MAÑANA SE INICIA TORNE[O] CANILLITA DE PREPARACIO[N]

La reunión inaugural se llevará a efecto en las [can]chas IV Zona

Mañana en la tarde tendrá lugar, en las canchas de la Cuarta Zona, la reunión inaugural del Campeonato de Fútbol de Preparación que ha organizado la Asociación de Deportes del Sindicato de Suplementeros de Santiago.

Se dará comienzo al acto, a las 15 horas, con un desfile general de todos los equipos participantes, con un premio especial de presentación para el conjunto mejor uniformado y más disciplinado.

Tomarán parte en esa presentación, los elencos representativos de los siguientes comités del deporte canillita metropolitano: Avenida Matta, Estación Central, Radio Central, Franklin, San Miguel, Puente Alto y Providencia. Un jurado de invitados especiales que se nombrará en la misma cancha emitirá su fallo respecto al Comité mejor presentado en el desfile.

Finalizará la tarde deportiva suplementera, con el encuentro que animen con sus dos primeros cuadros, los comités Radio Central y ... ción. Actuarán de árbitro[s] Primera División, el C... Puente Alto y en Segund[a Di]visión, el Comité Av... Matta. Director de turn[o de] la reunión será el C... Franklin.

Radiomanía, 1º en torneo de pimpón de LA NACION

Con el triunfo del Deportivo Radiomanía se puso recién término al Campeonato Interno de Pimpón en nuestra Empresa. Los jugadores que integraron el equipo campeón fueron los siguientes: Hugo Lufi, Alfonso Lufi, Luis Farías, Jaime Chacón, Luis A. Díaz, Emilio Pizarro y Lucho Arón.

Los nuevos campeones de LA NACION eligieron la directiva para el período 1962-1963, la que quedó integrada así: Presidente, Julio González; vice, Eliecer Yáñez; secretario, Mario Contreras; tesorero, Fernando Rocco; gerente, Orlando Jara; director de fútbol Esteban Vilumbrales; delegado, Pedro Agüero; capitán del equipo de fútbol, Jaime Chacón, y vice, Hugo Lufi. Directores honorarios los señores Lucho Arón, León Blum, Julio Ibáñez, Orlando Araya y Alberto Lahoza.

Candidata a rei[na] del "River Plate" de Las Barrancas

Con una gran velada y ... social se llevó a efecto el [sá]bado pasado el segundo e[scru]tinio del Deportivo River [Plate] de Las Barrancas, para ... a la reina de la instituci[ón en] la presente temporada.

Los resultados de este ... reconocieron como postu[lante] N.o 1 al trono de la simp... el deporte de dicha entid[ad a] la señorita María Inés Lo..., acumuló en los cómputos ... les 89.000 votos, seguida ... señorita Olga Guzmán, co[n ...] mil; la señorita Isabel P... con 48.000; las señoritas ... Zapata y Elia Reyes, a... con 43.000; señorita ... Puelma, con 32.000, y Ca... Pino, con 20.000 votos.

El próximo y último esc[ruti]nio tendrá lugar el 3 de [no]viembre.

...as Viboritas Deportivas"



MARIA TOLEDO y Verónica Brent reinician hoy, a las ...horas, en Radio Pacífico, la transmisión de su programa ...Viboritas Deportivas". Estas dos conocidas animadoras ...es también entregan diariamente, de 17 a 17.30, por Ra...acional, el programa "Las Viboritas de Radio, Cine y ...". Se trata de dos audiciones de mucha sintonía que han acaparado el interés de los radioescuchas.

...DADORES DE LA ZONA CENTRAL ...TORNEO DEL PROXIMO VIERNES

...nbia, el primer país que acepta la invitación pa... Sudamericano de Waterpolo, que se efectuará en Antofagasta

...róximo viernes se efec... en la Piscina Tempera... campeonato abierto de ...ón, organizado por la ...ción, el que congregará ... valores más destacados ... zona central. Partici... en este torneo repre...tes de Valparaíso, Viña ...ar, Universidad de Chi... Escuela Naval. La pro...ción, similar a la que ... fijada para el campeo...ue se iba a efectuar el ... mes pasado —y que fue ...gado—, es la siguiente: ...tros libres, varones t/c.; ...etros, espalda, damas ...00 metros pecho, varo...; 50 metros libres, da...c.; 100 metros, maripo...rones t/c.; 100 metros ... damas, t/c.; 100 metros ..., varones, t/c.; 100 ... libres, damas, t/c.; y ...tros libres, varones, t/c. ... las nadadoras destaca...ue participarán, figura ... Auerbach, quien segu...e será animadora de la ...encia.

...A. DE WATERPOLO

...ombia es el primer país ...epta la invitación chi...para participar en el ...onato Sudamericano de ...olo que se efectuará en ...gasta, en febrero pró... Respuesta afirmativa ...el particular recibió la ...ción.

El presidente de la natación, Dr. Isaac Froimovich, viajará el 12 de octubre a Iquique, para acelerar la organización del Campeonato Nacional que se efectuará en dicho puerto, en el verano próximo.



HELGA AUERBACH, eximia nadadora, será atracción del campeonato del próximo viernes.

...ol:

...Católica batió ...igres, 12 x 9

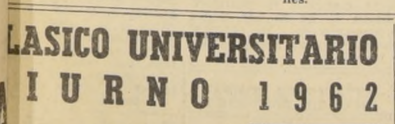
...12 carreras a 9 superó la ... de Universidad Católica ...res", en el campeonato ...l de béisbol que organiza ...ociación Santiago.

...esultado final del parti... ...ultó hasta cierto punto ...rado, ya que "Tigres" al ...ar el cuarto hinning ga...cómodamente por 9 ca... a 1. No desmayó por ello ...adro católico y en el ... y último episodio, en ... levantada espectacular, ...uió 11 carreras y de pa...a victoria, por 12 a 9.

EQUIPOS

...CATOLICA: Bredford ...er), Tissinger (catcher), ... (1a. base), Eyzaguirre ...ase), Braga (3a. base), ... (torpedero), Kaltwaviser ...ero izquierdo), Earsaans ...ero central) y Guzmán ...ero derecho).

...RES: Troullond (pit... Sepúlveda (catcher), Co... (1a. base), Villalobos ...se), Iribarren (3.a base), ... (torpedero), C. Sepúl... (jardinero izquierdo), Lo...ardinero central) y Solar ...ero derecho).



...LASICO UNIVERSITARIO ...IURNO 1962



VIERNES 12 DE OCTUBRE
ESTADIO NACIONAL

LOS DIRIGENTES, SOCIOS Y SIMPATIZANTES DE LA "U" Y DE LA "UC",

...EL PERSONAL DOCENTE Y ADMINISTRATIVO DE ...S UNIVERSIDADES DE CHILE Y CATOLICA QUE ...SEEN ENTRADAS PARA EL CLASICO, PUEDEN ...CER SU RESERVA EN LAS RESPECTIVAS SEDES, ... 10 A 13 Y DE 17 A 20 HORAS. En la "U" se aten...rá desde hoy, y en la Católica, desde el miércoles ...del presente:

...IBUNAS PACIFICO	E° 5,00
...IBUNA ANDES	2,50
...PUESTO SOCIOS (...acífico Norte y Sur, numeradas)	1,00
...OMPAÑANTE SOCIOS (...acífico Norte y Sur, numeradas)	2,00
...LERIA (Maipú o Chacabuco)	1,20

...TA.— Los Impuestos de socios se venderán solamente cuatro días antes del Clásico.



TURIN PAGO Eo 1.000.000 POR EL ENTREALA PEIRO

Parte de la fabulosa suma que recibe Atlético de Madrid será entregada al crack español. Sporting Cristal, que prepara Didí, ganó 2-0 a Defensores Lima, y es puntero. Alianza goleó 9-0 a Chalaco. Barcelona busca rival para beneficio de los damnificados de la reciente inundación. Se ofreció River, pero no aceptó el club catalán la fecha propuesta. Real Madrid, único puntero

MADRID, 1.o de octubre, (UPI).— El Atlético Madrid transfirió hoy a su entreala Joaquín Peiró al Turín, de Milán, por una "suma fabulosa", que según medios informados asciende a 30 millones de pesetas (500 mil dólares).

En el Atlético se confirmó la transferencia, pero se declinó revelar el monto pagado por el conjunto italiano.

En esferas informadas se dijo, sin embargo, que el Milán ofreció 30 millones de pesetas, parte de las cuales se entregará a Peiró.

Un vocero del club español confirmó, no obstante, que la suma pagada es "fabulosa".

LIMA, 1.o de octubre, (UPI).— Sporting Cristal, el equipo que prepara el famoso ex jugador brasileño Didí, ocupa el primer lugar en la tabla de posiciones de la primera división de fútbol profesional, con cuatro puntos, manteniéndose invicto en sus dos presentaciones.

Alianza Lima, que dirige otro entrenador brasileño, Jaime de Almeyda, ocupa el quinto lugar con tres puntos en tres partidos, pero Atlético Chalaco, cuyo director es Joao Días dos Santos, igualmente brasileño, se encuentra en décimo y último lugar, sin puntos, después de cumplidas las dos primeras fechas del campeonato.

En la segunda fecha del torneo, Chalaco sufrió la más grande goleada de los últimos tiempos: nueve a cero ante Alianza Lima.

Los resultados generales de los partidos jugados en la fecha son:

Sporting Cristal 2, Defensores Lima 0; Alianza Lima 9, Atlético Chalaco 0; Ciclista Lima 1, Universitario 1; Sport Boys 1, K. D. T. 0.

LA CORUÑA, 1.o —(UPI) — Caro le ha costado el viaje a Coruña al Atlético de Madrid ya que por él, ha tenido que pagar el tributo de perder un punto y el primer puesto en la clasificación general.

El encuentro defraudó a la afición coruñesa que "esperaba más" de este Atlético madrileño.

En el primer tiempo se anuló un gol al Atlético marcado por el medio Glaria, por fuera de juego, al minuto de iniciarse el match. A partir de este momento el árbitro Ruiz Casasola se dejó llevar por sus simpatías atléticas olvidándose de ciertas jugadas no precisamente modelo de corrección. El público protestó pero el árbitro se hizo el sordo. Transcurrió la primera mitad con ataques por ambos bandos pero sin fruto apreciable en el marcador.

Fue en la segunda parte cuando parecía que las jugadas atléticas, dirigidas por Jorge Mendonca iban a dar algo práctico. Y lo dieron, un gol, marcado por Collar al sacar un penalty. Después de ese gol, poco digno de comentario, en una inesperada reacción el Coruña consiguió su gol a los 23 minutos de la segunda fase.

Y eso fue todo, porque a partir de entonces los jugadores del Coruña procuraron y lo consiguieron, mantener ese honroso empate a un gol.

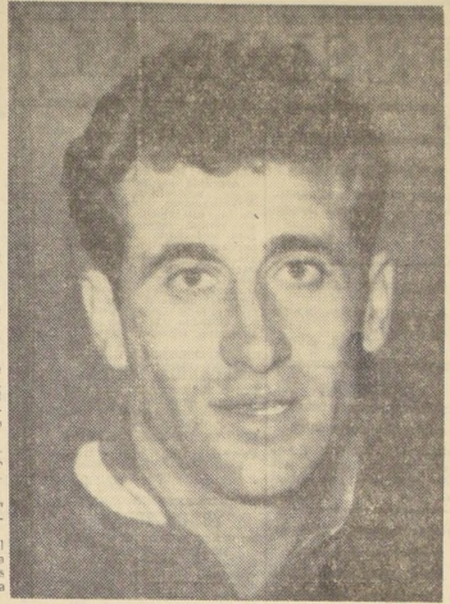
BILBAO, 1.o —(UPI)— Primera victoria del Atlético de Bilbao en el actual Torneo de la Liga.

Era de esperar todo lo ocurrido ayer en el estadio bilbaíno de San Mamés. El partido era de claro color casero. Terreno propio, seguidores deseosos de ver ganar a su equipo y un rival poco difícil.

El primer tiempo terminó con un gol a favor de los locales, que en los comienzos de la segunda mitad se adjudicaron el segundo tanto.

Hay algunas internadas del Elche y en una de ellas consigue su tanto. Los bilbainos viendo que las cosas marchan mal si se confían, juegan con mayor tendencia a defenderse y no hubo más goles.

Elche mostró buena preparación física pero poca calidad de juego.



JOAQUIN PEIRO: entreala internacional de Atlético de Madrid, por quien el club Turín pagó 500.000 dólares.

MADRID, 1.o (UPI).— Posiciones de la Liga de Fútbol de España tras los partidos de tercera rueda efectuados el domingo:

PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 6 puntos; Atlético Madrid, 5; Mallorca, 4; Barcelona, 4; Córdoba, 4; Málaga, 4; Oviedo, 4; Coruña, 3; Valladolid, 3; Zaragoza, 2; Osasuna, 2; Sevilla, 2; Atlético Bilbao, 2; Valencia, 2; Elche, 1; Betis, 0 punto.

LONDRES, 1.o —(UPI) — Jimmy Adamson, capitán del Burnley, rechazó hoy el cargo de director de la Selección de Fútbol de Inglaterra.

A la comisión especial de seis miembros que está encargada de nombrar al sucesor de Walter Winterbottom, Adamson informó que no desea que se le tome en consideración para ocupar la vacante que dejará aquel cuando pase a un nuevo empleo como secretario general del Consejo Central de Educación Física.

Adamson fue auxiliar de Winterbottom durante el Torneo por la Copa Mundial de este año.

LONDRES, 1.o —(UPI)— En un match de desempate por la segunda rueda de la Copa Inglesa de Fútbol, Leyton Orient derrotó a Newcastle por 4 a 2, después de un tiempo suplementario.

CORDOBA, 1.o (UPI).— La afición cordobesa ha quedado satisfecha con el encuentro que su equipo jugó ayer contra el Valencia, al que venció por 1-0. Victoria mínima, pero victoria con todas sus consecuencias, en este caso dos puntos, que cuentan en la tabla general.

Córdoba jugó con un espíritu rebosando coraje y juventud. Ambas cosas se impusieron sobre la veterania del Valencia y jugándole al ataque consiguieron ese solitario gol a los 42 minutos de juego.

La segunda parte que fue muy semejante a la primera, pero esta vez los cordobeses tomaron ciertas precauciones defensivas al mismo tiempo que ponían freno a la codicia que mostraron en el primer tiempo. Y todo salió bien para ellos que fueron muy aplaudidos por el público que llenaba el Estadio del Arcángel.

BARCELONA, 1.o (UPI). — El club de fútbol Barcelona trata de organizar un sorprendente encuentro con el fin de recaudar fondos en beneficio de los damnificados por las recientes inundaciones que han asolado amplia comarca de aquella provincia. Recientemente la directiva del club barcelonés ha iniciado gestiones para tratar de que sea el club Anderlecht, de Bélgica, reciente vencedor del Real Madrid en el torneo de la Copa de Europa. De aceptar el encuentro se disputaría el próximo día 17 de octubre.

En principio se ofreció el River Plate, argentino, pero no pudo ser aceptada su oferta, ya que la fecha del 10 de octubre, día que no tiene libre el Barcelona.

Comentamos

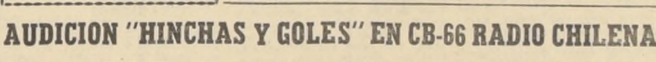
Con inquietud esperan los hinchas de Universidad Católica los próximos compromisos del cuadro cruzado, luego de la derrota ante Palestino. La verdad es que la pista se le comienza a poner dura a los muchachos de Mocciola. El calendario no se les da favorable en las fechas venideras. Su próximo rival es O'Higgins, en Rancagua. El equipo celeste, desde que lo tomó Hernán Carrasco, no ha perdido ningún encuentro. ¿Perderá en su casa, después que Palestino le quebró la mano a la UC?

Luego, en la décimocuarta fecha, a los católicos les toca con Colo Colo. Bien se sabe lo "virado" que se ha visto el cuadro albo, con la batuta de José M. Moreno. Y lo mucho que se agranda en encuentros de trascendencia, a tablero vuelto... Será, pues ésta, otra prueba sería para la UC. Pero como si todo esto fuera poco, entre el match con O'Higgins y con Colo Colo, a Universidad Católica le espera el clásico universitario, con su tradicional y siempre difícil rival: Universidad de Chile. Los laicos están con sangre en el ojo, desde el año pasado, cuando en la meta Católica les ganó el título. La ocasión para que la "U" se tome buen desquite, se la pintan calva en el clásico diurno 1962...

El panorama obscuro que parece avecinarse para U. Católica, suma y sigue. En la décimoquinta fecha tienen que ir a la costa, a enfrentar a Wanderers. Los caturros rara vez pierden encuentros en su ambiente. Y ahora, que están metidos en la conversación entre los primeros, habrán de vender muy cara su derrota. Pero para el caso que Wanderers no "golpeara" a la UC, de rebote la agarrará Everton, a la semana siguiente, en su cancha de Sausalito. Para qué decir que Eladio y Cía., se jugarán enteros en dicho encuentro.

¡Razón tienen, entonces, los hinchas de U. Católica para mirar inquietos el horizonte! Ninguno de los puntos que disputarán en las cuatro próximas fechas pueden adelantarlos a su haber. Pero, como el de la UC es un "don equipo" —a despecho de la mala pisada que dio en el match con Palestino—, quién dice que en estos partidos que se le prevén muy difíciles, esgrime su calidad y supere las vallas, contra todos los vaticinios...

M. E. C.



AUDICION "HINCHAS Y GOLES" EN CB-66 RADIO CHILENA

Con asistencia del Gerente de Radio Chilena, don Enrique Menchaca Salgado, y de su director, Eleodoro Achondo, hoy partió en esta emisora el programa deportivo más ambicioso, "HINCHAS Y GOLES".

Su director, SERGIO ALCAINO DUCHENS, agradeció los conceptos emitidos por los personeros más representativos de RADIO CHILENA, y en cordiales frases dio a conocer el programa a que se atendrá el mencionado programa, al que pronto, terminó diciendo, podremos oír desde las canchas.

La nota más destacada de esta primera transmisión fue la de oír la voz del crack internacional JAIME RAMIREZ, a través de una grabación lograda por este equipo de reporteros deportivos, en los momentos mismos en que JAIME abandonaba el lunes recién pasado tierra chilena. A través de sus declaraciones se supo que JAIME RAMIREZ era, desde ese momento, el corresponsal del programa "HINCHAS Y GOLES" desde Buenos Aires. Conociendo el tesón con que el crack internacional ha sabido abrirse camino en el difícil juego de su especialidad, no dudamos que la corresponsalía de HINCHAS Y GOLES DE RADIO CHILENA está en buenas manos.

SERGIO ALCAINO dio a conocer, enseguida, los nombres de los componentes del equipo deportivo que lo secundará en su labor informativa a todos los deportistas de Chile, en donde destacó a relatores, comentaristas y un equipo especializado en lograr para el programa lo mejor en entrevistas grabadas.

La Dirección de Radio Chilena incorpora a su cartelera a este programa deportivo, como un programa de jerarquía esperando los 50 KW. Terminó la presentación de este programa, con la declaración de su Director, SERGIO ALCAINO DUCHENS, en el sentido de que para los efectos del concurso de regalar a todos los deportistas de Chile una fotografía con su crack preferido, saldrán diariamente en LA NACION, el diario de los deportistas, publicados los cupones que dan derecho a recibir del programa HINCHAS Y GOLES el regalo que mencionamos, se aclaró, además, por parte del Gerente de la emisora, que todas las cartas que se reciban con el cupón de LA NACION serán premiadas, éstas no entrarán ni en concursos, rifas ni sorteos. Como es de imaginar, con esta noticia los deportistas de Chile basta con que remitan a la dirección de la emisora los cupones que publica LA NACION, para ser fotografiados según sus deseos con el crack de su preferencia.

Por nuestra parte, deseamos desde estas columnas el mejor de los éxitos a Radio Chilena y a su nuevo programa HINCHAS Y GOLES.

Triunfos categóricos de Atlético Caliche

Jiménez y De la Fuente estructuraron el justo y categórico triunfo por 2 a 0 del primer elenco de Atlético Caliche frente al de igual categoría de Boca Juniors, por la competencia oficial de la Asociación Metropolitana. El 2.o, mediante goles de Emilio Durán, Gerardo Martínez y Mario Capdeville, también ganó por un concluyente 3 a 0, en tanto que Boca se impuso con el 3.o por 2 goles a 1. El team de honor de Atlético Caliche formó con Enrique Ortega; Luis Correa, Diego Adriazola y Carlos Venegas (Rodríguez); Antonio Barjas y Manuel Aránguiz; Germán Mardones, Eugenio Núñez, Pedro de la Fuente, José Parhan y Alfredo Jiménez.

La Asamblea General de Socios de Colo Colo Aprobó por Aclamación la Cuenta del Presidente, don Jovino Novoa Rojas

Con extraordinaria concurrencia de socios se reunió el sábado último la Asamblea General de Colo Colo, para oír la cuenta que debía rendir su presidente, don Jovino Novoa Rojas, acerca de la macha del Club en el primer semestre del año en curso.

La detallada exposición del presidente de Colo Colo, señor Novoa Rojas, en que se refirió a importantes aspectos de las actividades colocolinas, como actuaciones del fútbol y demás ramas deportivas, transferencia del jugador Jorge Toro, viaje a Italia del presidente del Club, funcionamiento de los diferentes servicios y reparticiones de la Institución, etc., mereció la más amplia aceptación de la Asamblea, que aprobó dicha cuenta por aclamación y en medio de entusiastas aplausos.

Al iniciarse la reunión, la Asamblea rindió homenaje a la memoria del socio fundador y jugador del primer equipo que tuvo Colo Colo, señor Absalón Bascuñán, y del ex director señor Mario Calderón A., ambos fallecidos últimamente.



MANUEL GONZALEZ: Continúa reinando en el pimpón local.

Pimpón:

Manuel González, campeón de Santiago

Manuel González, jugador de Unión Española, agregó un nuevo título a los muchos conseguidos en su carrera de pimponista. El internacional defensor de la entidad hispana se clasificó campeón de Santiago en la División de Honor, en el torneo correspondiente a la actual temporada de 1962.

El vicecampeonato lo obtuvo Osvaldo Flores, de Banfield de Yungay, jugador que, igual que González, ha sido campeón de Chile en varias ocasiones. El tercer lugar lo consiguió Luis Aravena, de Unión Española, y cuarto, Ismael Castro, de Municipal.

El resultado final del torneo no ofreció en realidad sorpresa alguna, salvo la ubicación de Ismael Castro, que para un jugador jóven como él es muy buena y denota que tiene bastantes condiciones.

El Club Remache festejó ayer a sus jugadores

El directorio del Club Remache, que participó con buen éxito en el reciente torneo nacional infantil de béisbol, festejó ayer a los integrantes del cuadro y los hizo objeto de diversos obsequios.

La UC se desquitó con Palestino en series cadetes

Por la 15a. fecha del torneo del plantel de cadetes de la Asociación Central de Fútbol se registraron los siguientes resultados, en divisiones segunda infantil, primera infantil, juvenil y especial:

A. Italiano — Ferrobádminton: 2—0, 1—0, 1—0 y 1—3.
U. de Chile — S. Morning: 6—1, 2—3, 4—0 y 1—1.
Colo Colo — Everton, 6—0, 1—1, 3—0 y 5—1.

Magallanes — Wanderers, 3—0, 6—1, 3—3 y 3—0.
U. Española — U. Técnica, 5—0, 3—1, 2—3 y 1—0.

Univ. Católica — Palestino, 4—1, 1—0, 2—1 y 4—1.

Green Cross — Iberia, 1—0, 1—0, 0—2 y 1—0.

El puntaje en los primeros lugares es el siguiente:

1a. infantil: Colo Colo 25 puntos; U. Española y U. Católica, 22. U. de Chile, 19.

Juvenil: Univ. de Chile, 25; Magallanes, A. Italiano y U. Católica, 20; Colo Colo, 18.

Div. Especial U. Católica, 26; U. Española, 25; U. de Chile, 21, y Colo Colo, 19.

Lira venció en tiro pedana y tiro skeet

Con el doble triunfo de Juan Enrique Lira en "Pedana Olímpica" a 50 platillos y "skeet" a 100 platillos, por los premios "Carlos Pabst" y "Rafael Délano", finalizó, en los campos de Manquehue, Las Condes, la competencia de tiro al vuelo, organizado por el Club "Lo Curro" de Santiago.

Por categorías, estas pruebas tuvieron los siguientes resultados: **Pedana Olímpica, 50 platillos, Premio "Carlos Pabst".** Campeones: 1.o Juan Enrique Lira con 47 puntos, y 2.o Gilberto Navarro, con 45. Primera categoría: 1.o Italo Piretta, con 44 puntos; 2.o Armando Gellona con 41, y 3.o José de Pablo, con 35 puntos. Segunda categoría: 1.o Enzo Bosia, con 37 puntos; 2.o Rafael Délano, con 33, y 3.o Waldemar de Petrow, con 33 puntos. Tercera categoría: 1.o Carlos Pabst con 36 puntos, y 2.o Saturnino López con 28. **Skeet a 100 platillos, Premio "Rafael Délano".** Campeones: 1.o Juan Enrique Lira, con 94 puntos. Primera categoría: 1.o Italo Piretta con 93 puntos; 2.o Enzo Bosia, con 92, y 3.o Alfredo Paye, con 91 puntos. Segunda categoría: 1.o Gonzalo Rámila, con 89 puntos; 2.o Juan Carlos Gandía con 88, y 3.o José Mir, con 85 puntos. Tercera categoría: 1.o Leonardo Martínez, con 83 puntos; 2.o Livio Scamperle con 78 y 3.o Sergio Briceño, con 77 puntos.

Agradece Radio José M. Carrera

Hemos recibido la carta siguiente:

Señor
Jefe de la Sección Deportes,
Raúl Hernán Leppé.
Presente.
Muy señor mío:

Es con suma complacencia que, en nombre del Gerente propietario de la radio, don Oscar Pizarro Escalante y en el mío propio, quiero presentar a nuestros agradecimientos por la valiosa ayuda, co-auspicio y colaboración prestada a nuestra idea de la "Carrera de la Alameda".

El éxito obtenido se debe en gran parte, a la acción conjunta de ese diario con la emisora, y al darle su verdadero alcance, queremos hacerle llegar nuestras felicitaciones y la esperanza cierta de que seguiremos juntos en la realización de esta idea por todos los años, para colaborar así al engrandecimiento del atletismo chileno y sudamericano.

Sin otro particular, sino haciendo presente también los agradecimientos por el valioso y significativo trofeo donado por el diario, le saluda muy cordialmente su atto. y S. S.

Radio José Miguel Carrera
Carlos Alberto Palma
Director General

Torneo de tenis de primavera se inicia el sábado

En canchas del Club Mundial

El sábado próximo, en las canchas ubicadas en el interior de la Quinta Normal, se disputarán los partidos iniciales del Campeonato de Tenis de Primavera que ha organizado el Club Mundial, el cual contará con la participación de numerosos elementos de los diferentes clubes locales.

El torneo está reservado a jugadores clasificados en primera categoría y serie infantil, y el programa consta de singles, damas y varones, dobles y dobles mixtos.

Los infantiles lo harán en singles y en dobles.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA. Rojos y carmín, Av. Portales 3185. A. 7-10|48.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

CASA FAMILIA DEPARTAMENTO, pieza, pensión o media pensión agua caliente. Fono 490517. A. 1.o|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO DOS COCINAS A GAS de cañería, y una eléctrica de tres platos, Gorbea 1718, Dpto. B. de 10 a 12 horas. Z. 2|9.

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

MAESTRO RESPONSABLE EJECUTA: albañilerías, Estucos, yesos, azulejos, pinturas, construcción general. (Bravo-Independencia N.o 684). Z. 2|10.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos 81373 por 28 acciones, 82340 por 200, 83049 por 400, 88643 por 256 y 92707 por 131, de Madeco a nombre de Reinaldo Sapag, quedan éstos nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A 2|14.

DON JUAN E. MARTINEZ OYARZÚN, ha adquirido de la I. Municipalidad de Santiago, una faja de terreno de más o menos 5.29 metros cuadrados, cuyos deslindes son: al norte con resto propiedad del adquirente en 35,30 metros; al sur en igual medida con calle Gorbea; al oriente en 0,30 metros con Sucesión Wolff, y al poniente en un milímetro con señores Escobedo y otros propietarios y Ricardo Gamboa. El título de la I. Municipalidad de Santiago no se encuentra inscrito y está constituido por el goce inmemorial del dominio nacional de uso público. Lo anterior consta de la escritura pública otorgada el 8 de febrero de 1962, ante Notario Público, don Jorge Maira Castellón. Se da este aviso para inscribir conforme a lo dispuesto en el artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. Santiago, 28 de septiembre 1962. A. 3|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 2040, perteneciente a don Federico Muñoz Moya, queda nula. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL SANtiago. Quiebra Soc. Jaime Domínguez. Túvose por verificado crédito por E° 3.106,96 de Herud Jones Echeñique y Cía. Ltda.— Secretario. A 29, 1.o 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Juan José Romo Ramírez a María Zulema y Rosa Amelia Romo Romo.— Secretario. A 29, 1.o, 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Hugo Sergio Matus Ugarte a Sergio Alfredo, Alejandro Enrique y Ricardo Manuel Alfredo Matus Martínez-Conde, sin perjuicio derechos cónyuge Violeta Manuela Martínez Conde-Vergara. Inventario solemne practicaré 3 octubre, 15 horas.— Secretario. A 29, 1.o, 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia María Vargas Díaz y Juan Acevedo Meneses a Segundo Domingo, Raúl Lizardo, Nelson René y Sergio Ramón Acevedo Vargas. Inventario solemne practicaré 3 octubre 15 horas.— Secretario. A 29, 1.o, 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Froilán Matus de la Parra Rabanal a herederos testamentarios: Rubén, Irma y Hugo Matus de la Parra Roa, y María Elena Lechevalier, sin perjuicio derechos cónyuge Ema del Carmen Roa Rabanal.— Secretario. A 29, 1.o, 2|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veintiséis septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Margarita Chávez Calderón a Luis Sergio Pérez Allendes.— El secretario. A.-29-1.o-2|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución, 10 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Olga Faúndes Palma a hijos legítimos Ondina, Alberto, Eliana Nelly del Carmen, Morelia y Juan Carlos Cortés Faúndes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alberto Cortés Carvajal.— Secretario. A. 29, 1.o, 2|14.

NOTIFICACION.— ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Julián García Vinuesa Renedo, comerciante, Avenida Bdo. O'Higgins 1850, representación S. A. C. Herman Gastellú, mismo domicilio, demandando ejecutivamente a Sociedad Importadora-Exportadora Chilimex Limitada, representada por Alejandro Herchach Fuchslocher, profesión desconocida, Agustinas 853, Oficina 303, exponiendo lo principal: Haber vendido por contrato 4 julio 1961, Notaría Morgan, a demandada una soldadora Hobart modelo MB-3048, para 30 a 400 amp., con los siguientes accesorios: Voltímetro y Amperímetro Switch Estrella Delta, máscara y porta electrodos, serie N.o 12, CW-16793. Precio fijose E° 2.097,00, pagaderos cuarenta cuotas semanales, estipulándose ley 4702. Demandado adeuda E° 1.678,32, intereses, costas. Pide se despache mandamiento ejecución y embargo contra demandada suma adeudada, intereses y costas, aplicándose Ley 4702. Primer otrosí: señala traba embargo especie vendida. Segundo otrosí, depositario Sindicatura Quiebras. Tercer otrosí: tramitación juicio según Ley 4702. Cuarto otrosí: documentos; quinto otrosí; abogado y mandatario. Proveyose: Santiago, 14 junio 1962. Principal despáchese; otrosíes 1 y 5.o téngase presente; 2.o, 3.o y 4.o como se pide. N.o 97153 Papel $ 100 Cuantía E° 1.678,32. Miguel Stuardo. Luis Manterola. Veinticinco septiembre pasado decretose notificación avisos. Dieciocho junio 1962, despachose mandamiento ejecución y embargo contra demandado por E° 1.678,32, intereses y costas. Ordenose embargar especie individualizada, designándose depositario Sindicatura Quiebras, disponiéndose incautación especie, conformidad Ley 4702, auxilio fuerza pública. Consecuencialmente, notifico demanda, embargo y providencias insertas a Sociedad Importadora Exportadora Chilimex Limitada, representada por Alejandro Herchach Fuchslocher, inquiriéndolo pago por E° 1.678,32, intereses costas. Tiene plazo deducir excepciones.— Secretario. A. 3|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución catorce agosto presente año, concedió posesión efectiva con beneficio inventario, herencia intestada Andrés Meyer Peña a Luis Fernando, Alfredo Andrés, Margarita del Carmen, Juana Rosa, Rubén Alfredo, Miguel Andrés, Aurora del Carmen, y Marta de las Mercedes Meyer Quintanilla. Practicaré inventario solemne 4 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-29-1.o-2|14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva José Mezzano Sandoval a Bessie Read Jackson, trámitese ley 5.427. A. 3|14.

SINDICATO PROFESIONAL GRAFICO, cita a reunión para el 8 del presente, a las 19 horas, en Amunátegui 818. Tabla: renovación de directiva.— El secretario. A.-2|14

CICUTA.-







14.—ESTATUTOS y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, preséntase Julián García Vinuesa Renedo, comerciante, Avenida Bernardo O'Higgins 1850, representación S. A. C. Herman Gastellú mismo domicilio, demandando ejecutivamente a Alejandro Herchach Fuchslocher, profesión desconocida, Agustinas 853, oficina 303, porque según contrato primero agosto 1961, notaría Morgán, vendiósele torno mecánico marca "Gogor" modelo MN-2.000 de 2 mts. entre puntas motor de 4 HP. 380 volts. 50 Cyl. plato universal plato independiente, plato plano, lunetas fija y móvil, refrigeración y herramientas serie B-37. Precio estipulóse E° 5.775,44 mediante nueve letras adeudando 2.887,56 escudos, intereses, costas. Conforme Ley 4.702, procede hacer efectiva garantía prendaria. Entabla ejecución contra demandado por suma adeudada intereses, costas, ordenándose se despacho mandamiento ejecución y embargo. Primer otrosí, señala especie vendida traba embargo. Segundo otrosí, depositario Sindicatura Quiebras. Tercer otrosí, tramitación juicio según Ley 4.702. Otrosí Cuarto: documentos. Otrosí Quinto; abogado y mandatario. Proveyóse: Santiago 19 junio de 1962. Principal-despáchese otrosíes 1.o 3.o y 5.o téngase presente, 4.o como se pide. N.o 97154 Papel 100 pesos. Cuantía, E° 2.887,56, Miguel Stuardo. Luis Manterola. No siendo ubicado demandado, trece septiembre 1962, decretóse notificarlo tres avisos "La Nación" correspondiente Diario Oficial. Veintidós junio 1962, despachóse mandamiento ejecución y embargo contra Alejandro Herchach Fuchslocher por E° 2.887,56. intereses, costas. Ordenóse trabar embargo sobre especie indicada, designándose depositario Síndico Quiebras e incautación especie mediante auxilio fuerza pública. Consecuencialmente notifico demanda, providencias insertas, embargo a Alejandro Herchach Fuchslocher, ya individualizado requiérolo pago E° 2.887,56 intereses, costas. Tiene plazo deducir excepciones.— Secretario. A. 3|14.

NOTIFICACION.— ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, preséntase Julián García Vinuesa Renedo, comerciante, Avenida Bernardo O'Higgins 1850, representación S. A. C. Herman Gastellú mismo domicilio, demandando ejecutivamente a Alejandro Herbach Fuchslocher, profesión desconocida, Agustinas 853, oficina 303 exponiendo lo principal: Haber vendido por contrato 24 julio 1961. Notaría Morgan a demandado torno mecánico marca "Gogor" Modelo MN. 1.500 de 1,50 mt. entre puntas, motor eléctrico de 4 HP. 380 v. 50 Cyl., plato universal, independiente plano lunetas fija y móvil refrigeración y herramientas características "según catálogo" serie B-60. Precio estipulóse E° 4.590, pagaderos doce cuotas semanales. estipulándose Ley 4.702. Demandado adeuda E° 3.825 intereses, costas, procediendo hacer efectiva garantía prendaria sobre especie y accesorios. Pide se despache ejecución y embargo contra demandado suma señalada, intereses costas. Otrosí primero señala traba embargo especie vendida y accesorios. Otrosí segundo. Depositario Sindicatura Quiebras. Tercer otrosí, incautación especie según ley 4.702 mediante fuerza pública. Cuarto otrosí, documentos justificativos. Quinto otrosí, abogado y mandatario. Proveyóse: Santiago, 14 junio 1962. Principal, despáchese, otrosíes primero, segundo, tercero y quinto, ténganse presente; cuarto otrosí, como se pide. Cuantía E° 3.825. Papel 100 pesos. N.o 97151. Miguel Stuardo, Luis Manterola, 25 septiembre 1962, decretóse notificación avisos "La Nación", correspondiente Diario Oficial. Dieciocho junio 1962, despachóse mandamiento ejecución embargo contra demandado por E° 3.825, intereses y costas. Ordenóse trabar embargo sobre especie señalada, designándose depositario Sindicatura Quiebras disponiéndose fuerza pública incautación especie según Ley 4.702. Consecuencialmente notifico demanda, embargo providencias insertas a Alejandro Herbach Fuchslocher, requiérole pago por E° 3.825 intereses, costas. Tiene plazo deducir excepción. — Secretario. A. 3|14.

NOTIFICACION. — EL ARBITRO don Sergio Montero Fuenzalida, en partición y liquidaciones de Sociedades conyugales Ramón Neira González, Mercedes Báez y Rafaela Farfán, ha citado para comparendo, 9 octubre entrante, 19 horas, Huérfanos 1147, oficina 738, los interesados, Humberto, Braulio, Manuel y José Neira; Victoria Macip, su marido Aliro Maturana; José Macip, María León, su marido Leonardo Ortiz; Darío León Pérez, Berta León su marido Gerardo Malbrich; Aída Neira, su marido Jorge José Germán Arriagada; Zunilda Neira, su marido Milán Sulé. Lo que notifico interesados.— El secretario. A. 10|14.

SOLICITA MERCED DE AGUA PAra usos domésticos y para regadío. — Al señor Gobernador del departamento de Mulchén. Sr. don Sergio Rubén Pulgar Negrotti. Mulchén.— Serafín Barrera Riffo, agricultor, domiciliado en el fundo "Los Lirios", comuna de Quilaco, departamento de Mulchén, provincia de Bío Bío, a US. con el debido respeto expongo: Soy dueño del fundo "Los Lirios", de la comuna de Quilaco, departamento de Mulchén, según consta de la copia de escritura pública que acompaño a estos antecedentes. Como propietario del fundo "Los Lirios" vengo en solicitar una merced de agua del estero Cuyuco, que nace en las hijuelas "Cerro El Padre", desembocando al estero Lingue, en el puente "Los Mellizos", deslindando más o menos cuatrocientos metros antes de entrar directamente a mi propiedad ya indicada, la merced de agua solicitada sería de 30 litros por segundo, de dicho estero. La boca-toma del canal estará instalada cien metros antes de llegar al río Lirquén, dentro de mi propiedad, y la restitución de las aguas se hará al mismo estero doscientos metros aguas abajo de la bocatoma y dentro del fundo "Los Lirios". Acompaño una memoria explicativa, un presupuesto de las obras y un cróquis de los terrenos y de las obras proyectadas. Hago presente al señor Gobernador del departamento que con esta merced de agua, en la forma solicitada, no perjudico a nadie, pues se trata de un simple aprovechamiento de las aguas para efectuar el regadío, no de consumo intenso, salvo pequeña dósis para uso doméstico, de ahí que se devuelvan todas las aguas al estero una vez aprovechadas. Por tanto, en mérito de lo expuesto y de lo previsto en el reglamento y Código de Aguas, vengo en solicitar al señor Gobernador me conceda, luego de las tramitaciones legales, una merced de agua de 30 litros por segundo, permanente y continua, sobre el estero Cuyuco, ubicado en la comuna de Quilaco, departamento de Mulchén, provincia de Bío Bío, merced que solicito para regadío y usos domésticos. Es gracia.— República de Chile. Gobierno Interior. Gobernación de Mulchén.— Ref.: Solicitud de merced de aguas para uso doméstico y regadío, presentada por don Serafín Barrera Riffo. Mulchén, septiembre 6 de 1962. Prov. N.o 76.— Por presentada la solicitud de merced de aguas que antecede, publíquese en conformidad a la ley. Anótese y comuníquese.— (Fdo.): Edmundo Conejeros V., Gobernador Subrogante. (Fdo.): Héctor J. Vásquez Soto, Sec. Subrogante. C. 4|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.o 2377, por 50 accs., N.o 3809 por 10 accs., y N.o 6404 por 25 accs. a|n de Orfilia Sagal de Ahués, N.o 10459 por 84 accs. a|n. de Suc. Salomón Ahués Abukalil, N.o 5442 por 25 accs. a|n de Salomón Ahués Abukalil del Banco de Crédito e Inversiones, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. C. 4|14.

NOTIFICACION.— POR RESOLUción dictada con fecha 24 de septiembre de 1962, por el Cuarto Juzgado de Letras de Menores de Santiago, en lo autos sobre adopción del menor Antonio Mauricio Morales Bazín, cítase a los parientes del referido menor a la audiencia que tendrá lugar el día 5 de octubre de 1962, a las 15 horas, en dicho Juzgado.— El secretario. A. 4|14.

EL SINDICATO PROFESIONAL de Comerciantes en Ferias Libres de Conchalí, con fecha 26 del presente, en presencia del Inspector del Trabajo señor Carlos Oyanceder, se eligió la directiva para el período 1962-63, quedando constituida por Orlando Aldea Fariña, presidente; Oscar Saavedra Hurtado, secretario; Homero Luengo Tapia, tesorero; Manuel Lobos Monsalve; y Juan Vilches Valdivia, directores. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 178 del Código del Trabajo.— La directiva. A. 4|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veinticinco septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Sara Amelia Alfaro Aspé viuda de Latcham a Ricardo Antonio y Olga Violeta Latcham Alfaro y Ricardo Francisco Chiorrini Latcham. Practicaré inventario solemne 5 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-4|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Resolución 26 presente, declaró interdicción provisoria, causa demencia, a don José Cuartas Remoroso, comerciante, Ingeniero Lloyd 1152. Desígnóse curadora interina, su cónyuge doña Violeta Pulppinos, y ad-litem doña María Alvarado, abogado. Garrido, Fernández. A.-4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL SANtiago. Resolución 29 septiembre 1962 declaróse que Juan Cousiño Besa no tiene libre administración de sus bienes.— Secretario. A.-4|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintinueve septiembre 1962 concedió posesión efectiva herencia testada de Francisco Sabino Reyes Santana a: Hernán Reyes Arriagada, Alcibíades Reyes Gros y Elena Ibacache Mena. A.-4|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veintisiete septiembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Miguel Antonio Apablaza León a Elba del Carmen, María Clemencia, Miguel Orlando, Nelson Eddy del Carmen y Esmilda del Rosario Apablaza Riquelme. Practicaré inventario solemne 8 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-4|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución quince septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Aurelia Rosa Bravo Soto a María Olivia y Alfonso Bravo Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Domingo Bravo Orellana.— El secretario. A.-4|14

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago en autos sobre posesión efectiva herencia Domingo Arellano González presentose Esteban Toro Madrid, abogado, San Antonio 427, oficina 216, como mandatario de Primitiva González Medina viuda Arellano, sentido que referida herencia, que es testamentaria y fue concedida al cónyuge sobreviviente Eugenia Mellibosky Wortzman, debe ampliarse concediéndola a su mandante, calidad de madre legítima del causante. Tribunal proveyó confiriendo traslado por tres días a indicada cónyuge. Habiéndose acreditado el fallecimiento de ésta, ordenóse notificar sus herederos: Ernesto Mellibosky Wortzman y Gladys Sofía, Ethel, Miguel Jacobo, Moisés Julio y Juan Luis Domingo Eugenio Mellibosky Jilliberto. Consecuencia notifico personas nombradas.— Secretario. A.-4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Francisco Solano Quero Sepúlveda a Irma Edith Quero Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Ester de las Mercedes Hernández Gutiérrez. Tramítase beneficios ley 5427.— Secretario. A.-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Capot Larrieu a Rosa y María Marta Capot Pérez. Tramítase beneficios ley 5427.— Secretario. A.-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Guillermo Soudy Flores a Enzo Guillermo y Rodecia Angélica Soudy Vera, sin perjuicio derechos cónyuge Zoila Vera Sagredo.— Secretario. A.-4|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional, Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda Laboratorista Dental, Relojería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C. 31|18.

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta: Modas e infantil (corte - confección) peluquería completa señoras, caballeros, niños pedículo, cortador sastre, tejidos enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). A. 4|18.

DACTILOGRAFIA AL TACTO, precios convenientes. Av. Suecia 3635. Fono 460806. A. 10|18.

DACTILOGRAFIA, 15 DIAS, 12.50 escudos. Cursos 2 meses, 3 meses. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 11|18.

APROVECHE ULTIMOS MESES del año, estudiando: Modas, Lencería, Camisería, Sastrería. Catedral N.o 1257. A. 11|18.

CURSOS VESPERTINOS: PELUquería Permanentes, Manicure, Peluquería para caballeros. Catedral N.o 1257. A. 11|18.

30.—MUEBLES y UTILES

VENDO MUEBLES DE COMEDOR, living y dormitorio, maniquíes, telar, máquina de coser y de escribir, Gorbea 1718, Dpto. B. de 10 a 12 horas. Z. 2|30.

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO LOTE TERRENO URBANIzado, sector Templo Votivo Maipú. Tratar Lira 112 o Bandera 657 A. 2|40.

44.—PERSONAS y COSAS BUSCADAS

DEJE OLVIDADO PORTADOCUmentos en un taxi. Lo tomé sábado 29 del presente en Placer al llegar a San Francisco, y me dejó en San Joaquín, paradero de liebres N.o 20 (Población San Joaquín), aproximadamente 8.30 P.M. Ruego devolver a calle Pomaire 3134 o paradero liebres N.o 20 en Población San Joaquín. Contiene documentos y planos que sirven sólo al dueño. Manuel Astudillo Leiva, Pomaire 3134. A 2|44

47.—RADIOS y DISCOS

E° 450, VENDO EQUIPO AMPLIficador: compuesto de amplificador, 2 parlantes, tocadisco y micrófono de pedestal Gorbea 1718, Dpto. B. de 10 a 12 horas. Z. 2|47.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia dieciséis octubre 1962. Propiedad calle Dávila Larraín 1461, inscrito fojas 3209, número 5824, Conservador Santiago 1948. Mínimum E° 1.500.— Pago contado dentro quinto día fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio Monares Rocha con González Pacheco, Juan.— Fernández, secretario. A.-2|48

REMATE TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia quince octubre 1962, se remataré departamento número 139, del edificio de Avenida Bulnes 79, inscrito fojas 2958, número 3942, Conservador Santiago 1960. Mínimum E° 5.500.— Pago contado dentro quinto día fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio Servicio Seguro Social con Rojas Madariaga, Hernán.— Fernández, secretario. A.-2|48

REMATE. ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematará 15 octubre próximo, quince horas, dos sitios colindantes Población Helfman Collado, Providencia, el primero, el N.o 16 acera sur, calle Fortezza, sin número, y otro N.o 17, ubicado Pedro de Valdivia 2347. Mínimo sitio 16, E° 1.794; sitio 17, E° 2.474. Todo contado. Caución, E° 268,90, y E° 371 sitios 16 y 17, respectivamente. Gastos, impuestos, por mitades. Más bases autos 80789, Makaus con Collado. Juicio sumario. — Secretario. A 2|48

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 26 octubre próximo, 15 horas, rematarase propiedad ubicada calle Vicuña Mackenna N.o 70, hoy N.o 68, inscrita a fs. 1875, N.o 2484, en el Registro Propiedad año 1958. Mínimum: E° 27.540. Pagadero al contado. Boleta garantía diez por ciento. Demás datos y antecedentes juicio Rosenberg, Guillermo, con Zuleta, Alcides.— Secretario. A. 3|48.

REMATE. DIECISIETE OCTUBRE próximo, quince horas, saldrá remate, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, derechos que corresponden a Jorge Calderón Loyola en dominio inmueble calle Merced 1010, de Melipilla, inscritos fojas 299, número 334, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Melipilla, año 1954. Mínimum 1.500 escudos. Garantía E° 100. Bases, antecedentes, secretaría Tribunal, juicio 15452, "Catalán Francisco y otros. Reyes María y otros". Secretario. A 2|48

REMATE CASIMIRES. ORDEN Madepolán Ltda. Alameda 2826 1.o al 6 octubre, 18 horas.— Germán Gell, martillero. A. 2|48.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematárase 18 octubre 1962, quince horas, propiedad comuna Conchalí, calle Catorce de la Fama 2201. Mínimo E° 2|3 del avalúo vigente que es de E° 1.625. Caución postores, 10 o|o avalúo valevista, dinero. Precio contado. Gastos, impuestos, cargos subastador. Más bases autos 95775, Urrutia con Bravo, protesto letra. — Secretario. A 2|48

REMATE. ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, remtarase propiedad ubicada Avenida Las Américas s|n., comuna Maipú, 22 octubre 1962, quince horas. Mínimo, E° 676 contado. Caución postores, 10 o|o mínimo boleta-dinero. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 97669, Stone con Bertotti. Ejecutivo.— Secretario. A 1.o 2, 3, |14

REMATE. ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase propiedad calle Los Limoneros 3604, Ñuñoa, 22 de octubre 1962, quince horas. Mínimo, E° 662. Contado. Caución postores, 10 o|o mínimo dinero-boleta. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 97668, Suárez con Bertotti. Ejecutivo.— Secretario. A 1.o 2, 3, |14

DIRECTIVA DE COOPERATIVA UNIVERSO..— Recientemente ha quedado constituida la Directiva de la Sociedad Cooperativa de Consumos "Universo e Industria Gráfica Ltda.". La integran Francisco Casabone, presidente; Jorge Brenat, vicepresidente; Alberto Molina Rodríguez, secretario, y consejeros, Miguel Chervellino, Roberto González, Daniel Adasme y Manuel Inda. Con motivo de su constitución, parte de este Directorio visitó LA NACION para agradecer las info[...] nes que sobre su aniversario y la m[...] la institución ha proporcionado en to[...] tunidad. En el grabado aparecen, de[...] da a derecha, Miguel Chervellino, co[...] Gonzalo Beltrán, gerente de la Coo[...] Jorge Brenat Cárdenas, vicepreside[...] berto Molina Rodríguez, secretario, y[...] to González Opazo, consejero, durant[...] sita a nuestro diario.

COMISION DE LA CUT INSISTE EN REINTEGRO DE 156 OBREROS DE YA[...]

Es con el objeto de que participen en nuevas elecciones sindicales donde [...] tos les son necesarios para obtener mayoría

La Comisión Gremial de la Industria Textil Yarur, formada con representantes de la Central Unica de Trabajadores, continúa trabajando para que los 156 obreros rechazados por la industria para su reintegro al decretarse la reanudación de faenas por el Ministerio del Trabajo, sean aceptados, a fin de participar en la elección de la nueva directiva sindical.

Con este fin solicitaron ayer una entrevista con el Interventor de la Industria, coronel Armando Baeza, para pedirle el reintegro de este personal y, al mismo tiempo, presentarle quejas por supuestos traslados de personal dentro de la industria, lo que han estimado como una medida persecutoria contra los trabajadores que participaron en la huelga y propician la fundación de un nuevo sindicato.

Por otra parte, esta misma Comisión ha solicitado del presidente del Tribunal Tripartito que llame a una asamblea del personal, con el objeto de plantear la censura de los directores independientes, con excepción de Manuel Zúñiga, para así inhabilitarlos y poder llamar a nuevas elecci[...] dicales, en las cuales [...] obtener la mayoría e[...] rectiva y poder maneja[...] ganización gremial.

SOLO 753 TRABAJADORES EST[...] EN HUELGA EN TODO EL PA[...]

La única huelga legal es la de Cerámica Pr[...] con 93 obreros

En el Ministerio del Trabajo se informó que s[...] término a la huelga ilegal que mantenían los 95 [...] de la firma Enrique Gidi, que efectúa trabajos de [...] tarillado, desde el 29 de agosto último, mediante el [...] hucio de 25 trabajadores y la recontratación de los [...] tantes.

Por otra parte, en esta misma Secretaría de Es[...] dio a conocer que en todo el país existía una sola [...] legal, correspondiente a 93 obreros de la Cerámica [...] cesa", sobre la cual no ha habido acuerdo para sol[...] el pliego de peticiones presentado a la Gerencia.

En cuanto a los movimientos ilegales, con la n[...] zación de las faenas de la firma Enrique Gidi, s[...] dan tres, con 680 obreros y 73 empleados, lo que [...] total de 753 trabajadores paralizados por este moti[...]



HOMENAJE A JORGE PEREZ CUEVAS.— En el grabado un aspecto de la manifestación ofrecida a Jorge Pérez Cuevas por el personal de Empleados de la Organización Nacional Hotelera. En la mesa de honor aparecen, de izquierda a derecha, Octavio Gutiérrez, Superintendente de Aduanas; Fernando Gualda Palma, director de [...] carriles; don Jorge Pérez Cuevas[...] Campos, presidente del Sindicato de[...] dos, y Edwin Lathrop, presidente d[...] jo de la Organización. En el extrem[...] Jorge Pérez Cuevas en el momento [...] decer la manifestación.

48.—REMATES y CITACIONES

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Remate. Audiencia veinticinco presente, quince horas, se rematará propiedad embargada autos ejecutivos "Valdivia Guzmán Samuel, con Carrión Moner Alfredo", ubicada calle Víctor Cucuini 553, Comuna Conchalí, esta ciudad, inscrita a fojas 4132, N.o 5950, Conservador Bienes Raíces, Santiago, 1956. Mínimum será E° 4.000. Pago contado. Boleta 10 por ciento. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández, secretario. A.-5|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia veinticinco presente, quince horas, se rematará propiedad calle Santa Elena N.o 1145, esta ciudad, Rol N.o 3003-4, inscrita fojas 5368, vta. N.o 12.473, Conservador Santiago, año 1937. Mínimum será E° 3.899, y también rematárase propiedad calle Libertad N.o 351-355 Santiago, Rol N.o 304-11, inscrita fojas 9.414, N.o 13.671, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1956. Mínimum será E° 5.956. Para ambos remates boleta 10 por ciento. Demás bases y antecedentes, en autos ejecutivos "Mimica Cecuk Ana con Bertotti Bosco José", N.o 2601-62. Fernández.— Secretario. A.-5|48

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

TESSA, VERDADERA MENTALISta, la ayudará enseñándole a solucionar sus problemas. Consúltela, Yerbería Modelo Castro 17. A. 1.o|53.

SE MUELE CUALQUIER CANTIdad de granos. Dispongo máquina industrial. León Prado N.o 918, Paradero 13, Gran Avenida. Z. 4|51.

ARREGLO SOMIERES Y CAMbio mallas, voy a domicilio. Avenida Gral. Freire 1941. Z. 4|51.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

QUATRIEME CIE. DE POMPIERS. "Pompe France".— Reunión extraordinaire de Cie. jeudi 4 courant, a 20 hrs. Ordre du jour: Trésorerie. Centenaire. Placement nouvau quartier. Présence tres recommendée.— Le Secretaire. O. 4|55.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago, Salvadores y Guardia de Propiedad.— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 2, y jueves 4 de octubre, a las 21.30 horas, punto de reunión: El cuartel.— El Ayudante. O.-4|55

SINDICATO "MADECO" PIDIO A LA JUNTA EL PASE PARA LA HUELGA

Ayer quedó presentada ante la Junta de Conciliación, la petición del Sindicato Industrial de Obreros de Madeco, del pase para la huelga legal, en atención a no haberse llegado a acuerdo con la parte patronal en la solución del pliego de peticiones.

En su petición, junto con solicitar el pase, pide que se designe el o los vocales necesarios para que se controle la votación de la huelga que se efectuaría el jueves 5 del presente en la sede social del Sindicato, San Nicolás 681.

Las diferencias en las conversaciones sobre avenimiento ante la Junta, radicaron que la industria ofreció como máximo un 15 por ciento de reajuste, mientras que la parte obrera mantiene su primitiva petición de un 30 por ciento de aumento en los salarios, considerando el mayor costo de la vida.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago. "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 2 y jueves 4 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. O. 4|55.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago. "Bomba España". "Patria y Trabajo".— Por orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el día jueves 4 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. O. 4|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana martes 2, a las 22 horas. Tabla: Competencia bomberil. Asuntos varios.— El Secretario. O. 2|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE NUñoa, "Estamos Alerta".— Cito a las Compañías a elección de Comandante, para el día martes 2 de octubre de 1962, a las 22 horas, en sus respectivos cuarteles. — El Secretario General. O.-2|55



SERGIO CONTRERA[...] te General del Insti[...] rio de Estudios E[...] viajó a Europa para [...] Programa Especial [...] por la OIT, de acuer[...] beca recibida por la [...] labor y proyecciones [...] ganismo internaciona[...] cargo de la Sociedad [...] de Agricultura, Serg[...] ras visitará otros pa[...] ropa, para recoger in[...] sobre política agríco[...] cimientos técnicos [...] tigaciones agr[...]

Obreros de Matad[...] Lo Valledor recl[...] el pago de regalí[...]

El Comité de [...] Matadero "Lo Valled[...] diente de la Maestr[...] está reclamando [...] regalías que le han [...] dadas, como las de [...] ción, desgaste de [...] tas y aguinaldo de [...] trias. En atención [...] la fecha no le han [...] lados estos emolum[...] hicieron un paro de [...] anunciando que [...] mientos continuarán [...] no serles cancelados [...] vedad posible.

Agregan que una [...] ra que se pudiera [...] tos pagos, sería que [...] cipalidad de San[...] diera a cancelar a [...] tranza de Maipú, los [...] pago pendientes y [...] la entrega de estos [...] ra impedir tropiezos [...] bajos que se ejecuta[...]



CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO BASTIAENS VAN DER RYKEN - LORCA SILVA
María Angélica Lorca Silva y Edmond Alain Bastiaens abandonan la Iglesia del Sagrado Corazón donde fue bendecido su matrimonio el sábado último en una elegante ceremonia que fue presenciada por numerosas familias de nuestra sociedad.

GRAN PREMIERE DE GALA

Exhibirá Luisa Alcalde y su grupo de modelos.

Altas personalidades del cuerpo médico, ambiente social y diplomático integran el Comité de la Liga Chilena contra la Epilepsia y para reunir fondos destinados a los fines de esta obra se ha programado para el martes 9 de octubre, a las 21.45 horas, una premiére con la película "El Ultimo Tango", con Sarita Montiel. A medida que vayan entrando se perfumará a las damas con FEMME, de Marcel Rochas Paris, y a los varones con MOUSTACHE, perfume especial para hombres. Después, claramente iluminado por reflectores se presenciará una colección de modas para Primavera y Verano de gran belleza y elegancia del Salón Maite, de Marcela Bunster, que regresa de Italia para presentar estas primicias con las manneouins vivants que lucirán tres maravillosos peinados realizados por Werner, salón de haute coiffure. El interesante complemento preparado especialmente para esta exhibición estará a cargo de Carteras y Vanités Gilioli en su línea Di Ducci. Valiosos relojes Ebel con brillantes de Joyería Karmy de Estado. Collares auténticos italianos de H. Donitz. Calzados Napoli preparados por su modelista exclusivo De Angelo. Y Artez Westerley aplicará a las modelos su nuevo maquilaje. El desfile será clara y sobriamente explicado en el micrófono por el conocido locutor señor Francisco Hernández. Datos para esta premiere, dirigirse a la señora Marta de Villavicencio, fono 391407.

DE RIO DE JANEIRO

De Río de Janeiro han regresado el señor Fernando Alessandri Rodríguez y señora Juanita Izquierdo de Alessandri.

A BUENOS AIRES

Han regresado a Buenos Aires el señor Hernán Besa Vicuña y señora Marta Ríos de Besa.

A ANTUMALAL

El señor Edmond Alain Bastiaens van Der Ryken y señora María Angélica Lorca de Bastiaens se han dirigido a Antumalal.

MATRIMONIO SCROGGIE ALESSANDRI-SMITMANS IBAÑEZ

Arturo Scroggie Vergara y Marta Alessandri Rodríguez participan el matrimonio de su hijo Sergio con la señorita María Clemencia Smitmans Ibáñez y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica (Avenida Recoleta 759), el viernes 12 de octubre, a las 19 horas.

Juan Smitmans López y Clemencia Ibáñez Granifo participan el matrimonio de su hija María Clemencia con el señor Sergio Scroggie Alessandri y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominiça (Avenida Recoleta 759), el viernes 12 de octubre, a las 19 horas.

Nota.— No se enviarán partes.

ENFERMOS

Se encuentra delicada de salud la señora María Covarrubias de Valdés.

NACIMIENTOS

En la Clínica Santa María han nacido:

Un hijo del señor Alberto Benavente Zañartu y de la señora Mildred Gardeweg de Benavente.

—Un hijo del señor Florencio Silva y de la señora Ena Gardeweg de Silva.

—Una hija del señor Joaquín Errázuriz Vergara y de la señora Patricia Salinas de Errázuriz.

—Una hija del señor Exequiel Fernández de Andraca y de la señora Astrid Cañas de Fernández.

EN MEMORIA DE MARIA ISABEL VIAL ANINAT

El próximo viernes 5 de octubre, cuarto aniversario del fallecimiento de María Isabel Vial Aninat en su memoria se oficiará una misa en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 11.45 horas.

AL EXTRANJERO

El 14 de octubre se dirigirán a San Francisco de California el señor Sergio Silva Clark, señora Rosa Velasco de Silva y la señorita Amelia Velasco Moreno.

La elite de siempre

OLA DE TERRORISMO

Parece que, como en épocas pasadas, cuando el anarquismo quería liquidar las monarquías, una ola de terrorismo vuelve nuevamente a inquietar no sólo a los Jefes de Estado, sino a sus más próximos colaboradores.

Recordemos aquella bomba que inició el terrorismo ruso haciendo volar en la Plaza de Moscú, despedazado, por los aires al Gran Duque Pablo de Rusia, Generalísimo de sus Ejércitos. Su heroica esposa recogió sus restos, piltrafas casi inconocibles, de entre los escombros de la carroza y hasta treinta metros a la redonda. El espanto de esta escena la llevó a terminar sus días en un convento.

El asesinato del Presidente de Francia Sady Carnot emocionó al mundo. Más tarde, Jaurés caía también bajo una bala asesina mientras huroneaba en una librería de libros usados.

De atentados, de los que escapó de milagro, fue también víctima Francisco José, de Austria. Su esposa, la original y atrayente Emperatirz Isabel, fue asesinada por un anarquista que le partió el corazón con un estilete al tomar un barco en Ginebra.

Pocos soberanos como Alfonso XIII de España sufrieron, felizmente sin éxito, la obra de los anarquistas; en más de una ocasión su arrojo y sangre fría lo libraron de la muerte.

Cuando, a los diecinueve años, fue en visita oficial a París, al salir de la Opera con M. Loubet, un individuo arrojó una bomba que vino a caer a uno de los costados de la carroza. El Rey, recién pasado el tremendo alboroto y viendo tembloroso al anciano Presidente, le dijo: "Lamento muy de veras por usted, señor Presidente, no han tenido respeto por sus canas, ¿está usted seguro de que no lo han herido? Póngase de pie a ver si se sostiene sin dificultad..." "Pero, y Vuestra Majestad", balbuceó M. Loubet.

El Rey de diecinueve años rompió a reír y respondió: "No se preocupe usted por mí. Nosotros los reyes somos distintos; estos son los gajes del oficio..." Alfonso XIII conquistó a París.

El atroz atentado, el día de su boda con Ena de Battemberg, que costó la vida a veintiocho personas (entre ellos la marquesa de Tolosa, hija de chilenos), y cuarenta heridos, fue de resonancia e indignación universales. Recuerdo de chico, haber visto en todas las revistas el retrato de Morral, que nos producía espanto.

En otra ocasión, viniendo el Rey a caballo de la Jura de la Bandera, se le acercó un hombre con un pliego en la mano; el Rey, acostumbrado a recibir peticiones a su paso por la ciudad, quiso tomarlo, cuando el individuo descarga sobre él, a boca de jarro, su revólver; el Rey espuelea su caballo y arroja al suelo al asesino. Como siempre, lo salvaron su arrojo y su valor.

La verdad es que, conociendo los atentados contra este gran Rey, sólo vemos que vivió de milagro.

Más tarde, el Rey Alejandro de Yugoslavia, en su visita a Francia, cae acribillado a balazos.

En Zarrajevo, fueron asesinados los herederos de la corona del Imperio Austro-Húngaro, prólogo de la gran conflagración europea de 1914.

Si nos pusiéramos a anotar los monarcas asiáticos que han caído bajo el puñal asesino, sería de nunca acabar.

La prensa nos informa frecuentemente de alguna bomba explotada en diferentes ciudades y algunas en las iglesias; en la Basílica Vaticana han hecho volar algunas de sus irreemplazables obras de arte.

En Madrid, no hace mucho, un loco escapado de la cárcel y con tremendo prontuario, dejó una bomba en un rincón de una calle; creyéndose vigilado volvió a recogerla y a los pocos pasos le explotó y lo deshizo.

En París estos casos han sido diarios, culminando con el último atentado en Clamart contra la vida del General De Gaulle, que ha puesto en guardia la Europa entera y producido la consiguiente indignación.

La policía, no sólo de Francia, sino de sus países vecinos, se mueve incesantemente buscando los hechores. Lo que parece claro por la variedad de armas empleadas y la disciplina del fuego, que revelan los impactos en el coche presidencial, es que el atentado ha sido ejecutado por militares expertos. Cinco impactos se han comprobado en el coche del general; una bala penetró y se alojó a pocos milímetros de madame De Gaulle; otra que también debió pasar a milímetros de la cabeza del general, rompió el cristal trasero, cubriéndole de una lluvia de astillas de vidrio.

Resulta así casi inverosímil la fortuna que protegió venturosamente a los esposos De Gaulle.

Desde hace ya dos años la vida del Presidente de la V. República francesa pende de un hilo. Algunos atentados frustrados por milagro y ciertas maquinaciones descubiertas por las fuerzas de seguridad, han demostrado que De Gaulle es la víctima más codiciada de la violencia criminal desencadenada a la desesperada por los restos de la organización "ultra".

La O. A. S., la poderosa organización de antaño, sólo cuenta con algunos comandos de activistas y guerrilleros y dentro de poco sólo quedarán algunas docenas de franco-tiradores, algunos de los cuales andan en tratos para contratarse con grupos clandestinos de otros países. Ya en España, el más fuerte bastión anticomunista de Europa, están alerta por si el Partido Comunista español piensa aprovechar la criminal experiencia de estos activistas para sembrar el terror en la península.

El atentado contra el general De Gaulle ha asombrado al mundo que ha visto en su posible éxito días muy obscuros para la Francia y complicaciones para la Europa entera.

Eduardo Balmaceda Valdés.

LA MODA YA NO ES UN PRIVILEGIO DE POCOS:

Almacenes París presentó un espectacular desfile de modas primavera-verano 1962-63

Un público desbordante presenció la exhibición. Extraordinario despliegue de modelos femeninos, masculinos e infantiles

Por segundo año consecutivo, Almacenes París presentó ayer un desfile de la Moda Primavera-Verano 1962-63, con extraordinarias creaciones, seleccionadas en las últimas novedades de los centros internacionales de Europa y América. Un público desbordante ocupó las mesas distribuidas en el sexto piso de esta tienda comercial, local que fue adornado artísticamente con motivos primaverales. Durante la presentación de las bellas modelos, la orquesta de Willy Villarroel prestó un marco de suave música, especialmente elegida para la ocasión.

INICIACION DEL DESFILE

El desfile se inició a las 16 horas, cuando el animador oficial del espectáculo, Carlos de la Sotta, Asesor Artístico de Radio Minería, explicó en breves palabras que "la dirección de la tienda no había escatimado esfuerzo para realizar una selección que colmara cumplidamente las expectativas de sus clientes, en originalidad, calidad, y, muy principalmente, en economía, para rodear el desfile de un animado marco de atracciones, como justa retribución al entusiasmo que ha demostrado el público".

"Los asistentes a estos desfiles de Almacenes París —agregó el señor De la Sotta— podrán tener una visión inmediata de todo cuanto hay de más novedoso y conveniente para sus hogares, sin moverse de sus mesas, ya que hemos introducido un nuevo aspecto de interés para nuestros clientes, al presentar las más recientes novedades que hemos recibido, en artefactos para el hogar. Estamos seguros que esta nueva iniciativa de Almacenes París ha de contar con la aprobación de ustedes y que les prestará un positivo servicio, en la elección de aquellas cosas que puedan hacer de sus hogares un lugar cada vez más acogedor, con recursos que hagan la vida más fácil y grata. Queremos destacar ante ustedes la perfección que distingue cada muestra que se ofrece para ser admirada por el buen gusto de ustedes, la belleza de los modelos y su elegancia y calidad están realzados por el rostro de las modelos maquilladas por las dos firmas más famosas en productos de belleza que existen en el mundo: Elisabeth Arden y Helena Rubinstein; sus cabellos están matizados y cuidados con los renombrados productos de Miss Clayrol y sus formas se estilizan con los tan conocidos y apreciados productos Peter Pan."

LA MODA YA NO ES UN PRIVILEGIO

"Desde que Almacenes París inició sus desfiles de la moda —terminó diciendo Carlos de la Sotta—, la alta costura ya no es un privilegio de personas de altos recursos, sino que las satisfacciones que procura se han extendido a todas las posibilidades económicas, para personas que tienen preocupación en el buen vestir. Sean todos ustedes bienvenidos a esta fiesta de elegancia, belleza brindadas por Almacenes París a sus gentiles favorecedores. Muchas gracias por su presencia y aquí les dejamos con nuestro desfile de modelos Primavera-Verano 1962-63."

MODELOS INFANTILES

Llamó poderosamente la atención de las numerosas damas asistentes la presentación de infantiles modelos que, con extraordinaria gracia y desplante exhibieron tenidas de calle, de sport y de playa. El público admiró también la moda masculina que estuvo a cargo de tres modelos varones. A cada presentación, el animador informaba detalladamente de la calidad, diseño y bondades de la prenda exhibida, dando el precio de ella y la sección de Almacenes París donde podía ser adquirida. Fue opinión unánime de las damas asistentes que el desfile que presenciaban era la muestra más completa de espectáculos de esta naturaleza realizados hasta ahora en la capital. Cabe destacar que las modelos que exhibieron la selección de tenidas Primavera-Verano 1962-63, fueron largamente aplaudidas por su belleza, gracia y donaire que demostraron durante el transcurso del espectáculo. El público premió cálidamente este derroche de simpatía, elegancia y perfección en sus desplazamientos por la sala.

Participaron los siguientes modelos: Rita, Marta, Diana, Dani, Luisa, Jacqueline, María Isabel, María Cristina, Pamela, Gigi, Vilma, Magaly, María Eliana, Blanquita, Hortensia, Fernando, Hernán, Patricio, Luis, Enrique, Luis Eduardo y Luis Héctor.

Durante el transcurso del desfile fueron presentadas al público las tres expertas, de Elisabeth Arden, señorita Lucía; de Helena Rubinstein, señorita María Teresa, y de miss Clayrol, la señorita Gloria, y la experta internacional miss Ana Sánchez. Helena Rubinstein procedió, más tarde, a rifar entre el público un Estuche de Belleza de Lujo.

El espectáculo terminó con la presentación de trajes de novia y un Desfile Final, todo esto amenizado por los suaves acordes de la orquesta.

En la extraordinaria exhibición de modelos Primavera-Verano 1962-63, realizada en los salones de Mueblería París, Luisa Alcalde presenta ante las numerosas damas asistentes una de las últimas creaciones en trajes de baño, actualmente en boga en los balnearios franceses e italianos.



Durante el desfile de modas realizado ayer en Almacenes París, Gigi luce un hermoso y primaveral vestido de original estampado.

Hoy se conmemora aniversario de Mahatma Gandhi

El 93.o aniversario del nacimiento del Mahatma Gandhi será conmemorado con un acto en la residencia del señor Embajador de la India, S. E. Perala Ratnam, hoy, de 19 a 21 horas.

El acto será presidido por don Rafael Fontecilla, presidente de la Corte Suprema. La asistencia es a base de invitaciones.

Pinos con acacia

"Pinos con acacia", acuarela del pintor arquitecto Oscar Saint-Marie, recién laureado con la Medalla de Oro de la Sociedad Nacional de Bellas Artes. Esta obra se exhibe junto con una muestra de sus últimas producciones en la Sala de Previsión del Banco de Chile, calle San Antonio N.o 327, subterráneo.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE:

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 hrs. Cerrado los lunes, entrada libre.

BIBLIOTECA NACIONAL: Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y de 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL: Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

H O Y

SALVADOR ROMERO CERDA: Exp. acuarelas Sala Bco. Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Hasta el 6 del pte.

OSCAR SAINT MARIE: Exp. acuarelas. Sala Previsión Bco. Estado. San Antonio 327, subterráneo.

DAMASO OGAZ: Exp. dibujos. Sala Libertad. Catedral 1261.

GIULIO DI GIROLAMO: Exp. arte religioso "El Retablo". Merced 345.

EXPOSICION DEL LIBRO ALEMAN: Patio Casa Central U. de Chile, inaugura, a las 18.30 hrs.

ALCOHOL Y DELITO: Seminario Prof. Manuel Zamorano y Carlos Munizaga, seguido de Mesa Redonda. Salón de Honor U. Chile, a las 19 hrs. Continuará los días 4, 9 y 11, a las 19 hrs. Sala V. Letelier. Huérfanos 1117, piso 3.o.

LA REVOLUCION CONTEMPORANEA: Conf. Prof. U. Católica de Valpso. 19 hrs. Salón Honor U. Católica, Av. O'Higgins 340.

CONCIERTO PIANO Y VIOLIN: Casa de la Cultura de Ñuñoa. Irarrázaval 4055, a las 19.15 hrs. Entrada libre. Elías Friedenzohn, violín, y Carla Huber, piano.

REFLEXIONES SOBRE REVOLUCION BRASILEÑA: Aud. Probl. Económicos Radio UTE, por Celso Furtado. Economista de CEPAL, a las 22 hrs. C. B. 120.

FLORENCE NIGHTINGALE: Exp. fotográfica de la vida de la precursora de la Esc. Enfermeras Modernas. Inst. Ch.-Británico de Cult. Teatinos 307.

FRANCISCO HOFFMANN: Exp. de Escult. y pinturas. Sala M. Educación, Avda. O'Higgins 1371, interior.

JOSE COSENZA.— Exp. de témperas del pintor argentino. Prof. U. de la Plata. Sala Decor Miraflores esquina Moneda, hasta el 15 de octubre.

M. VIAL, A. FREIFELD, F. BRUGOGNI, RIQUELME Y SLEMAN.— Exp. Rest. Da Carla. Mac Iver 577.

EXPOSICION HISTORICO DOCUMENTAL: Dibujos de los uniformes del Ejército de Chile. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

BOB BOROWICZ.— Exp. de Fotografías. Inst. Cult. de Providencia. Av. Providencia 2653.

DELIA DEL CARRIL: Exp. dibujos de caballos. Centro Brasileiro de Cultura, Av. B. O'Higgins 1650.

ACUARELAS Y DIBUJOS ABSTRACTOS DEL MUSEO DE A. MODERNO N. YORK: Sala Reifschneider. Agustinas 1151, Interior.

MARIO TORAL: Exp. de grabados. Galería Carmen Waugh. Bandera 121.

HUMERES CASTRO.— Exp. de pinturas "Figuras y Paisajes" europeos. Sala Le Caveau. Estado 36.

DISEÑOS DE PARQUES Y JARDINES: Exp. del paisajista brasileño R. Burle—Marx. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

PICASSO, MATISSE, MIRO Y BRAGUE: Exp. affiches, junto con pintores chilenos. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

CARLOS SOTOMAYOR.— Exposición de óleos. Sala U. de Chile Av. O'Higgins esquina A. Prat, altos.

MAÑANA:

EL EJERCITO CHILENO DE LA GUERRA DEL PACIFICO: Conf. Mario Bravo Lavín, 19 hrs. Palacio La Alhambra.

ERNST KREUDER: Escritor alemán, leerá sus obras en alemán Ins. Ch-Alemán de Cult. Esmeralda 650, a las 19 hrs. Entrada libre.

FORO SOBRE LA LUNA: Estudio y condiciones de observación. Ausp. Asociación Chilena de Astronomía y Astronáutica, Salón H. Wessel. Inst. Ch-N. Americano. Moneda 1467 a las 19.15 hrs.

TEORIA Y PRACTICA DE LA TRADUCCION: En 20 lecciones, se inician el miércoles 3, a las 19 horas. Sala Egaña. Informaciones y matrícula Sec. Conferencias Huérfanos 1117, piso 3.o, de 10 a 20 horas.

PROXIMAMENTE:

ROBERTO ZEGERS: Exp. óleos Inst. Ch-Británico de Cult. Teatinos 307. Inaugura jueves 4 del pte.

TELEVISION

HOY:

CANAL 9. U. CHILE: 20 hrs. Tránsito: Capt. R. Fuentes; Actualidad deportiva: A. Olivares; Círculo de Amigos de la T.V.: M. González; Telecine; Clase de Inglés; Cuarteto Femenino de Cuerdas "París"; Editorial: W. Caravantes; Telecine: Pesca fabulosa en Chile; Teatro: P. de la Barra; Las Noticias: M. Carneyro.

CANAL 13. U. CATOLICA: 19 hrs. Transmisión especial para inaugurar el nuevo canal.

HABIENDOSE EXTRAVIADO

los títulos N.os 111659 y 138334, por 50 y 5 acciones Banco de Chile, respectivamente, a la orden de la señora Magda Sabioncello de Hormaechea, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

MARTES 2 DE OCTUBRE DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Teófilo.
MAÑANA: Geraldo.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Mackenna-Teatinos .. .. (8221)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 ... 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40057
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 53021

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MARTES

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.30 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 10.15 horas con destino a Buenos Aires.

Vuelo 108, llega a Santiago a las 16.55 horas, procedente de Buenos Aires.

SALIDAS:

8 horas, vuelo 800, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

9.15 horas, vuelo 610, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

9.20 horas, vuelo 930, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Calama e Iquique.

9.30 horas, vuelo 630, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción y Valdivia.

11 horas, vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

18 horas, vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:

15.10 horas, vuelo 901, procedente de Arica y escalas en Iquique y Antofagasta.

16.25 horas, vuelo 641, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas, vuelo 921, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, y La Serena.

18.40 horas, vuelo 631, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.

20.25 horas, vuelo 801, directo de Punta Arenas.

21.50 horas, vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

MARTES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 11.45 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.45 horas.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571066), SANTIAGO DE CHILE.

MARTES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las [illegible] horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera Coquimbo. Sale de La Calera los lunes miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano", Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 29 DE SEPTIEMBRE AL 6 DE OCTUBRE DE 1962.

FRANCIA, Moneda 939; ESPAÑOLA, Puente 818; SANTA MARIA, San Pablo 2488; LOURDES, San Pablo 4295; FENIX, J. J. Pérez 6116; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; IGLESIAS, Avda. B. O'Higgins 1707; CHACABUCO, Chacabuco 64; QUINTA, Nueva Imperial 4498; UNION, Molina 502; LOS CERRILLOS, Los Clarines 6048; SAN DIEGO, San Diego 889; ESCOBAR, Arturo Prat 2077; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; BOLIVAR, Quenchi 5956; PROGRESO, Avda. María 6782; SAN RAMON, Ecuador esq. Vial; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; SAN ISIDRO, San Isidro 599; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; CANADA, Obispo Donoso 20; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; ZUÑIGA, Avda. Bilbao 581; BRIX, Los Aguiluchos 3588; GRECIA, Avda. Grecia 2972; SANTA MARTA, Poeta Vicente García Huidobro 4065; SAN CRISTOBAL, Recoleta 997; LUIS XIV, Soberanía 1019; LILLO, Independencia 1690; PRADO, Independencia 2813; BOLIVAR, Valdivieso 0611; CENTENARIO, Recoleta 2298; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un movimiento reducido y precios de baja se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Las dos jornadas, muy similares en su desenvolvimiento, con variaciones de mayor importancia a segunda hora. Tierra del Fuego, Copec, Papeles y Cartones, Elect. Industrial y Teléfonos, fueron los valores más cotizados.

El oro físico, con reducido movimiento, experimentó una pequeña baja en su cotización, al cerrar a E° 42,50 transacciones.

Los Bonos Hipotecarios, poco más pedidos, obteniendo los Bco. del Estado 10-6 o|o la preferencia en las operaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 396.523 acciones en Santiago; 32.504 acciones con Valparaíso; E° 29.490 nominales, en bonos, y 50.100 pesos oro físico.

El cierre acusó 9 alzas contra 15 bajas; tendencia apenas sostenida.

CIERRE DE LOS FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco 1.117
Capitales Unidos 1.265

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13.00 HORAS.

Oro Físico E° 42,50 t

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 53 n
B. Estado 10-6 71 t
B. Estado 6 3|4 80 n
Hip. Chile 6-1 57 n
Hip. Valpo. 10-6 75 n

BANCARIAS

Central 2.300 n
Concepción 14 3|4 n
Continental 6 1|2 n
Crédito 100 c
Chile 340 v
Edwards 42 t
Español 160 t
Hipotecario 85 n
Israelita 135 n
Italiano 15 1|2 n
Nac. del Trabajo 10 n
Osorno 136 v
Panamericano 7 1|2 n
Sud Americano 30 t
Talca 165 n

MINERAS:

Andacollo 2 1|4 n
Aucanquilcha 16 3|4 v
Chañaral 7 n
Cerro Grande 155 n
Delirio 10 n
Disputada 40 1|2 t
Lota 4 1|4 t
Minas y Fert. 23 1|2 n
Ocuri 51 n
Oruro 150 v
Punta de Lobos 5 1|2 t
Schwager 15 n
Tamaya 4 3|4 t
Totoral 45 n

AGRICOLAS Y GANADERAS:

Colcura 9 3|4 n
Copihue 4 1|4 n
Gente Grande 55 n
Laguna Blanca 170 t
La R. Sofruco 98 n
Rupanco 55 n
T. del Fuego 66 t

Viña Concha y Toro 17 1|4 v

SALITRERAS:

Anglo Lautaro 56 t
Iquique Portador 14 1|2 c

TEXTILES:

Caupolicán 5 1|4 v
CHITECO 5 n
FIAP 41 c
Paños Bellavista 39 n
Paños Concepción 1 1|2 t
Paños Tomé 21 c
RAYONHIL 4 1|2 t
SEDAMAR 2 n
Sumar EX. EM. 26 3|4 n
Tejidos El Salto 2 c
Textil Progreso 2 3|4 n
Textil Viña 3 n
VESTEX 12 n
Yarur 91 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 4 1|8 n
Arrocera EGA 8 1|4 n
BIMA 8 1|2 v
Carozzi 11 1|2 n
Cervecerías 79 c
Club de Golf 21.000 n
Club Hípico 165.000 n
Club de Polo 3.200 n
CODINA 120 n
COIA 225 n
Colorantes 9 t
Cía. Industrial 23 1|2 v
Copec 40 t
Cristalerías 14 c
CHILECTRA 45 t
Elect. Industrial 19 1|4 c
ELECTROMAT 33 n
Emb. Andina 79 n
Farmo Química 3 3|4 t
Ferias U. S. Vicente 2 1|2 n
Fósforos 29 1|4 n
Gas de Stgo. 22 v
Gas de Valpso. 11 n
Hucke 37 n

Ind. Bellavista 10 n
Ind. Varias 4 n
Inmob. Huelén 280 n
INSA 77 t
Interamericana 3 c
Interoceánica 45 t
La Rural 14 t
Loza de Penco 16 t
Lucchetti 4 1|8 v
Mc Kay 37 c
Melón 116 v
Molinera El Globo 13 1|2 n
Muelles 2 7|8 n
Naviera Arauco 8 n
Papeles y Cartones 65 v
Pesquera Iquique 2 7|8 t
Pizarreño 65 t
Polpaico 78 v
Refractarios 2 1|2 n
Refinería de Viña 64 v
Renta Urbana 14 n
Saavedra Benard 14 n
Sanitas 8 3|4 v
SOPROLE "B" 1.200 t
Tabacos 48 3|4 n
Tattersall 77 t
Teléfonos 13 1|2 t
Universo 10 1|2 n
Vapores 65 t
Vidrios Planos 16 1|2 t
Volcán 11 n
Zig Zag 50 n

METALURGICAS

Astilleros Habas 10 1|4 OCV.
CAP 67 t
CAP SERIE "D" 150 v
CIC 11 1|2 v
Cobre Cerrillos 14 n
Electrometalúrgica 35 n
FENSA 2 1|2 n
INDAC 7 t
INDURA 5 1|2 c
MADECO 17 n
MADEMSA 9 1|8 t
Mecánica Ind. 61 2 n
SOCOMETAL 7 3|4 n

SEGUROS:

Chilena Cons. Gries. 24 1|2 OCV
Trasandina 20 c

TRANSACCIONES

Oro Físico	50.100
Bonos Nominales E°	29.490
Transacciones, Stgo.	398.523
Operaciones c. Valp.	32.504

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres - Ton. Largas

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 234. 0.0 Comp. ..	DISPONIBLE	£ 234. 5.0 Comp.
" 234. 5.0 Vend. ..	.. ..	" 234.15.0 Vend.
NO VARIO ..	FLUCTUACION	" 0. 5.0 ALZA
" 231.15.0 Comp. ..	A 90 DIAS	" 232. 0.0 Comp.
" 232. 5.0 Vend. ..	.. ..	" 232.10.0 Vend.
" 0. 5.0 ALZA ..	FLUCTUACION	" 0. 5.0 ALZA
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
750 Ton. Largas. ..	VENTAS	25 Ton. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 1.o DE OCTUBRE DE 1962, DE 10.30 A 11.45 HORAS

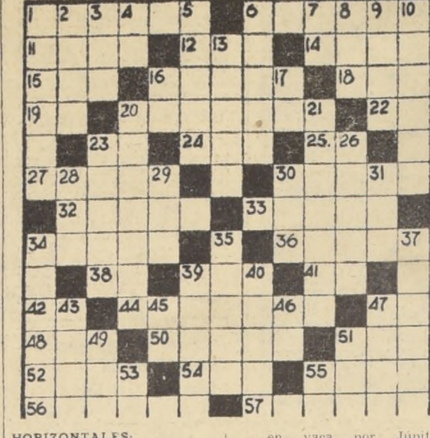
300 Oro Físico, E° 42,30
26.500 Oro Físico, E° 42,20
6.000 Oro Físico, E° 42,30
10 Deuda Interna 7-1, 84
1.500 Bco. del Estado 10-6, 71
11.530 Bco. del Estado 10-6, 70 1|2
8.050 Bco. del Estado 10-6, 71
80 Bco. Chile, 338
271 Bco. Chile, 336
200 Bco. Chile, 337
100 Bco. Crédito, 100
5.600 Bco. Sud Am., 29 1|2
1.000 Aucanquilcha, 17
432 Lota, 4 1|4
1.500 P. Lobos, 5 1|2
300 T. del Fuego, 69
1.000 T. del Fuego, 68
1.000 T. del Fuego, 68 Od.
147 T. del Fuego, 68
7.000 Lautaro, 56
1.000 Iquique Port., 14 1|2
500 Yarur, 91
11.200 Bima, 8 1|2
700 Cervecerías, 76
9.644 Copec, 40 1|2
1.000 Copec Od., 40 1|2
1.000 Copec, 40 1|4
3.655 Copec, 40
1.500 Copec, 40 Od.
6.200 Copec, 40
6.212 Cristalerías, 14
200 Chilectra, 45
11.500 Elect. Ind., 19 1|2
1.000 Elect. Ind., 19
3.000 Elect. Ind., 19 1|2
400 Elect. Ind., 19 1|4
900 Interoceánica, 45
10.700 La Rural, 13 3|4
800 Melón, 117
900 Pap. y Cartones, 65 1|2
2.400 Pap. y Cartones, 65
1.500 Pap. y Cartones, 64 3|4
2.900 Pap. y Cartones, 68
1.600 Pap. y Cartones, 68 Od.
23 Pap. y Cartones, 65
200 Pap. y Cartones, 64 3|4
47 Pap. y Cartones, 64
300 Pap. y Cartones, 64 3|4
300 Pap. y Cartones Od., 64 3|4
3.000 Pesquera Iquique, 2 7|8
1.000 Pesquera Iquique Od., 2 7|8
840 Pizarreño, 65
7 Pizarreño, 63
16 Polpaico, 77
1.000 Ref. Viña, 64
1.000 Renta Urbana, 27 1|2
155 Renta Urbana, 27
4 Soprole "B", 1.200
170 Tattersall, 77 1|2
1.000 Tattersall, 77 Od.
24.800 Teléfonos, 13 1|2
1.400 Vapores, 65 1|2
3.100 CAP, 67
2.600 CIC, 11 1|2

CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.570.—	1.585.—
EE. UU. de A., billete	1.960.—	2.000.—
Argentina, billete	15,20	15,70
Brasil, billete	2,60	3,10
Marcos, billete	490.—	503.—
Perú, cheque	73,20	74,50
Uruguay, cheque	177,50	181.—
Francia, orden de pago	397.—	410.—
Inglaterra, cheque	5.490.—	5.580.—
Italia, billete		3,31
Suiza, cheque	450,20	461,70
Oro chileno $ 100, moneda	42,26	42,75

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Elegancia, garbo, esbeltez.
6.—Mira, observa, acecha.
11.—Fluido gaseoso que respiramos.
12.—Licor que se extrae de la melaza.
14.—Cabeza del cabildo en las catedrales.
15.— Ant. C. del Asia Menor (Cilicia).
16.—Producir una cosa que no existía.
18.—Fiesta nocturna de aldeanos.
19.—Simb. quím. del tantalio.
20.—Sitios, lugares.
22.—Dos letras iguales.
23.—Dirigirse a un lugar.
24.—Une, enlaza.
25.—Existe.
27.—Tenue, delicado.
30.—Anuales (Fem.).
32.—Masa cerebral.
33.—Determinas el peso.
34.—Capital de un Estado de Europa.
36.—Jugo nutritivo de las plantas.
38.—Dos letras iguales.
39.—Medida de longitud.
41.—Infusión.
42.—Simb. quím. del erbio.
44.—Ni uno.
47.—Artículo.
48.—Prefijo que significa nuevo.
50.—Diminutivo de oso.
51.—Altar.
52.—Sin compañía.
54.—Anillo, argolla.
55.—Junten, enlacen, aten.
56.—El que asesora.
57.—Membrana interior del ojo.

VERTICALES:

1.—Instrumento música de viento (Pl.).
2.—Movimiento del rostro que denota alegría.
3.—Sortija, pendiente para las orejas.
4.—Consonante.
5.—Estimula a las bestias con la voz o el látigo.
6.—Renta, frutos o emolumentos.
7.—Dirigíos a un lugar.
8.—Esencia, naturaleza.
9.—Cofre, arca.
10.—Obra que relata los acontecimientos año por año.
13.—Punto cardinal.
16.—Consonante.
17.—Letra griega.
20.—Celda, cárcel.
21.—Prudente, cuerdo.
23.—Repito o reitero.
26.—Blando, muelle, tierno.
28.—Utiliza, emplea.
29.—Artículo, Pl.
30.—Vocal, Pl.
31.—De esta manera.
34.—Máquina que sirve para comprimir.
35.—Frotar con aceite.
37.—Pone llano o igual.
39.—Ave palmípeda de carne comestible.
40.—El que se cansa de alguna cosa.
43.—Culpados, criminosos.
45.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter (Mit.).
46.—Adv. de negación.
47.—Bahía de las islas Filipinas (Paragua).
49.—Interj. que se emplea para animar o aplaudir.
51.—Ave trepadora de México.
53.—Simb. quím. del osmio.
55.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Así Atendemos al Público

Desde noviembre regirá la pensión de vejez de la asegurada reclamante

En relación con una reclamación formulada por la señora Rosa Hernández C., por demora en el trámite de su pensión de vejez, el Jefe de Informaciones y Propaganda del Servicio de Seguro Social nos ha enviado la siguiente nota:

"Santiago, 28 de septiembre 1962.

Señor Director LA NACION Sec. "Cartas al Director".
Presente.
Señor Director:

En la edición del 22 de agosto ppdo. se publica una reclamación de doña Rosa Hernández C., por demora en el trámite de su pensión de vejez.

Tal como ella lo solicita, me es grato informarle, por su intermedio, que por Resolución número 326.850, de 22 de agosto reciente, se le concedió su pensión de vejez, ascendente a 26 escudos mensuales, a partir del 15 de noviembre de 1961.

La Res[...]ción indic[...] se despach[...] la Sucur[...] Indepe[...]dencia [...] Guía núm[...] 18.212, de [...] de agosto [...]sado, y si [...] pudo salir [...] anterio[...]dad fue de[...] al inme[...] trabajo [...] tiene el [...]partamen[...] Presta[...]nes, con m[...]vo del oto[...]miento [...] pensión[...] a los aseg[...]dos que c[...]plen 55 a[...] de edad, [...] que se [...] desar[...]llando co[...] mínimo [...] personal.

Saluda a[...]tamente a[...] **Mario M[...] Roa**, Jefe [...] formacion[...] Propagand[...]

Aún no le cursan su jubilación

Nos escribe doña Rosa Hernández, con carnet 567101, de Santiago, domiciliada en Maturi 273, para reclamar por la demora en el trámite de su jubilación. Entregó todos los antecedentes con fecha 15 de noviembre de 1961 y hasta el momento no recibe ninguna noticia del curso que ha seguido éste. Desea que por intermedio de esta Sección el Servicio de Seguro Social le

Resuelto el problema

Cartas al Director

Le cobraron caro por extracción de una muela

Concurrí, recientemente, al Servicio Médico Nacional de Empleados con una de mis hijas, para someterla a una extracción dental, y me he encontrado con la sorpresa de que cobraron un escudo 30 centésimos. Antes nunca cobraban este servicio. Mi esposo es jubilado gráfico desde hace cuatro años, y hasta la fecha no habíamos pagado.

Me informé, asimismo, de[...] no tengo derecho a esa at[...]ción gratuita; que sólo rige[...] te beneficio para los impon[...]tes en actividad.

Estimo, señor Director, [...] yo que tengo seis hijos, [...] suman 7 cargas conmigo, [...]daremos en la calle si el Se[...]cio Médico nos cobra todas [...] atenciones.— **María Pave[...] Vega**, Márquez 372, Valpar[...]

Graves accidentes en la Avenida Gral. Velásquez

Los habitantes del barri[...]la, sector de General Velás[...] a Las Rejas, ruegan al [...] Director dar publicidad e[...] importante diario, del cual [...]mos viejos lectores, a l[...]guiente:

Desde hace mucho tiemp[...] están produciendo cont[...] accidentes por el exces[...] tránsito por esa carretera[...]tos son más frecuentes e[...] esquina de Amengual —lo [...] puede comprobar, quien q[...] hacerlo, entre 17 y 20 hor[...] accidentes de los cuale[...] prensa no tiene conocimie[...]

Además, señor Director[...] ese sector, o sea, en Ala[...] pasado Amengual, está la[...]cuela Superior N.o 64, de[...]ñas, que tiene un plante[...]meroso de ambos sexos, y [...]to a la entrada como a [...]lida esos niños corren [...]nente peligro por el doble [...]sito de la citada carrete[...]

Ultimamente, sin ir más [...]jos, a las 16.20 horas, en [...]meda con calle Concón, oc[...] un accidente de graves c[...]cuencias entre un cam[...] una camioneta, esta última [...] dos personas, las que fu[...] recogidas por una ambula[...] El numeroso grupo de p[...]nas que se junta en esto[...]sos, comentaba, en dist[...]tonos, por qué no se efect[...] pavimentación de la carr[...]sur, ya que está todo se[...]do, faltando sólo el pavi[...]to.— **Benjamín Muño[...]** Alameda 4360-12.

Atención dental en Posta de la Asistencia

El 20 de septiembre aquej[...] un fuerte dolor de muelas [...]currí al Servicio Dental d[...]gencia de la Posta Ce[...] siendo exactamente las [...] horas. Después que me p[...]ron la anestesia, una se[...] me dijo: "Señor, son 1.50[...]sos". Yo le dije que no [...] más que mil. Me contest[...] "Entonces no lo podemos [...]der; vaya a buscar el [...] que le falta". Les expliqu[...] venía de Las Condes y q[...] tenía más dinero en la [...] estoy sin trabajo; hice [...]zos la alcancía de mi hij[...]ra obtener esa cantidad[...] inútil, señor Director. I[...]movible, la señorita me [...] abandonar la sala. Yo [...]gunto: ¿Es ésta la ate[...] que se presta a todos lo[...] sufren de un dolor de m[...] y no tienen mil quiniento[...]sos? — **Carlos Arancibia**, [...]net 2455682, Santiago.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD













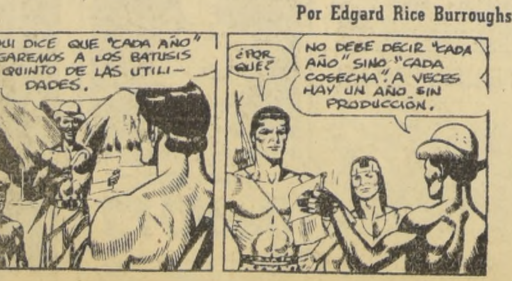
JUAN MARINO — POR SAM LEFF







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALAC[...]

